



المركز الجامعي لميلة

المرجع:

معهد الآداب واللغات
قسم اللغة والأدب العربي

لامية محمد أبي جمعة التلاسي دراسة فنية

مذكرة مقدمة لنيل شهادة الليسانس في اللغة والأدب العربي

تخصص: أدب عربي

إشراف الأستاذ:

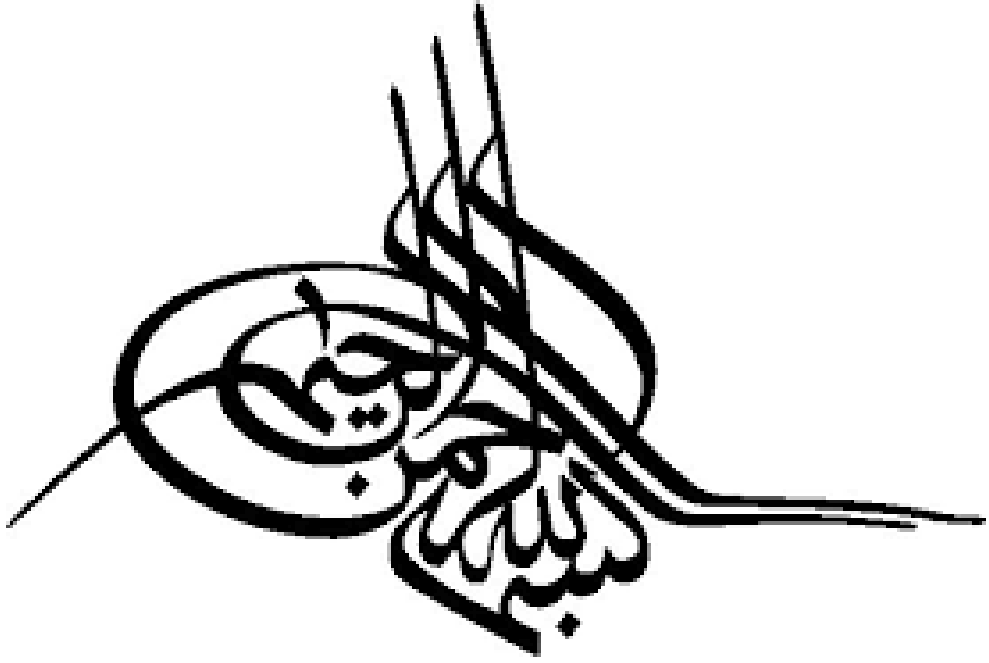
سليم بوزيدي

إعداد الطالبتين:

* - مسعودة بوحلاسة

* - رقية بوقجاني

السنة الجامعية: 2015/2014





دعاء

الحمد لله الذي إبتدأ خلق الإنسان بنعمته و صوره في الأرحام
بحكمته و علمه ما لم يعلم و كان فضل الله عليه عظيما ، و نبهه
بأثار صنعتة و أعذر إليه السنة المرسلين الخيرة من خلقه ، فهدي
من وفقه بفضله و أهدى من خذله بعده له و يسر المؤمنين
لليسرى ، و شرح صدورهم للذكرى و صلى الله على سيدنا محمد
و سلم و بارك الميامين و من تبعهم باحسان و سار على نهجهم
إلى يوم الدين .



نَحْبَةُ شُكْر

نحمد الله و نشكره على فضله شكرا جزيلا و حمدا بليغا
الذي أعاننا على إتمام هذا العمل البسيط و المتواضع كما
نتقدم بالشكر الجزيل إلى أستاذنا الفاضل و المشرف على
مذكرة تخرجنا " **بوزيدي سليم** " الذي شاركنا في كل خطوة
خطونها و لم يبخل علينا بالتوجيهات و النصائح الصائبة التي
بفضلها تمكنا من إنجاز هذه المذكرة .

و لهذا كله و غيره فنحن نتمنى له كل التوفيق في حياته
و مساره التعليمي لأئ و من دؤن مبالغة كأ أستاذنا في
القمة و يستحق منا كل التقدير داعين له الله أ يفتح أمامه
أبواب الخير و النجاح في رسالة الدكتوراه.



إهداء

إلى من لا نور إلا نوره و عظمة إلا عظمته إليك ربي ألف حمد و شكر .
إلى التي وُضعت الجنة تحت أقدامها إلى من ضحت بكل غال و نفيس إلى التي
كانت شمعة تنير دربي و تحترق لتضيء ما حولي .
إلى التي كانت سنداً لي في كل شيء.
إلى منبع الحنان ، إلى هدية الرحما إلى حبيبة قلبي الغالية أمي " مليكة "
إلى الذي تعب لأجلنا إلى رمز الوفاء و الإخلاص و صاحب القلب الكبير أبي الحبيب "
الصادق "
إلى شمعتي دربي و سندي في الحياة أخواي الحبيبين " عبد الحكيم و أنور "
إلى قرة عيني أختي الصغيرة " مروة "
إلى رفيقتي دربي و شريكتي أفكاري " هناء و مروة "
عديقتي العزيزات : يسرى ، كنزة ، صليحة ، آسيا ، حنان ، لمياء ، أمينة ، أنيسة "
من كانوا إخوتي في هذه الحياة و قدموا لي كل الاحترام و التقدير و لم يبخلوا
بصغيرة و لا بكبيرة أخي العزيز نذير ، إسحاق ، مهدي ، يوسف ، إبراهيم
حمزة ، يعقوب ، عباس ، ياسين ،
بنة التي عملت بكل جد و جهد لإخراج هذه المذكرة
واقح " مؤسسة على للإعلام الإلي " .
إلى الذي ساعدني في إنجاز هذا العمل من قريب أو بعيد .
إلى الذي ساءم مع بقية عمري إنشاء الله ، إلى الذي أكن له كل الحب و الاحترام
إلى زوجي " بلال " حفظه الله لي و رعاه .
إلى كل هؤلاء أهذي ثمرة جهدي الدراسي مذكرة تخرجي الجامعية .

الطالبة



• **ύλη**

“ρ· ὕλῳς Νςβνθ’ φα Αιῶθῳ Ἡχν’Ξν’ ἰ’Β’Ε μῖ Λχ·ῶῳ ΛῶΠθ’ μ’ οχα Ἀχλ ὡ ἄλλ
 Ἡχληθθ’ “πι’ῶ·ς β’ρ Σ’ ΣΘ “ρθ ἰ’λῖη Λ·ῖ Ἐν’ῶλῖθ “ΒςΥνς μλμιθ Ἰ’βχοΞ’ Λςνθ’ σΛῶθ
 .μχ·ςπςλθ’ Ἰ’ΛῶΠθ’ μλ Ἡιδ “ρ· ΙΛβνχ Ἡ Σ’Θ Ἡηῖλ ΛῶΠθ’α βἩχθῶΙθ’ς

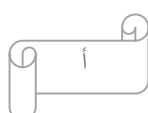
οχβΥῳ “λ ὕλῳ ὡἄλΒς “ενςΛ οχιῖ φβΥχς υΛῶΠθ’ Ρ νθ’ μχΜχ “λ Ζ’νπ Νχθς
 ἰ’χ· “ρ· κΞΛχα β υΛῶΠθ’ οἶ’Ι· φα Λῖ’Πθ’ ἩΠχλ ἰΞλ’ φῶθ’ Ἡχνβθ’ ἘλςΣθ’ οχιῖ
 ξΙΠῳς , Λ’εθ’ υςρῶΞῳ Ἰ’Πχ “λβχη ἩῖΙ·λ μ’ςθ· “ρνχΜχς οῶ’Εςθ μ’νβθ’ κΞΛχ “λιῶλ Ἰ’ Σδς
 .“ρχθ’

Ἡχνα ἩΞ’ΛΙ φΞἘῶθ’ ἩῶλΒ φ· μ· ΙλΕλ Ἡχλῳ “ Ἡχνα ἩΞ’ΛΙ ὕς’νῶν “νῶΕ· φας
 ΛΣ’νῖ μλ οῶνλΥῳ “λς Λῖ’Πθ’ Ἡίι· ΙχΙΠθ’ “ν·Βῖ’ ςπ ΨςΥςλθ’ Ἰκρθ “νθς’νῳ Ἀ·Ξς
 .“ρχιῖ ΜχηΛῶθ’ “νθς’Ε Ἡχνας Ἡχθ’λΒ

φα Ἡιῶλῶλθ’ μ’Ξνός’ς Ἡχῶ’Κθ’ μχ· ὩλΒχ ονῶα ΨςΥςλθ’ Λ’χῶθ’ Ἀ·Ξῖ Ἡ·Ξνθ’·
 ἩΒχῶν “Υχ’ς ὩΛΠλθ’ Κ’ῶΞῖ’ μλ οχΒςῶ· ἰν’ἦ φῶθ’ ἩχῖςΥςλθ’ς ΨςΥςλθ’ φα “νῶ·ήΛ
 . Ἡλ’ῖ Ἡβ Σ· κχΙεθ’ υΛ’ΜΒθ’ ΛῶΠθ’ς Λῖ’Πθ’ Ἰκπ τιῖ “νῖἘφ’

μῖ ὕςῖ’ ὕΣβθ’ φα “νῶΙΕῳ Ιεα ὕΕ·θ’ Ἰκπ φα ἩΒρῶνλθ’ ἩΦῶθ’ Ρ Ὢχ “λχας
 τθ’ “νιεῶν· κῶβ “ρθ τλ’Ιεθ’ Ι’ενθ’ ὩχΛῶς ΓἘΦΣῳς Ἡίιθ’ φα Ἡχνβθ’ ἘλςΣθ’ κςρβλ
 . “ρῶχλπ’ς Ἡχνβθ’ ἘλςΣθ’ Ψ’ςν “νθς’νῳ Ἀχῶς’ς ὕχΙΕθ’ Ιενθ’ φα “ρλςρβλ

“νΞΛΙ ὕςῖ’ ὕΕ·λθ’ φβα ὕΕ·λθ’ μλ ἩῖςλΒλ οχα “νθς’νῶα φν’ῶθ’ ὕΣβθ’ “λς
 τεχΞςλθ’ς (Ἡχα’εθ’ β μΜςθ’ βΛΕ·θ’) ἩχΒΛ’ῶθ’ τεχΞςλθ’ ὕχΕ μλ φῖ’εχό’ σςῶΞλθ’
 φλΞ’ ἈχηΛῶ) φ·χηΛῶθ’ σςῶΞλθ’ “νθς’νῳ ὕθ’ῶθ’ ὕΣβθ’ “λ’β(γ’·Φθ’ βΝ’νΒθ’) Ἡχιῶ’Ιθ’
 . ἘΙχΣειθ φεχ·Φῶθ’ Ἀν’Βθ’ Ὡλ υςίιθ’ κΒῶλθ’ ΖῶΚης (φιῶα ἈχηΛῶ



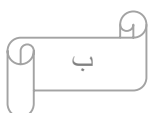
.Ηχυνθ' ΕΛς Σ θ' ὕχιΕ0ς ὕ Σ ς φα ὕΩΛ0λθ'ς ϐ φβ Σ ςθ' Αρνλθ' ΖθΚ φα ὕΙλ0ϊ' Ἰδς

.ΥΕ·θ' φα ὕρχθ' ὕΣ ς0λθ' Α'ονθ' μῖ ΕΛ·Ἰ Ἰ ν'η Ιεα Ἡλ0'Θθ' ὕλ

μ'α Ἰ Ἰρ0Βλ μλ ΛΩη' ΦχΞ·θ' ὕλῖθ' Ἰκπ φα ὕνΞβν' Λ·0ῖν ὠ οιη Ἰκπ Ιῖ· μΕνς
μ'ΦχΠθ' μλς'νΞβν' μλα ὕν·ΦΘ' μ'ς ϐ οχα Ἀήλνς οχθ'ςλΞν ὕλςπς ϐ ξΙΕς Ζ' μλα ὕν·Σ
γχας0θ' ὕΒςΜῖ τθςλθ' μλ μχΒ'Λ ΙρΒς ΙΒ ὕη· ὕνιλῖς Ἡχυνθ' ὕν Σ ΙΘ' ὕνν' ὕν·ΞΕς ϐ
. ἈΘτς ὠς' Ζ ΙλΕθ'ς

μχ· γχας0θ' Ἡ·ςῖ Σ θ ΖθΚς Ἰδςθ' ΛΣδ ὕρνλ Ἰ··ςῖ Σ θ' Τ ῖ· ὕνρΒ'ς ΥΕ· ὕης
ΙρΒθ' ὕνΙ· ΖθΚ Ωλς ϐ'ν0·0ηλ φα ΩΒ'Λλθ'ς ΛΙ' Σ λθ' Ἡιδ ΖθΚης ΥΕ·θ'ς ἩΞ'ΛΙθ'
. ἩΞ'ΛΙθ' ξΚπ κ'λ0'ς Ἰ··εῖθ' ξΚπ Μς'Β0θ Ψ'Φ0Ξλθ'

ϐ ὕνθ μςῖθ' Ιχ Ιλ μλ ὕη τθ' μ'ν0λῶς ΛηΠθ'· κΙε0ν μ' ὠ ὕνῖΞχ ὠ κ'0Θθ' φα
Ἡλχδ Ἰ Ἰ'ΠΛ'ς Δ' Σ ν μλ ὕνθ ξ'ΙΞ ὕλ τιῖ " κχιΞ υΙχΜς· " ὕΛΠλθ' ὕνΚ'0Ξ' Ἡ Σ ὕθ·
. μ'λῖ' Λ· τθ' ο0ι Σ ςς ὕνΩΕ· Ἰ λΙΘ



ρπψ̃ ρΠϕ̃ζ̃

•.υλῶζ̃ ΑΙΠΠΖ̃ θποῦι :βπψ̃ ἸΓ̃ιζ̃

:ΗυοιΗ

ΥχΕ μλ Ἠλχιεθ' ἨχῆἘ·θ' Ἠχνβθ'ς Ἠχ·Ιῖ' Ἰ'Ξ'ΛΙθ' φα Ἠλ̃π Ἠν̃ηλ ἘλςΣθ' ὕΟΕΟ
 φπ ἨχΛῖΠθ' ἘλςΣθ'α βφ·Ιῖ' ὕλῖθ' φα ῥοβχΧςς ῥοχπ̃λ ΙχΙΕΟ· κ̃λοπώ'ς ὕΕ·θ' ὕ'Βλ
 ἨδΙ· Ἀοηο ἄλινῖ ἄΣςΣΘς ξλῖ̃πλς ῥΛ̃εθ' μῖ Ιῖ̃ος φ·Ιῖ' Ρ νθ' μ̃ηΛ' μλ μηΛ
 Μχλλθ' Ιῖ̃ο φρα οῦ̃τ̃λχ'ς οῦ̃τ̃Εχ'ς ξΙ̃ῖ̃ φα τ̃φΠθ' ἘΛ̃ρλ ΔΥ̃οος βΔΥ'ς ΜχηΛος
 Ἰ'ςΙ' κπ̃ς βἨχθ̃λΒθ' οῦΛ'·ς β Ρ νιθ ἘΜχλλθ' ἨλΞθ' φπς ἨχΛῖΠθ' Ἠ·ῶηθ' ΝνΒθ φῖςνθ'
 Ιῖ̃· ΛῖΠθ' ῥ· ὕΛῖχ φοθ' ἨχΞ̃Ξῖ' κ̃ῖ̃Ιθ' σΙΕ' φπ υΛῖΠθ' Ρ νθ' τ̃ν·θ Ἀῖ̃Πθ'
 ζθΚ φα τ̃ςΞ κροχ̃νῖ ἨΦΕλ μςΞΛ'Ιθ' ς Ι̃ενθ' ῥιῖΒ φ·Ιῖ' ὕλῖθ' φα ῥοχλπῖ βΨ̃εχό'
 .μχῶΙΕλθ' ς̃ τλ'Ιεθ' Ι̃ενθ'

:ῶούυι ὕΩΗ.1

:•ύέζ -τ̃

τ̃Ἐῖ ῥαΛῖ Ιεα ὕηΠθ'ς ἨβΣθ'ς Ἠ̃χρθ̃· ἨχΛῖΠθ' ἘλςΣθ υςίθ' κςρβλθ' Φ·ΟΛχ
 υΚθ' ὕηΠθ'ς ῥο̃βΣς Ἠ̃χρθ' ὕςΕ ἨχΛῖΠθ' ἘλςΣθ υςίθ' τνῖλθ' ΛςΙχ ":μ̃λΕΛθ' Ι·ῖ
 ἄλ ῥνλς Νβνιθ Ἀ·Ελ μΞΕ ςπ ἄλ ῥνλ β'Ι ἄ̃χπς ὕ̃ηΠ' ἘλςΣθς ⁽¹⁾οῦΙ̃λ οχιῖ ςΙ·ο
 .κχιΞθ' Λφβθ'ς βἨΕχΕΣθ' Ψ̃·Φθ' ονλ Λβνο

κῖΥθ̃· ἘλςΣθ' ":φιχ ἄλη ῥβχΛῖο Ιλςα υΙ̃·̃ ΜςΛχβιθ ΦχΕλθ' Νςλ̃εθ' φα ἄλ̃
⁽²⁾·ἨβΣθ' ς Ψςνθ' τνῖλ· ἘλςΣθ' ὕλῖοΞο βΛςΧΙΣ ς ΛςΙΣ ΛςΣ ΩλΒ ὕηΠθ'

i1Φ βἨνΜ'ςλς Ιενς ὕχΙΕΟ ΛχπΜ βτ̃ρ·θ'ς ζιθθ' τ̃νΞ μ' ΓΙλθ' ΕΙχΣδ φα Ἠχνβθ' ἘλςΣθ' :κχΕΛθ' Ι·ῖ ΙΛε̃ τ̃Ἐῖ - ⁽¹⁾
 .29 Ρ β2008βΩχΜςοθ'ς ΛΠνιθ μ̃λχό' Λ'Ι
 .73 Ρ βῦπ1344βἨχΛΣλθ' ἨχνχΞΕθ' Ἠῖ·Φλθ' β2Φ β(ΛςΣ)ΕΙ̃λ ΦχΕλθ' Νςλ̃εθ' :υ̃·τ̃ ΜςΛχβθ' - ⁽²⁾

“λ ΛςΣϖ̃ ὡς ἸφΠθ̃ ἸΛςΣϖ̃ ρΛςΣϖ̃ ρΛςΣϖ̃ “ρΗῆΕ̃-θ̃ Ν̃Ξ̃ φα ἸΒς
(1).“Ν̃νθ̃ τθ̃ ἩαΛΕΛ ΛςΣϖ̃ ρπ Μ̃Βλθ̃ μλς ροθςεϖ

ξΛςΣ Ἰδς ρΛςΣϖ̃ ΩλΒθ̃ς ὕηΠθ̃ φα ἘΛςΣθ̃:“ΑΛϖ̃θ̃ μ̃Ξ̃ φα “ρβχΛϖ̃ ἸΛς
.“ (2)“ϖ̃χϖ̃λϖ̃ ρΛχς̃ Σϖ̃θ̃ς ρφθ̃ ΛςΣϖ̃ ροϖΛςΣ Ἰλπςϖ̃ ρἸφΠθ̃ ἸΛςΣϖ̃ ρΛςΣϖ̃

“ρ·ϖΛς Ἰ΄ΙςΒςλθ̃ ΩχλΒ ΛςΣ υΚθ̃ ρπ ρΛςΣϖ̃ “:τθ̃ϖ̃ Ḳ̃ ἸλΞ̃ φα ρ
(3).“ρϖΛϖ̃ς “ραΕϖθ̃ τιἸ “ρ· Μχλϖ̃ ΕΙΛβλ Ἡ̃χπς ἩΣ̃θ̃ ΕΛςΣ “ρνλ ἸφΠ ὕη τφἸ̃α

(4).“ὕηΠθ̃ς Ἡ̃χρθ̃ “:φπ ἘΛςΣθ̃ ἸΒνλθ̃ φας

“ρλςρβλ· ἘΛςΣθ̃ τνϖ̃λ τθ̃ μψ̃ ὕεϖνς ἘΛςΣθ̃ ΔιφΣλθ̃ υςίϖ̃ τνϖ̃λθ̃ μἸ̃ Ἰκπ
·φΕἘφΣῶ̃

“ΓύΤΠ̃ .’

Ε΄Ι̃ φπ ἘΛςΣθ̃ “:μ̃ σΛχ Κ̃ ΛςβΣἸς Λ·Β̃ ολιδ̃ υΚθ̃ κςρβλθ̃· “νπ Ἰ·νς
(5).“οφ̃Πνς οϖχθ̃ϖ̃ “ρθ̃Εθ̃ μλς “ρ· ΝΛ̃λχ φϖ̃θ̃ Ἡλ̃ρθ̃ οϖἸ̃λς ροϖιχΞςς ὕ̃χθ̃θ̃

κθ̃ϖ̃θ̃ ΛἸ̃Πθ̃ Ἡ̃χ̃Λ· Φ·ϖΛχα “Λ̃ΜΒθ̃ υΛηα ἸΛΕΛἸνἸ Ἡ̃χΛϖ̃θ̃ ἘΛςΣθ̃ κςρβλ “λ̃
ὕ̃χθ̃θ̃ ΛςΙς φἸςΥςλθ̃ κθ̃ϖ̃θ̃ Ἡ̃χ̃Λ· Ἡ̃χΛϖ̃θ̃ ἘΛςΣθ̃ κςρβλ Φ·ϖΛχ “:ϖ̃ςεχα ο· ΦχΕλθ̃
φβΞιβθ̃ φ̃Πνθ̃ Ωλ τΠ̃λϖ̃ ΛςΧνλ τιἸ ἦϖχ κςρβλ ρπς ρΛἸ̃Πθ̃ ΕἸ̃βης Ἡ·πςλ Λ·Ἰ̃

P ρ1982 ρμ̃ν·θ̃ - ἸςΛχ· ρϖ̃Λ̃ϖ̃θ̃ ΛἸ̃ ρ(ΛςΣ)ΕἸ̃λ ἸςΛΕΛ κχΛηθ̃ Ἰ·Ἰ̃ γχεϖ ρΗῆΕ̃-θ̃ Ν̃Ξ̃ :υΛΠϖΛμθ̃ - (1)
.563

.406 P ρ(ΛςΣ)ΕἸ̃λ ρκ2006-ξ1427 ρἸαςΞἸλχ̃ ρ Δ·Σθ̃ ΛἸ̃ ρ1φ ρΑΛϖ̃θ̃ μ̃Ξ̃ :ΛςΧνλ μ· - (2)
.563 P : οΞβν ΛΙΣλθ̃ - (3)

·(ΛςΣ)ΕἸ̃λ ρκ2001 ρἸςΛχ· ργΛΠθ̃ ΛἸ̃ ρ1φ :Ἡ̃χ·Λϖ̃θ̃ ἩἸϖ̃ φα ἸΒνλθ̃ - (4)

ἸςΛχ· ρφ·Λϖ̃θ̃ φα̃εϖθ̃ ΜηΛλθ̃ ρ3φ ρΑΛϖ̃θ̃ ἸνἸ ἩῆΕ̃-θ̃ς υΙενθ̃ ὕ̃Λϖθ̃ φα Ἡ̃χνβθ̃ ἘΛςΣθ̃ :ΛςβΣἸ Λ·Β̃ - (5)
.14 P ρ1962

οΞβν· φν̣̣̣νó' φϊζθ' φΕ̣̣νΒ μΕ̣̣ΩΛΟ μχ̣̣Οχιλϊ̣̣ ἱ̣̣χ̣̣ΦϚ̣̣λθ̣̣ ὕ̣̣χηΠΟ ἡ̣̣χ̣̣ΛϚ̣̣Πθ' ἘΛςΣθ̣̣α
(1). "Ϛ̣̣χ̣̣Θῶθ'ς ζ'ΛΙό':Ϛ̣̣Οχιλϊ̣̣ ἄ̣̣λπ ολθ̣̣Ϛ̣̣Ϛ̣̣λ·ς

Κ̣̣Ϛ̣̣Ξ̣̣ϊ' σ̣̣Ϛ̣̣Λ ὕ̣̣χ̣̣ΛϚ̣̣ῶθ' ἑ̣̣Κπ φα ΤΛϚ̣̣ῶΞν ζ̣̣θ̣̣Κη ἡ̣̣Ω̣̣χ̣̣ΙΕθ' ὕ̣̣χ̣̣ΛϚ̣̣ῶθ' μλς
β̣̣ἡ̣̣χ̣̣ΛϚ̣̣Πθ' ἘΛςΣιθ ἡ̣̣Ω̣̣χ̣̣ΙΕθ' ἡ̣̣χ̣̣Ιενθ' ἘΛΧνθ' σ̣̣ΙϚ̣̣ῶΟ "̣̣:Ϛ̣̣ςεχ ὕ̣̣χ̣̣Ε "Νςη̣̣χ̣̣ϊ̣̣ ΛΥΘ̣̣ϊ̣̣"ΛςΟηΙθ'
μλ ῥ̣̣ήΛβ̣̣χς Λ̣̣ϊ̣̣Πθ' ἱ̣̣'Κ μ̣̣ϊ̣̣ ἘΛςΣθ' ὕ̣̣Σβ̣̣χ ἱ̣̣ῥ̣̣χς̣̣ ὕ̣̣Σα υ̣̣Κθ' κ̣̣χ̣̣Ιεθ' φ̣̣ή̣̣È·θ' κςρβ̣̣λθ'
μχ· υ̣̣ΛπςΒθ' γ̣̣Λ̣̣ῖ̣̣θ'ς̣̣ςπ ὕ̣̣Σβ̣̣θ' ἑ̣̣Κπ μ̣̣ῆ ἄ̣̣λ·Λς ἡ̣̣χ̣̣ΛςϚ̣̣Πθ' ῥ̣̣Ολ̣̣χ̣̣δς β̣̣φν̣̣ΙΒςθ' ἄ̣̣π̣̣ς̣̣ῶ̣̣ΕΛ
(2). "̣̣ῥ̣̣θ̣̣ μ̣̣χ̣̣λ̣̣Ιδ̣̣ϊ̣̣' κςρβ̣̣λς ἡ̣̣χ̣̣ΛϚ̣̣Πθ' ἘΛςΣιθ μ̣̣χ̣̣Ω̣̣ΙΕλθ' κςρβ̣̣λ

ΛΣ̣̣ν̣̣Ϛ̣̣θ' ἱ̣̣'Κ· ἡ̣̣Φ·ΟΛΛ ἱ̣̣Ε·Σ̣̣Ϛ̣̣ Ϛ̣̣Ω̣̣χ̣̣ΙΕ ἡ̣̣χ̣̣ΛϚ̣̣Πθ' ἘΛςΣθ' μ̣̣Ϛ̣̣ ὕ̣̣χ̣̣ΛϚ̣̣ῶθ' ἑ̣̣Κπ μλ κρβ̣̣ν
.κ̣̣χ̣̣Ιεθ' φ̣̣ή̣̣È·θ' κςρβ̣̣λθ' Νη̣̣ϊ̣̣ ονλ ὕ̣̣ΜΒ̣̣Οχ ὥ̣̣ Τ̣̣ΜΒς

μλ ἡ̣̣χ̣̣ΛϚ̣̣Πθ' ἘΛςΣθ' Λ·Ῥ̣̣ῶ̣̣ῶ"̣̣:οθςε· ἘΛςΣθ' ἡ̣̣Ξ̣̣ÈΕς· Λ̣̣ςν ΛςΟηΙθ' Κ̣̣Ϛ̣̣Ξ̣̣ϊ̣̣ ὕ̣̣Λ̣̣Ϛ̣̣χς
̣̣, Λ̣̣ῖ̣̣εθ'ς̣̣ς̣̣ Ω̣̣Λ̣̣Ξ̣̣θ' μ̣̣π̣̣Κ μλ ο·Λε̣̣Ος β̣̣Ẹ̣̀λ̣̣Π ἱ̣̣Ϛ̣̣. τ̣̣ν̣̣Ϛ̣̣λθ' φ̣̣Φ̣̣ῶ̣̣ φ̣̣ῶ̣̣θ' ἡ̣̣χ̣̣Ξ̣̣Ξ̣̣ϊ̣̣ ΛΣ̣̣ν̣̣Ϛ̣̣θ' μχ·
(3). "̣̣ΙΛΒ̣̣λθ' ὕ̣̣Ḅ̣̇θ' Λ̣̣χ̣̣·ῶ̣̣ῶθ' ονλ ο·Λε̣̣χ ἄ̣̣λλ̣̣ Ψ̣̣ΛΞ̣̣·

τθ' οθςΣς ἡ̣̣θςρ̣̣Ξς Μ̣̣χ̣̣λλς Ρ̣̣Ḅ̣̇θ̣̣ ἱ̣̣Ϛ̣̣. τ̣̣ν̣̣Ϛ̣̣λθ̣̣ Δ̣̣·Σ̣̣χ ἄ̣̣λ̣̣Ιν̣̣ϊ̣̣ ον̣̣ σ̣̣Λν ἄ̣̣ν̣̣π μλς
.ἡ̣̣χ̣̣ΛϚ̣̣Πθ' ἘΛςΣθ' ῥ̣̣χς̣̣ῶ̣̣ΕΟ φ̣̣ῶ̣̣θ' ἡ̣̣χ̣̣ν̣̣β̣̣θ'ς̣̣ ἡ̣̣χ̣̣ή̣̣È·θ' ἱ̣̣'Λ̣̣ῖ̣̣·ῶ̣̣θ' τ̣̣ι̣̣ϊ̣̣ ὕ̣̣χ̣̣θ̣̣Ι ὥ̣̣ς̣̣ςπ ἄ̣̣λ̣̣, Λ̣̣ῖ̣̣εθ' μ̣̣π̣̣Κ

:ςι̣̣ῥ̣̣γ̣̣ζ̣̣ ἑ̣̣ΙΩ̣̣ζ̣̣ ἡ̣̣ῥ̣̣γ̣̣ζ̣̣ ἡ̣̣λ̣̣Ψ̣̣ •υλῶζ̃ ΑΙΠΠΖ̃ θ̣̣ποῦ̣̣ι̣̣.2

-ΛςΣ̣̣Ϛ̣̣θ' Λλ - τ̣̣ι̣̣ϊ̣̣ ἱ̣̣ῥ̣̣ενθ' τ̣̣θς̣̣ σ̣̣Ιθς̣̣ ἘΛςΣθ' μλ ὕ̣̣Ḅ̣̇θ̣̣ Λ̣̣Ϛ̣̣Π ΛςΣ̣̣ῶ̣̣ μ̣̣η̣̣λ̣̣χ ὥ̣̣
μ̣̣ῶ̣̣α β̣̣ΕΛςΣθ' ὕ̣̣ς̣̣Ε κ̣̣χ̣̣Ιεθ' Ιενθ' Ἀ̣̣Οη̣̣ φα ἱ̣̣Ḅ̣̇θ̣̣ ἄ̣̣λλ̣̣ ὕ̣̣Ε·ν ἄ̣̣ν̣̣·π̣̣Κ ἑ̣̣Κς Ἀ̣̣χ̣̣·η ἄ̣̣λ̣̣ἄ̣̣λ̣̣Οπ' ἘΛςΣθ'
Ἐ̣̣ΜΛ̣̣Ḅ̣̇· Ιςρ̣̣Β̣̣ κρ̣̣θ̣̣ ἱ̣̣ν̣̣ῖ̣̣η̣̣ μ̣̣χ̣̣Κθ' τ̣̣λ̣̣'Ιεθ' ἱ̣̣ῥ̣̣ενθ' Τ̣̣Ϛ̣̣· ἱ̣̣Ḅ̣̇Λ̣̣Ḅ̣̇ ΤΛ̣̣Ϛ̣̣· φ̣̣β̣̣ῶ̣̣ην ἄ̣̣ν̣̣η̣̣θς̣̣ ὕ̣̣ς̣̣Φ̣̣χ̣̣Ξ̣̣ κ̣̣ῥ̣̣ε̣̣λθ'
. μ̣̣Πθ' ἑ̣̣Κπ φα

ΛΣλ β̣̣Ω̣̣χ̣̣Μς̣̣ῶ̣̣θ'ς̣̣ ΛΠν̣̣θ'ς̣̣ ἡ̣̣ἱ̣̣Ḅ̣̇·Φ̣̣ιθ̣̣ ζ'Λ̣̣Ο̣̣χ̣̣' β̣̣2Φ β̣̣Ο̣̣χς̣̣ΛΙ Ις̣̣λ̣̣ΕΛ Ιν̣̣ϊ̣̣ υ̣̣Λ̣̣Ϛ̣̣Πθ' Ἀ̣̣Ḅ̣̇Φ̣̣θ' :Λ̣̣Ḅ̣̇Μ̣̣Β̣̣θ' υ̣̣Λ̣̣η̣̣α Ι̣̣λ̣̣ΕΛ - (1)
.192 Ρ β̣̣2002 β̣̣ΕΛ̣̣π̣̣ῥ̣̣ε̣̣θ' β̣̣ΕΙ̣̣χ̣̣ΙΒ̣̣θ'
β̣̣ἡ̣̣ν̣̣χ̣̣Φν̣̣Ξ̣̣δ̣̣ υ̣̣Λς̣̣ῶ̣̣ν̣̣λ ἡ̣̣Ϛ̣̣λ̣̣Ḅ̣̇Β̣̣ β̣̣1996 β̣̣ῥ̣̣ῦ̣̣θ̣̣ῶ̣̣θ' ΙΙ̣̣Ϛ̣̣θ' β̣̣Ἀ̣̣'Ι̣̣ψ̣̣' ἡ̣̣ι̣̣Β̣̣λ β̣̣Ḅ̣̇Ω̣̣χ̣̣ΙΕ ἡ̣̣χ̣̣ΛϚ̣̣Πθ' ἘΛςΣθ' κςρβ̣̣λ :Νςη̣̣χ̣̣ϊ̣̣ ΛΥΘ̣̣ϊ̣̣ - (2)
.148 Ρ
β̣̣ἡ̣̣ν̣̣χ̣̣Φν̣̣Ξ̣̣δ̣̣ υ̣̣Λς̣̣ῶ̣̣ν̣̣λ ἡ̣̣Ϛ̣̣λ̣̣Ḅ̣̇Β̣̣ β̣̣1968β̣̣ΛΠ̣̣ῥ̣̣ῶ̣̣θ' ΙΙ̣̣Ϛ̣̣θ' β̣̣ἡ̣̣χ̣̣ν̣̣ῥ̣̣Ξ̣̣ν̣̣ό' κς̣̣ι̣̣ῥ̣̣θ' ἡ̣̣ι̣̣Β̣̣λβ̣̣φν̣̣Ḅ̣̇χ̣̣Μ̣̣θ' Λ̣̣Ϛ̣̣Πθ' φα ἘΛςΣθ' :ἡ̣̣Ξ̣̣ÈΕς· Λ̣̣ςν - (3)
.67 Ρ

“λινῖς βῆχυνθῶ” ῥολχδ Μ’Λ’ς Ἐλς Σθ’ κςρβλ ΔχΥςῶθ γλφῶ μλ ῥς̃ ΧΕῖΒθ’ Ιῆχς
γιῖ β’λρῶΛ’·ῖ ῖςΞ Ωλ π’νῖλ· λῖπθ’ μλ μχῶχ· μΞΕῶΞ’ φν’·χΠθ’ ςΛλῖ “· μ’ οίι·χ
βυςΛεθ’ς υςΙ·θ’ς φ·Λῖθ’ς φλΒῖθ’ ῥαΛῖχ γχλφθ’ φα ἩΕςΛφλ φν’ῖλθ’ μ’ “:οχ’Λ· οχιῖ
Ω·φθ’ ἩΕΣ φα ῖ’λθ’ ἘΛῶης ῖ’λθλθ’ ἩθςρΞς Χβιθ’ Λχχῖῶς μΜςθ’ Ἡλ’δ’ φα μῖπθ’ “λν’ς
(¹).” ΛχςΣῶθ’ μλ ΝνΒς ΑχΞνθ’ μλ ἈΛΥς Ἡῖ’νΣ λῖπθ’ “λν’α βζ·Ξθ’ ἘΙςΒς

κΠθ’· “λρῶδἘῖς ΛςΣθ’· τλ’Ιεθ’ “νΙ’εν φῖς σιλ “νθ ΔΥῶχ Ρ νθ’ ‘Κπ ῥἘῶ μλα
Ἡχυνθῶ Ν’νΒῖ’ μλ ΝνΒς φ·Λῶλθ’ ΑχΞνθ’ μλ Ψςνς Ἡῖ’νΣ ςπ ΧΕῖΒθ’ Ινῖ λῖπθ’α
·ΛχςΣῶθ’ τιῖ Ἡλ’εθ’

φ·Λῖθ’ ῥχα ζΛῶΠχ φῶθ’ βῆχυν’Ξνῶ’ ἈΛ’Βῶθ’ μλ Ἡῖ·ῶ φν’ῖλθ’ μ’ ΧΕῖΒθ’ σΛχς
“ρ·Ε’Σ ΙρΒ τθ’ ἩῖΒ’Λ φν’ῖλθ’ μ’ υ’ βῆχΛεθ’ ς’ ἩχΙ’·θ’ φα μῖπθ’ μλς βφλΒῖθ’ς
·Ἐ’χΕθ’ φα ο·Λ’Βῶς οῶ’ΛχΕς

φα οῶΛηα μλ ΧΕῖΒθ’ Ιῖ· μλ ‘ςῖ’Β μχΚθ’ ἈΛῖθ’ Ι’ενθ’ς μςχῆἘ·θ’ Ι’ρῶΞ’ ζθΚθ
ἘΜχηλθ’ ῥηΠῶ ἘλςΣθ’ μ’ Λ·ῶῖ’ υΚθ’ ΛβῖΒ μχ· Ἡλ’Ιδ κρῶλΙελ φας ΛχςΣῶθ’ Ἀν’Β
ΙχΛ’ υΚθ’ ῥ·δ ολχΙεῶς ξΙχφςῶ ἈΒςχ “λλς “ζθΚ φα ῥ’δ ῖ’χΕ υλῖπθ’ ῥλῖθ’ φα τθςῖ’
μλ Λῶς ἈΕ’ “λχα ῥνλ κιηῶχ μ’ οθς βΛῖ’Πιθ ἩΥςΛῖλ ῥιη φν’ῖλθ’ μ’ βῶχα κιηῶ μ’
ἘΙ’λθ’ ἩθΜνλ· λῖπθ φν’ῖλθ’ Ἥν’η μ’ς οχα κἘηθ’ κςΛχ τνῖλ οχιῖ ΛΧΕχ μ’ Λχῆ
ῖφΠ ῥη ῥχα Ι· ῶ ον’ μλ Ἡῖ’νΣ ῥη φα ΙΒςχ “λη ἘλςΣθ’η ῥχα λῖπθ’ς βῆχῖςΥςλθ’
(²).” Ἡῆ’χΣ ιθ ἩΥβθ’ς ἘΛ’Βνιθ ἈΠῶθ’ ῥῶλ β’ρνλ ΛςΣθ’ Λχῶῶ ῥ·εχ ΨςΥςλ

ῥ’Σῶθ’ ῥχιῖ γιφ’ βῶχα Λαςῶῶ μ’ Ι·ῶ Λχχ’ῖλ λῖπθ’ Ἡῖ’νΣ θ φδςΜλλθ’ ῥῖΒ “λη
κθς ῥνῖ Ιῖῶ· μλς Λῖ’πθ’ Ἀεθ γΕῶΞχ ῖ’λῖπθ’ μλ ῥλΜθ μλα “ἈΛῖθ’ Ινῖ λῖπθ’ Ιςλῖ
·Λῖ’π Ἀεθ ῥ·Βςλ· γΕῶΞχ ῶ ῥ· κΜῶιχ

3-Z-κ β1969 β’ΙςΛχ· βφλἘΞῶ’ φ·Λῖθ’ φλιῖθ’ ΩλΒλθ’ β3φ βμςΛ’π κἘΞθ’ Ι·ῖ γχεΕῶ :μ’ςχεθ’ ΧΕῖΒθ’ - (¹)

.19 Ρ β1978 βΕΛπ’εθ’ βφΒν’Εθ’ Ἡ·ῶηλ β3φ β φβφΣλ ῥ’λῖ γχεΕῶ λῖπθ’ Ιεν :ΛβῖΒ μ· Ἡλ’Ιδ - (²)

μηλχ υκθ' ριΥα νχ·λ ἘΛΰΟΞώ' μι γ·Ξθ' Ρ ν φν'Λρεθ' ΛΙ΄εθ' Ι·ϊ ΎΙΕΟ Ιεα
·ΕΙΒΟΞΛ ἘΛςΣ φα τνΰλθ' ΔχΥςΟ φα

ϋχΞ κἘηθ' ϋχΞ":ϋςεχ Κ' βκΧνθ' τνΰλθ οβχΛΰΟ γ΄χΞ φα "Υχ΄ ζθΚ ΛρΧχς
ΛχςΣΟθ' Ωεχ υκθ' ἸφΠθ' ϋχ·Ξ μι Λ·ΰχ υκθ' τνΰλθ' ϋχ·Ξ μς βΗή΄χΣθ' ς ΛχςΣΟθ'
φα ΛΧνθ' ἸΙΛ΄ ἸΟ΄ Κ' ώ'ΕΛ μ΄ μ΄ηα βκΟ΄Θ ρνλ ά΄Σχ Ἀπκθ'ς ἩΥβθ'η βοχα άςΣθ'ς
ζθΚη ἘΛςΣθ' ΖιΟθ Ἡιλ΄Εθ' ἩΥβθ' τθ' ΛΧνΟ μ΄ οΟἸ΄ΙΛς ὕλΰθ' ΕΙςΒ φας κΟ΄Θθ' άςΣ
(1). "ζ΄νΰλ ΙΑΒΛ τθ' ΛΧνΟ μ΄ κἘηθ' φα ἩχΜλθ'ς ἩΥβθ' μ΄ηλ ὕΛΰΟ μ΄ ἸΙΛ΄ Κ' ὕΒΛ

φν΄ΰλθ' ΙχΞΒΟς κΧνθ' μΞΕ τιἸ κςεΟ φνβθ' ὕλΰθ' φα ΕΙςΒθ' μ΄ φν΄ΒΛΒθ' ΙΣεχ
Ιδς βΰηΠθ'ς Ἡή΄χΣθ΄· ἩΦ·ΟΛΛ ἘΛςΣθ' μ΄ τνΰλ· βΕΛςΣ ὕηΠ φα Νβνθ' φα Ἡ·ΟΛΛθ'
τιἸ" ν΄χΕ΄ ξΙνἸ ΔιΦΣλθ' ὕΙ Κ' ἩβιΟΘλ κχπ΄βλ·ς ΕΙχΙἸ μη΄λ φα ἘΛςΣθ' κςρβλ ὕΙΞΟ
2"ϋχΩλΟθ'ς βοχ·ΠΟθ'ς βΕΛ΄ΰΟΞώ' φα ἘΩλλ τνΰλιθ φΞΕθ' κχιεΟθ'

ΝΛΘθ' κ΄ΞΒἸ΄ς ἘχΣα κΒἸἸ΄ς β΄εΦ΄ν χΕ Ι΄λΒθ' ρ· σΛΟ ώ Ζν" :ἘΩλ ὕςεχ
χ΄·Θ μλ φπ φΟθ' βΗχΧβιθ' φν΄ΰλθ' ἸΙΛ΄ ἸΠ μι ...ἩχιΒ Ἡχι΄· ἩχβΘθ' φν΄ΰλθ'ς Ἡνχ·λ
(3). "μςχΰθ' ρΟ΄Λ τΟΕ ἸλΞΒ ρν΄η βΰεΰθ'

ΑΙἸ' Α΄ΦΘ ὕχηΠΟ Ἡχβχη τιἸ σΛΘ΄ ν΄χΕ΄ _ξΙνἸ_ ἘΛςΣθ' ΔιΦΣλ ὕΙχς
...γςΛΟς ΑιΟΟς ΑΒΰΟ (Λχς΄ΣΟθ')ΖιΟ μ΄ ληα" :ζθΚ ἸΜΛ·λ ὕςεχ οΟή΄χΣ ἩεχΛΦς
μλ Νςβνθ' φα οΰδςχς ΨΙ·λθ' μλ οιηΠχς βΛςΣθ' μλ οΰνΣχ ρχα ΛΰΠθ' κηΕ ζθΚη
κηΕ φα Ιςεβλθ' κςΙΰλθ'ς γΦ΄νθ' φΕθ' ἘΛςΣ φα Ἰλ΄Σθ' Ι΄λΒθ' ρ· κπςΟχ φΟθ' φν΄ΰλθ'
(4). "Ιπ΄Πθ' ΙςΒςλθ'

- κ2000 Ρ ἸςΛχ· βΛΠνθ'ς ἩἸ΄·Φιθ ἩχΛΣΰθ' Ἡ·Οηλθ' β1Φ βφν΄ΰλθ' κιἸ φα Μ΄ΒἸό΄ ὕ΄ωΙ :φν΄ΒΛΒθ' ΛΙ΄εθ' Ι·ϊ - (1)
.197 Ρ βξ1421

.285 Ρ βφήἘ·θ'ς υΙενθ' ὕΛΟθ' φα Ἡχνβθ' ἘΛςΣθ' :ΛςβΣ Ἰ Λ·Β - (2)

.41 Ρ β1979 βΕΛπ΄εθ' βφ·νΟλθ' Ἡ·Οηλ β2Φ βΗήἘ·θ' Λ΄ΛΞ΄ :φν΄ΒΛΒθ' ΛΙ΄εθ' Ι·ϊ - (3)

.317 Ρ βΜ΄ΒἸό΄ ὕ΄ωΙ :φν΄ΒΛΒθ' ΛΙ΄εθ' Ι·ϊ - (4)

ῥχηΠῶθ' φΕ Μζ̃Βῶχ κθ ον̃ ζπ ἘλςΣθ' ῥςΕ φν̃ΒΛΒθ' υ̃Λ φα οιλΒν ἄλα
 .Ἡή̃χ̃Σθ'ς

ἩΙΣ̃Ἐθ' ἘλςΣθ' φα φν̃Ὶλθ' μ' :ῥςεχ ΛχςΣῶ ξιν̃Ἰ ΛῖΠῶᾠ φΒ̃ΦΛεθ' κΜ̃Ἐ ἄλ̃
 ΛςΣθ' Ιθςχ ΛἸ̃Πῶᾠ βφν̃Ὶλθ' ἴΕ·λ μλΥ μ̃χ̃Ἰἷ' φα ἘΙςΒςλθ' Ἰ̃χΠἷ' Ιν̃Ἰ μ̃πΚἷ' φα
 .Ζ̃νπς ἄνπ ἩΩςΩ·λ ἘλςΣθ̃ᾠ ⁽¹⁾."Χ̃βῶἷ' μλ

ῥςΕῶθ' ἩΦεν φπς βυΛῖΠῶθ' ῥχῶῶθ' μἸ ἴχΙΕθ' ῥ̃Βλ φα ἘλςΣθ' κΜ̃Ἐ ΛηΚχς
 .ῥ̃χῶθ' ζπς ἩχΛῖΠῶθ' ἘλςΣθ' ΛΣ̃ν̃Ἰ κπ̃ ΙΕ̃ μλ ον̃Ἰ φΒ̃ΦΛεθ' ῥ· Μ̃χ̃ῶλ' φῶθ'

ΨςΥςλθ οῶΒῶῚλ φα φΒ̃ΦΛεθ' κΜ̃Ἐ μ̃ τθ' Ρ ΙῶῶΞν γ·Ξ ἄλλ ἄδ̃Εφν̃ς
 μ̃ς βτλ̃Ιεθ' ἈΛῖθ' Ι̃ενθ' μλ ξΛχή μ̃Π· ον̃Π β̃Ελ̃ἠῶλ ἄεχδΙ ἄλςρβλ ῥχΦῖχ κθ ἘλςΣθ'
 .ῥς̃νῶθ'ς Τ Λῖθ' φα μχή̃Ε·θ' μχ· Ἰβιῶθ'ς β̃χ̃Υδ ῥβςΕ Ἰλ̃Ἐ

:κυΙΠ̃ῶιζ̃π κυῶΗΓιζ̃ ἴ Ιῶζ̃ κυάῶζ̃ π Ἡγλ̃ζ̃ Ηλψ̃ .3

κρν̃ ΙΒνΞ μχΛΣ̃Ὶλθ'ς μχΩΙΕλθ' Ι̃ενθ' Ιν̃Ἰ Ἡχνβθ' ἘλςΣθ' κςρβλ τθ' ἄνδΛΦῶ Κ'
 .Ἡνχ̃·ῶλ ὀχΛ̃ῖῶ ἘΙἸ ΩΥςς ῥλχπ̃βλ ἩΞ̃ΛΙ· ἴσιΠν̃ᾠ Ἡἰθ̃· Ἡχλπ̃ ἘλςΣθ' ἴςΕνλ

οΒς̃ μλ οΒς ζ̃ Λχ·ῖῶθ' γΛΦ μλ ἩεχΛΦ φπ ἘλςΣθ' ΛςβΣ̃ῖθ' Λ̃·Β Τ ΛἸ Ιεθ
 Ἰν̃ἠ ἄχ̃ μῆθς Λχῶῶς ἩχΣςΣΘ μλ φν̃Ὶλθ' τν̃Ὶλ φα οῶΙΕῶ ἄλχα ῥῶχλπ̃ ΛΣΕνῶ βἩῶῶΙθ'
 ῶ ῥν̃ οῶ'Κ φα τν̃Ὶλθ' Ἡῖχ·Φ μλ Λχχἰῶ ἄνθ ἘλςΣθ' φα Λχῶῶθ' ΖθΚ ζ̃ βἩχΣςΣΘθ' ξΚπ
 οῶιχΞς ΛΣ̃Ὶλθ' Ιδ̃νιθ Ἡ·Ξνθ̃· ῥν̃ ἴχ̃ ῥ̃δς ⁽²⁾.ολχΙεῶ Ἡχβχης οΥΛἸ ἩεχΛΦ μλ Λχἰῶῶ
 κηΕθ' φα Ἡλ̃ῥθ' Λχχ̃Ὶλθ' σΙΕ̃ φπς Ωδ̃ςθ' μλ ΛἸ̃Πῶθ' ὀδςλς ΕΙχΣεθ' ῥ· ὀΠῶηχ φῶθ'
³ξ̃̃ειῶχ μλθ ἘΛ·ῶθ'ς Ἡῖῶλθ' γεΕχ γΞν φα ῥιηΠῶ τιἸ ΛἸ̃Πῶθ' ἘΛΙδς Ἡ·ΛΒῶθ' Ἡῶ̃Σ̃ τιἸ

βΝνςῶ βἩχῶΛΠῶθ' Ἀῶηθ' ΛἸ β ἩΒςῶθ' μ· Ἀχ·Εῶ ΙλΕλ γχεΕῶ βἸ̃·Ιἷ' ἴ'ΛΞς Ἰ̃ἰ·θ' ἴ̃ῥνλ :φΒ̃ΦΛεθ' κΜ̃Ἐ -⁽¹⁾
 .18 Ρ β1966

.322 Ρ βφῆ̃Ε·θ'ς υΙενθ' ἴ'Λῶθ' φα Ἡχνβθ' ἘλςΣθ' :ΛςβΣ̃Ἰ Λ̃·Β - ⁽²⁾

.332 Ρ βγ·ἄΞθ' ΩΒΛλθ' -⁽³⁾

κθ̃ἱ τθ̃ ἄπλςΒ φα φλνθ Ἡχιεἱ ἩχηΜΟῂΕΛςΣθ̃ μ̃ ὕχἱ᾿λΞ̃ μχιθ̃ Μἱ σλχς
(1).᾿Ωδ̃ςςθ̃ κθ̃ἱ τθ̃ ᾿ρ̃λθν̃ μλ Λη̃ μ̃ΙΒςθ̃

υκθ̃ Ιλβλ ἈχηΛΟθ̃ ΖθΚ υΙνἱ φνῶ ὡ ἘλςΣθ̃ μ̃:ῥςεχα φἱ᾿Λθ̃ Λἱ᾿εθ̃ Ι·ἱ ᾿λ̃
ΖΛΕΟχ υκθ̃ ΩΞ̃ςςθ̃ ἹφΠθ̃ ΖθΚ ᾿Υχ̃ φνῶ ᾿ρνηθς Φεα ἘΛ̃λθΞ̃ ᾿ς Ἡ·ῶη ᾿ς οχ·Πθ οἰωλχ
ἹΜΒἱ᾿ς Ἱ᾿δἘῖθ̃ Ἡη·᾿Πολ ΛχΣθ οἱἱῶλθ̃ ᾿ρῶ᾿δἘῖ· ἘΙλβλθ̃ ΛςΣθ̃ μλ Ἡἱςλβλ οχα
(2).᾿ΕΙχΣεθ̃ ἩχλΞθ τιἱ ᾿νΕἘΦΣ̃ ὕηΠ φα Τ ῖ· ᾿ρΥῖ· ἩνςλΥλ Ἡεχδἱ Φςχθ·

ἩχΛ̃ῶΞ̃ Ἱ᾿λη φα ἩχΞΕ ἘλςΣ ᾿:᾿ρν̃ τιἱ ἘλςΣθ̃ ᾿ζ̃ Ι·ἱ ΙλΕλ Ιδ̃νθ̃ ὕΛῖχς
Ἡεφνλ ἹνΕΠ ᾿Υχ̃ ᾿ρνηθς Ἡχν̃Ξνδ̃ Ἡβφ᾿ῖθ̃ μλ ἩΥχβθ Ἡλἱν β̃ρδ̃χΞ̃ φα β̃λ ἩΒΛΙ τθ̃
(3).᾿ῶ᾿ῖβν̃ ᾿ς ἩΣθ̃ῶ ἩχΛῖΠ Ἡβφ᾿ἱ ᾿Λ᾿εθ̃ τθ̃

ο·πκλ· ὕη κρνλ Λχῶηθ̃ Ινἱ ᾿λ̃᾿δ μχῶΙΕλθ̃ Ι᾿ενθ̃ Ινἱ ἘλςΣθ̃ κςρβλ ὕΜχς
μ̃ ἘλςΛΥ κΜοιθ̃ ὡ ἘλςΣθ̃ μ̃:ῥςεχα ΛΟψ̃ ξ̃Βῶ ὕἘπ τΞχἱ ΙλΕλ οΒΟχ Κ̃ ροπ̃Βῶς
ΖθΚ Ωλ μςηθς ὕ᾿λῶΞ̃ῶ ἩεχεΕ Ἱ᾿Λ̃·ῖθ̃ μςηθ Ιδ β̃ΗχΜ̃Βλ Ἱ᾿Λ̃·ῖθ̃ ᾿ς Χ̃βθἱ᾿ μςηθ
(4).᾿ΑΣΘ ὕχθ τιἱ Ἡῶλ ΛχςΣῶθ̃ Ἡεχδἱ ΖθΚ Ωλ μςηθς ὕ᾿λῶΞ̃ῶ ἩεχεΕ

μχ· ἩχΜ̃Βλθ̃ ἩδἘῖθ̃ ᾿ς ο· ο·Πλθ̃ς ο·Πλθ̃ τιἱ ἩχΛῖΠθ̃ ἘλςΣθ̃ ΛΣῶεθ̃ κθ̃
ἩχΜλλθ̃ ἘλςΣθ̃ ᾿λπς μχΛθ̃ μχἱςν τιἱ ὕλΠθ μχῶΙΕλθ̃ ἈΛῖθ̃ Ινἱ ἘλςΣθ̃α μχαΛΦθ̃
ΛςΦῶ ἩχΛ̃ῶ φα ΜχλΟχ :ῥ̃᾿δ μχΕ ὕΦ·θ̃ φἱἱ οχθ̃ Ἀπἱ ᾿λ ᾿Κπς β̃ΗχΛςΦΞἱ᾿ ἘλςΣθ̃ς
οχ·Πθ̃ φα ἩχἡἘ·θ̃ ἘλςΣθ̃ ΙςΙΕ Ινἱ ὕεχ̃:κχἱδ μ̃λςρβλ Ἡχνβθ̃ ἘλςΣθ̃ ΔἱΦΣλ

.25 P β̃Ηλλθ̃χΚ Ινἱ ἩχΛῖΠθ̃ ἘλςΣθ̃ φἱχηῖθ̃ ΙΕ̃ςθ̃ Ι·ἱ Ιςρἱ μἱ Ιεν :φ·Ιἱ᾿ Ιενθ̃ ὕςΣ̃ - (1)
β̃ΩχΜςῶς ΛΠνθ̃ ΛχΛΒ Λἱ β̃1Φ β̃(γχ·Φῶς ἩχΛΧνθ̃ ἩΞ̃ΛΙ)υΛῖΠθ̃ Ιενθ̃ Ἡχνβθ̃ ἘλςΣθ̃ :φἱ᾿Λθ̃ Λἱ᾿εθ̃ Ι·ἱ - (2)
.10-9 P β̃κ2009 - ὕπ1430 β̃μΙΛἱ᾿-μ̃λἱ
-393 P β̃2011 β̃ΕΛπ̃εθ̃ β̃ΩχΜςῶς ΛΠνθ̃ς Ἡἱ᾿·Φθ̃ ΛΣλ ἩΥρν β̃ΥχΙΕθ̃ φ·Ιἱ᾿ Ιενθ̃ :ὕἘπ φλνχἡ ΙςΙΕλ - (3)
.394
β̃1Ι β̃μ̃ν-θ̃-ἹςΛχ· β̃Ηχ·Λῖθ̃ ἩΥρνθ̃ Λἱ β̃3Φ β̃ΛΣ᾿ῖλθ̃ φ·Λῖθ̃ ΛῖΠθ̃ φα φν̃ΙΒςθ̃ ξ̃Βῶῶ :Φεθ̃ Λἱ᾿εθ̃ Ι·ἱ - (4)
.391 P

“πΛ•0ῖ̃• ἩχνπΚθ̃ ἘΛΣΣθ̃ “λπ μχΛΘῖ μχῖ̃ςν ἩχῆḘ•θ̃ ἘΛΣΣθ̃ τθ̃ κΥχ ὙχΕς Μ̃Βλθ̃ς
(1).”ΜΛΛ

ἘΛΣΣθ̃ κςρβλ μχςηῶ φα ὙχΙΕθ̃ ΛΣῶθ̃ φα Ἡχ•Ιῖ̃ Ἀπ̃Κλθ̃ Τ ῶ̃ ἸλρΞ̃ Ἰδς
(2):Ἀπ̃Κλθ̃ ξΚπ κπ̃ς ἩχΛῶΠθ̃

:κω̃ῖ̃Ḙζ̃ Ἡγλζ̃ Ηλψ̃ •υλῶζ̃ ΑΙΠΠΖ̃ θποῦι.4

ψ̃Π “λ ῥζ̃ οθς̃Ι0 ψ̃Π Ἰδ ἘΛΣΣθ̃ ΔιΦΣλ μ̃ ΙΒνΞ φ•Λίθ̃ Ιενθ̃ τθ̃ “νιεν̃ ἸΚ̃
σΛ•ν̃α ζθΚ Ἰῶ̃ “ρ• κ̃λ0πώ Ἰ̃Μ κῶ βΛΠῖ̃ ΩΞ̃“οθ̃ μΛεθ̃ ῥ̃ζ̃ Ἰνλ μχχηῶν̃λςΛθ̃ ἩνΞθ̃ τιῖ̃
ΝΛ̃Ιλθ̃ ΙΙῶς ὕḘ0θ̃• “πΙχΙΕ0 ὕῖ0θ̃ Ἰδς β̃ΥΕ•θ̃ς ἩΞ̃ΛΙθ̃• Ὑ̃ΛῶΠθ̃ς Ἰ̃ενθ̃ “ρθ̃
ἘΙχΙΠ Ἡχ̃•νῖ̃ Ἡχ•Λίθ̃ κΒ̃ῶλθ̃ Ἰ̃ν0ῖ̃ς Ἡχ•Λίθ̃ Ἡα̃•εῶθ̃ φα ἘΛΣΣθ̃ ΔιΦΣλ ψ̃Πς β̃ΗχΙενθ̃
φας “λνχΞθ̃ φα ςρα β̃ΕΛΣ ῶ̃λθ̃ ἩχΛηβθ̃ Ἡα̃•εῶθ̃ φα ἘΛχῶη φν̃ῶλ οθ̃ ΚΘ0̃ς β̃ΕΛΣΣθ̃ κςρβλ•
“ριῶΒα “εχδῖ “χ•Ι̃ “βχΛῶ “ραΛῖ̃ κρνλ ἸΕ̃ ὕΛῶν ὡ̃ “ω̃ ὡ̃...Ἰ̃“χΥ̃“χΛθ̃ φας κΞΛθ̃
(3)μςφςΛ• υΛΙν̃ς υΙΛαςΛ Λχχ• μχχΞνΛβθ̃ μχΛῖ̃Πθ̃ Λχῆ γΕ• “χΙεν “ΕιΦΣλ

υΛῶΠθ̃ “π̃•νῶλ• ἘΛΣΣθ̃ ῥζ̃•νῶ μλ ῥζ̃ “υΙΛαςΛ Λχχ•“φΞνΛβθ̃ Λῖ̃Πθ̃ Λ•0ῖ̃ Ἰεα
Πνῶ μ̃ μηλχ ὡ̃ “ρν̃ς ἩΕχΛεθ̃ μῖ̃ ΛΙΣχ Ρ θ̃•Θ ψ̃Ιχ̃ ἘΛΣΣθ̃ μ̃“:ῥςεχα ὕ̃βΠθ̃ γχδΛθ̃
β̃Λχῶη ς̃ Ḙχῖδ σΛΘῖ̃ μῖ̃ “λπ̃ΙΕ̃ Ἰῶ̃•χ μχῶεχεΕ μχ• “λχα ἈχΛεῶ• μης β̃οχ•Π0θ̃ μῖ̃
“λρνχ• ἘΛΣΣθ̃ μςηῶ β̃ΗδΙς Ἰῖ̃•0 ὕῖῖ̃Μ’ β̃μχῶεχεΕ̃ μχῶ̃π μχ• Ἰ̃ḘḘῶθ̃ ἈΛ̃•εῶ “λῆς
ῖ̃ (4)ἩχΛῶΠθ̃ ἩεχεΕ̃ ῥ̃χῶΛ0θ̃ Ἡχι•Ḙ Ἰ̃Κς β̃ΗχΛχῶῶ Ἐςδ Ἰ̃Κ ἘΛΣΣθ̃ ξΚπ μςηῶ “λῆ σςδ̃
φβΞῖβθ̃ “π̃•νῶλ• ἩεχεΕ̃ ἸΣεχ μηλ κθς ἘΛΣΣθ̃ ἩχΛῶΠθ̃ ἩεχεΕ̃ μῖ̃ υΙΛαςΛ ὙΙΕῶχ

βΝθῖνῖ̃ Ἀῖ̃ β̃πΛςΦ0ς “ρθςΣ̃ φα ἩΞ̃ΛΙ υΛΒπ φν̃ῶθ̃ μΛεθ̃ ΛΘῖ τ0Ε φ•Λῶθ̃ ΛῶΠθ̃ φα ἘΛΣΣθ̃ :ῥφ•θ̃ τιῖ̃ - (1)
.15 Ρ β1980 ῖ2Φ β̃ῖςΛχ•

.15 Ρ β0Ξβν ΩΒΛλθ̃ - (2)

φ•Λῶθ̃ ΝΙεθ̃ Ἀῖ̃ β1Φ βΛΣ ῶ̃λθ̃ ΛῶΠθ̃ “χ̃Υδ κπῖ̃ ῥ̃χΙΕ0ς Ἡῶ̃•ῶλ β̃ῖ̃“χΛῶΠθ̃ “χ̃Υδ : Τ ὕΛΛ ζθ̃λθ̃ Ἰ•ῖ̃ ΛΧνχ - (3)

.317-318 Ρ Ρ β2009 βΛ̃̃ΜΒθ̃-μ̃Λπς β̃ΩχΜςῶθ̃ς ΛΠνιθ̃

.320-321 Ρ Ρ β0Ξβν ΩΒΛλθ̃ - (4)

ζ̃ ἘΛ̃ῶΞ̃ ζ̃ οχ·ΠΟ ἘΛςΛΥθ̃· ἸΞχθ ἘΛςΣθ̃ ξΚπς βυΛῶΠθ̃ π̃νῶλ· ἩεξεΕθ̃ μῖ μηθς
.Η̃·ῶη ζ̃ Μ̃Βλ

κ̃ρθό̃ς Ἐ̃η̃Ἐλθ̃ ζ̃ ἩχεχΜχα̃ῶχλθ̃ Ἰ̃ΛςΣῶθ̃· μςΦἘα̃ Ινῖ ἘΛςΣθ̃ κςρβλ Φ·ΟΛ̃ς
ΛῶΠθ̃ ο·Λ μ̃α ῶλθ̃·ς̃:ῶςεχα βμχῆἘ·θ̃ ζιΞλ μῖ ΑΙῖ ἈπςΒθ ξΛχΞβθ φα Ιχῶ· ςπς
μχΛΘψ̃ Ρ̃ῶΠῖ μλ ἩιΞιΞ γιῶο Ρ̃ῶΠῖ Ἰῶπ μλς ὡς̃ Ν̃νθ̃ Τ̃· κριθ̃ ρ̃Ξβν
(1).κ̃ρθό̃ μςειοχ μχΚθ̃

τιῖ Ἐ̃η̃Ἐλθ̃ φα οῶχΛΧν ΓΛΠχ ςπς ῶ̃εα Ἐ̃η̃Ἐλθ̃· ἘΛςΣθ̃ μςΦἘα̃ Φ·Λ Ιεα
Ἰ̃ρΒθ̃ ῶη ζθςΕ πλχιθ̃ μχε ἘτΛλθ̃ ῶλῶη κ̃Ξλθ̃ ζ̃ Λῖ̃Πθ̃ ῶλῖ μ̃:Φ̃ΛεΞ μ̃Ξθ
ῶης μ̃ςχΕθ̃ς Ἰ̃·νθ̃ κῶ βζΞβνς Τ Λῖ̃ς Ἰ̃λΞθ̃ς ΝλΠθ̃ ἘτΛλθ̃ ξΚρ· ΩνΣῶ ἄλ μ̃ῖΛΞα
β̃ρΞβν ἩεξεΕθ̃ Νχθς βἩχεχεΕ ἘΛςΣθ̃ Ἰ̃Ξ̃ηῶν̃ μςηχ μ̃ ςΙῶχ ὡ οιῶβθ̃ ἄλα οῶνΣ ΙχΛθ̃ ἄλ
(2).Λῖ̃Πθ̃ ρ̃λΞΛχ φῶθ̃ ἘΛςΣθ̃ς Τ Λῖ̃ τιῖ γεΕοο ὡ Ἡχςιῖ Ἡχθ̃ῶλ ἩεξεΕθ̃α

ὡ Ἡχςιῶθ̃ Ἡχθ̃ῶλθ̃ ἩεξεΕθ̃ς ἩΣδ̃νθ̃ ἩεξεΕθ̃ ἘΛςΣθ̃ Ἐ̃η̃Ἐλ ΙΛΒλ ξΛΧν φα ΛῶΠθ̃α
ῶςεῶ· ΚΘῶ φῶθ̃ φπ κ̃Ξλθ̃ς Λῖ̃Πθ̃ ρ̃ΥΛῶχ φῶθ̃ ΛςΣθ̃ς Ωδ̃ςθ̃ Τ Λ̃ τιῖ γεΕοο
.μχΛΘψ̃

οιῶΒς τνῶλθ̃ ΑχΛεθ̃ τιῖ ῶλῶ φρα ῶῶλῶθ̃· ςΦΞΛ̃ Ινῖ ἘΛςΣθ̃ κςρβλ Φ·ΟΛ̃ ζ̃
(3).ἘΛ̃ῶΞ̃ῶς οχ·ΠΟθ̃ ζθΚης βἘΛςΣθ̃ κ̃ῖῖ μλ Ἡλ̃ῖῖ ῶῶλῶθ̃α Ωδ̃ςθ̃ ῶῶλχ

βΛχῶΞΒ̃λ Ἰ̃Ιςλν φ̃Πθ̃ κΞ̃εθ̃ φ̃ῖ Ἐ̃χΕθ̃ φν̃ῆ̃ μ̃ςχΙβἩχΞν̃λςΛθ̃ Ἡ·ΛΒῶθ̃ φα Ἡχνβθ̃ ἘΛςΣθ̃ :ἩχηΜ υς̃̃χΕχ - (1)

.11 Ρ̃ β2011βςΜς υΜχῶ υΛλῶλ Ι ςβςλ Ἡῶλ̃Β ἩΦςΦΘλ

ΛΠνιθ̃ ΛχΛΒ Λῖ̃ β1Φ βγχ·Φῶθ̃ς ἩχΛΧνθ̃ φα ἩΞ̃ΛΙ υΛῶΠθ̃ Ιενθ̃ φα Ἡχνβθ̃ ἘΛςΣθ̃ :φῖ̃·Λθ̃ Λῖ̃εθ̃ Ι·ῖ - (2)

.68 Ρ̃ βκ2009-ξ1430 βμ̃λῖ ςχΛ̃βΩχΜςῶθ̃ς

.15 Ρ̃ βἘ̃χΕθ̃ φν̃ῆ̃ φν̃ςχΙ βἩχΞν̃λςΛθ̃ Ἡ·ΛΒῶθ̃ φα Ἡχνβθ̃ ἘΛςΣθ̃ :ἩχηΜ υς̃̃χΕχ - (3)

Ιδ'νθ' ἘλςΣιθ κχπ'βλς ΙςΙΕ ΩΥς φα 'ςΙρΒ' μχκθ' μχΩΙΕλθ' Ι'ενθ' μλς
Ν'ΞΕό'· ἩνςΕΠλθ' Ἰ'λινθ' Ἡλ'ςδ κΞΛ "·ρν· ραΛῶχα "ῶχΞχΞ Νχςθ υΙ"φ·Λίθ'
(1). "ΗβΦ'ῶθ' ς

μ· σΛῶ φῶθ' (1966-1817)ῶχ'ῶΞ υΙ ἩχΞνΛβθ' Ἡχ·Ιῖ' ΙΙΣθ' 'Κπ φα ΙΒνς
ῶης Ἰ'ῖ'εχό'ς Ἰ'ςΣῖ'ς μ'ςθῖ' Νηῶχς Ἡχπςθῶθ ἩχΥΛ' ἘτΛλ μςηχ μ' ἈΒχ ΛῶΠθ'
(2). μςηθ' ῶ'λΒ Ψ'ςν'

Ιδ'νθ' ΙΒν "ν'α "Νχςθ υΙ"Λχ·ῶῶ ΙΕ τιῖ Ἰ'λινθ' ολ'ςδ κΞΛ ἘλςΣθ' Ἰ'ν'η 'Κ'α
"λΞδ οθ ΙΛα' ῶχΕ· Ἡχνβθ' ἘλςΣθ' μςηθ' φα ῶ'χθ' ΛςΙ μῖ ῶΙΕῶχ "ΙΛ'ΠῶχΛ"φΞνΛβθ'
μῖ "νθ ὕΠηῶ φῶθ' Ἡχ·χηΛῶθ' Ἐςεθ' Ζιῶ ον· οβΣχ Κ' ρφ·Ιῖ' Ιενθ' , Ι'·λθ ο·ῶη φα Ἀχ·η
(3). ἩΥΛ'ῶῶλθ' ς' ΕΙ'Υῶλθ' Ἰ'βΣθ' μχ· ὕχδςῶθ' ς' μΜ'ςῶθ' γιΘ φα ρῶ'Κ

ὕχθ'ῶθ' τιῖ ἘΛΙεθ' Ζιῶλῶς Ἡχνβθ' ῖ'ςΒῖ' φα ἘλςΣθ' γιΕῶ ῶ'χθ' γχΛΦ μῖς
ῶεῶθ' σςδ σΙΕ' ῶ'χθ'α" ῶχλΒ ῶηΠ φα 'ςΙ·ῶα ρἸ'Υδ'ῶῶλθ'ς Ἰ'ΥΛ'ῶῶλθ' ὕῖῶλ μχ·
.Ἡιχῶλθ' ἩλΞῶλλθ' ῖ'χΠῖ' ρ· ῶχῶῶχ φῶθ'

ἩήἘ·θ' φα "πΛῶς ἘλςΣθ' φα ῶΕ·χ ςπς ῶ'χθ' ΛΣνῖ τθ' ΝςνχΒνςθ Λ'Π'ς
γεΕῶ Ἀ'Πθ' φεχΙΣ "χ ἩχήἘ·θ' ἘλςΣθ'α":ῶςεχς "ἩήἘ·θ' ςλΞ" κςΞλλθ' ο·ῶη φα ΖθΚς
φιεῶθ' Ρ χΘΠῶθ'· Τ ῶ·θ' "πςῖΙχ 'Κρ·ς ρΨ'αΙθ' τιῖ ἘΛΙελθ'ς ςλΞθ' μλ Ἀχ·η ῖ'ΜΒ
μῖ ο· Λ·ῶῶ υΚθ' ῶηΠθ' μ'η "λρλ Ἡχιεῖ Ἐληα τιῖ Ἡλ'ῖ ῶ'χθ' ς' ἘλςΣθ' κΞ' γιΦχς

-Ιῖῖ· ρΛΠνθ ΙχΠλθ' Λῖ ρμχΛῶτς φ·Ἐθ' ὕχΣν ΙΛΕ' ἩλΒΛῶ ρἩχΛῶΠθ' ἘλςΣθ' :ῶχΞχΞ Νχςθ υΙ - (1)
.23 Ρ ρ1982ργ'Λῶθ'

ΛΠνθ φ·Λῶθ' ΝΙεθ' Λῖ ρ1Φ ρΛΣ'ῶῶλθ' ΛῶΠθ' "χ'Υδ κπῖ ῶχΙΕῶς Ἡῶ·ῶλ Ἰ'χΛῶΠθ' "χ'Υδ : Τ ῶῶλ Ζιῶθ' Ι·ῖ - (2)
.69-68 Ρ ρ2009 ρΛ'ῶΜΒθ' -μ'Λπς ρΩχΜςῶθ'ς

ῖ2003 ρΛ'ῶΜΒθ' Ἡλςπ Λῖ ρ1Φ ρἩχνεῶ ἩΞ'ΛΙ ρυΛ'ῶΜΒθ' υΛῶΠθ' Ἀ'φῶθ' φα Ἡχνβθ' ἘλςΣθ' :Ἡλχπ ΙχΛΕθ' Ι·ῖ - (3)
.67 Ρ

ῥλῥθ' φα ς' ἘλςΣθ φιεῖθ' ΛχςΣθ' ς' κχΞΒθ' τθ' οθςδ φα ΛχΠχ ςραβ ⁽¹⁾ρΞβν
.υΛῖΠθ'

ῥν^οα βυΛῖΠθ' ῥλῥθ' φας ἘλςΣθ' φα φΞΕθ' ΛχςΣθ' ΛΣνῖ τθ' ῥνιεν' 'Κ' ῥλ^ς
Τ ῖθ' Ἀπκ μχε φβα ἘλςΣθ' γιθ φα Ἡχλπ' ῥςΕ ΛΧνθ' ἰ^ςρΒς φα ῥν^ς·θ Ἡλθ μ' IBν
μλς βλλῖ' 'Κπ Λθτ γχλφ φβνχ βυΛῖΠθ' ῥλῥθ' υΙχΞΒθ'ς φΞΕθ' ῖ^ςν·θ^ς ῥςεθ' τθ'
ΛῖΠθ'α "μςηΛ" υ'Λθ' 'Κπ υΛῖΠθ' ῖ^ςν·θ' φα φΞΕθ' ΙχΞΒθ' τθ' ῥχλθ φθθ' ῖ^ςΛψ'
φθθ' ζθκη ῖ^ςχΠ' ῥλ^ςΙ μρθ^ς· ἰ^ς·θ Ἡχ^ςΛλθ' ῖ^ςχΠῖ' Λθῖ ς Ἡχνβθ' ΛςΣθ' ΔΥς μ'..."ΞΙνῖ
ῥχλχ υ'Λθ' 'Κπ μ'ςΙ·χς ⁽²⁾..."ρλΠος ῥδςΚοος ῥῖλΞος ῥΞλιθ ς ῥΛΣ·χ μ' ΩχΦοΞο
.ἘλςΣθ' φα μΞΕθ' ῥχλλθ'ς κχΞΒθ' Ἐλπ^ςΧ Ιχη^ο τθ'

:•υευΜῶεζ̃ .1

φα ΛρΧ Ιεθ βο^οΠν ῖ^ςχΕ μλ φβΞια Ἀπκλ ῥς Ἀ·οῖ^ςχ φηχΞΕηθ' Ἀπκλθ' μ'
ΛΠῖ Νλ^ςθθ' μλεθ' φα ἰ^ςΞ φθθ' Ἡχλιῖθ' ἩηΛΕθ' ἩΒχ^ον ἩΥρνθ' ΛΣ ῖ φα ῥ·ςΛς^ς
.υΙἘχλ

ῖ^ς·Ιῖ' κ'Μοθ' ἘλςΛΥ φνῖ^ςχ 'Κπς κχΙεθ' ῖ^ςχΕ τιῖ ἩχηχΞΕηθ' φα ἈΙῖ' κςεχ
Χ^ςβεθ' ῥΕθ μλ ζθκς κχΙεθ' ἈΙῖ' ΝΞς Ιῖ'ςδ τιῖ ἩΧα^ςΕλθ'ς ῖ^ςλΙεθ' Αρνλ· μχλΙΕλθ'
ΙλΕλ ῥςεχ 'Κπ φας φν^ςῖλθ'ς Χ^ςβθ'ῖ' μχ· ἩνΜ'ςλθ'ς κχΙεθ' φ·Λῖθ' ΛῖΠθ' ῥςΣ^ς τιῖ
Λχ·ῖθθ' ἩΕ^ςΣας Ἡχςίθ' Ἡῖ^ςχΣθ' Ν^ςΞ τιῖ κςεθ' Ἡχνβθ' ἩχΕ^ςνθ' μλ ἩχηχΞΕηθ' μ'ΛςΙνλ
⁽³⁾·ἩχΥβθ' ἩΕΜΕΜ ὡς Ἡβιηθ' Λχή φα

Ἡίθ' Ιῖ'ςδ κ'ΛΟΕ'ς ἈςΙΞῖ' Ἡῖ^ςνΣ φα Ἡχ^ςνῖθ^ς· Μχλθχ φηχΞΕηθ' ἈΙῖ' μ'
.ἰ^ςΕνθ' ῥχιῖ γβθ' ῥλη ῥθςΣ^ςς

.71 P βγ·Ξ ΩΒΛλ :φῖ^ς·Λθ' ΛΙ^ςεθ' Ι·ῖ -⁽¹⁾

.74 P β1942 βγΠΛΙ φλςεθ' Ι^ςΠΛῶ ς Ἡα^ςεθ' ἘΛ'Μς ἰ^ςΛςΠολ βἩχνβθ' ἘλςΣθ' ΝλΙθ ἩλΙελ :φδ^ς·θ' κιχῖν - ⁽²⁾

.41 P βφ Ι βΛΠνθ'ς Ω·Φιθ ΛΣλ βἩΥρνθ' Λ'Ι βοΒπ^ςνλς ἈΙῖ' :ΛςΙνλ ΙλΕλ -⁽³⁾

μςΙ Ωδ'ςθ' φα "λ ῥη ῥενχ ον' Ὑχε ρΗΨχ·Φθ' Ε'η'Ελ τιῖ φηχΞΕηθ' ΑΙῖ' κςεχς
 "λλ ΝχΙε0 ΕΛΧν ῥεΨθ' τθ' μςΛΧνχ μςχηχΞΕηθ'ς ρΝχΞ'Εῖ'ς Λῖ'Πλθ'ς ἩβΦ'Ψθ' ῥΘΙ0
 Ἡλρλς ρΑΙῖ' ΛπςΒ Ωλ κῤῚ00 ὦ φ00' ἩχΛΨΠθ' ΕΙςΛ·θ' Ηα φα Ψςδςθ' τθ' κρ· σῖ'
 Ιχε0 ΕΛςΛΥ τιῖ μςΙη'χ κπς κΙρθ' μςΙ ῤ'ν·θ' τιῖ κςε0 κπΙνῖ φηχΞΕηθ' ΑχΙῖ'
 .ξςε·Ξ μχκθ' τλ'Ιεθ'· Λῖ'Πθ'

:•υΜΛ'ῖπΙζ̃ .2

τιῖ ῖΙλ0ῖ' ἩχΞν'λςΛθ' μ' Ὑχε ρΗχηχΞΕηθ' "Υχεν ἩχΞν'λςΛθ' ῖῤ'Β Ιεθ
 κια ρφηχΞΕηθ' ΑχΙῖ' σΙθ Ἡ0ς·ηλ ῖν'η φ00' ΝχΞ'Εῖ'ς Λῖ'Πθ' Ωχ·"νχ ῖΛΒας ἩβΦ'Ψθ'
 ΛΨΠθ'ς κ'ῖ' ΑΙῖ' μ· σΛχ ονῖ ἩχαΛΕ ΕΛςΣ· ἩΨχ·Φθ' φη'Εχ φΞν'λςΛθ' Λῖ'Πθ' ΙΨχ
 υκθ' Λη0·λθ' ῥ'χθθ' ῥ· ῥεΨθ' Νχθ γΙθθ' Ε'ῖ'ς ρ00 γΙθ ῥ· ἩΨχ·ΦΙθ Ε'η'Ελ Νχθς Ρ'θ
 .οΞβν φα "λῖ Λχ·Ψ00' φα ΑχΙῖ' ξΛηνχ

φα ξΛῶς ῥ'χθθ' κςρβλ φα 'ςΩΕ· μχκθ' μχχΞν'λςΛθ' ΜΛ·' μλ ῖΙχθΛςη ΙΨχς
 ΛρΧ0 ῥ'χθθ' κΞ' "ρχιῖ γΦν φ00' ἩχΛΕΞθ' Ἡχ·χηΛ00' Εςεθ' ΖΙ0 μ' ":ῥςεχ Ἡχνβθ' ΕΛςΣθ'
 (1). Ὠςθ-λ ςπ "λχα ΕΙΒθ' Λ'ρΧ'ς ἩΥδ'ν0λθ' ς' ΕΛα'ν0λθ' Ρ'Σθθ' μχ· γχας00' φα

ΩχΛΒ οχα ΖΛ0Πχ φθςῖ' ῥ'χθθ'α ρυςν'ῶ ῥ'χθς φθς' ῥ'χθ ρμχῖςν ξΙνῖ ῥ'χθθ'ς
 υΛΨΠθ' ῥ'χθθ'· Ι'ενθ' Τ ῥ· οχλΞχ Ὑχε ρΦεα ῤ'ΛΨΠθ'· Ρ'θ ςρα υςν'ῶθ' "λ' Ν'νθ'
 .φνβθ' ῥ'χθθ'· κρΥΨ· Ινῖς

ῖνῖῖ' Ιεθς οΞχΞ'Ε'ς Λῖ'Πθ' ῖ'Κ μλ ῥηΠ00 μχχΞν'λςΛθ' Ινῖ Ἡχνβθ' ΕΛςΣθ' μ'
 .κπςθ' μχ·ς ονχ· ῖδΛας ῥ'χθθ' Ἡχλπ' μῖ

ἩΨχ·Φθ' μχ· 'ςΛΧ'να ἩχΛΨΠθ' ΕΛςΣθ'· κπΛῖ'Πλ ΦΙθ φα ἩχΞν'λςΛθ' ῖΙλ0ῖ' Ιεθ
 .κπΛΨΠ φα "ρβχΧς0 φα 'ςΛῶης ἩχΨχ·Φ ΛΧ'νλ· κπΛῖ'Πλ 'ςΒΜλς ἩχΞβνθ' κρ00'Ες

.157 Ρ ρΦ Ι ρΕΛπ'εθ' ρῶΛ'Ψλθ' Λ'Ι ρῖΙχθΛςη :τρΦΣλ ΙΛΕΛ - (1)

:-ῶυΚΙΙ̃ .3

Ἥχο'Κ ἘλςΣ φπ ἭχΜλλθ' ἘλςΣθ' μ' φ'Ἐχό' ζ' υΜλλθ' Ἀπκλθ' Ἀ'ΕΣ' σΛχ
 Ἴ·0 μ' ἈΒχς φνΦ'·θ' φἶςθ'ς ῥεῖθ' κθ'ῖθ' ΝςΞελθ' κθ'ῖθ' μλ ῥεονο ῥν' Ὑχε ἭχιχλΒ0
 φα γχλῖθ' πΛω̃ τιἶ ῥθἘθ μλ Λ·ῖχθ' Λἶ'Πθ' πΜς'Β0χ μ' τιἶ Ἥχι'λθ' Ἰ'χΠἶ' μλ
 Ιεα Μλλθ' Ἰκς Μλλθ'ς Ἰ'Ἐχό' γχλΦ μἶ ὦ' ῥνἶ Λχ·ῖθ' τθ' Ἥιθ' φδΛ0 ὡς Νβνθ'

(1). ἈςῖΠθ' ῥθς'Ι00 φ00' Ἥα'Λ0θ' ζ' ΛῖΠθ' ζ' τεχΞελθ' φα μςηχ

Ἰ'ΞΛ'ς ῥιχηΠ0 φα ἭΞ'Ξ' Ἐλ'ἶς κπΛςΣθ' ἈΙΣλ Ν'ςΕθ' μςχΜλλθ' ῥῖΒ Ιεθ
 ΜΒ'ςΕ μλ Ἰ'ηΛΙθ' μχ· Ἥ πἶνἶ Λ'ρνχ φ00' Ἥιλ'Πθ' Ἥχ'Λθ' μλ:ζθΚ· ῥνηλ0ς β'ρ0δἘἶ

(2). ἭηΛΙλ ῥΦἘ0θ' Ν'ςΕθ' ῥχα ῖΙ000 φ00'ς Ἥχῖχ·Φ

φΕς0 φ00' φπς ΙςΒςθ'ς Νβνθ' Ἀχῆ ΛΥΕ0Ξ0 φ00' φπ ἭεΕθ' ἭχΜλλθ' ἘλςΣθ'ς

(3). ολρα τιἶ Νβνθ' τἶς0 μ' μςΙ Νβνθ' φα ολ0Ε0ς βκΛ·λθ' ῥνηχεχ·

:-υζ̃υΙΜ̃ .4

ἭχΜλλθ'ς ἭχΞν'λςΛθ' ἘλςΣθ' μἶ ῥ0ῖχ·Φ φα ῖΙ000 μχχθ'χΛΞθ' Ινἶ ἘλςΣθ'
 κθ'ἶ φα σΛ0 φπς Ἥλ'ῖθ' φνβθ'ς φ·Ιἶ' ΨἸχύθ' ἭχΒςθςηχΞθ' ἭχΛΧνθ'· ῥΦ'·0Λώ
 .κρἶ'Ιχό μχΛΙΣλ μΦ'·θ' ῥεῖθ'ς ΛςῖΠἘθ'

γιΦ0ς ξΛΛΕ00 ἭιχΞςς ΛςῖΠἘθ' Ἥἶ'Ιχ' Ἥ'Β'ον Ἥχθ'χΛΞθ' ἘλςΣθ' Ιῖ0 Ἰκρθς
 ἶΚ'λνθ' τιἶ ἔνςχ Ἐληας βφιχιΕ00' Νβνθ' κιἶς Νβνθ' κιἶ ὀχΛΧν ἸΛω̃ Ιδς β00'0ς·ηλ
 ἘλςΣθ' Ωλ'Βθ' κπΛςΣ0ς μχχθ'χΛΞθ' Ληα τιἶ ἔθ'·θ' Λωἶ' φῖλΒθ' ΛςῖΠἘθ'ς Ἥἶ'ῖθ'
 μἶΠ Ἰκπ μλ ονἶΠ Νβνθ' Ἰώ'Ε μἶ φεχεΕθ' Λ·εθ' ζπ κιΕθ'α βἭχιΕθ'· ἸβΣ'0' Κ' ἭχΛῖΠθ'
 .ῥεῖθ' ῥνλ Ρ Ι00χ μ' Ιῖ· ῥ0ῖχ·Φθ' ε·Φ οχα υΛΒ0 Νβνθ' μἶ ΛῖΠθ'

ΛΣνῖθ' ἘλςΣθ' φα σΛ0ς ἭχΞβνθ' ἭθώΙθ' Ἰ'Κ Ἥχνβθ' ἘλςΣθ'· Ἥχθ'χΛΞθ' φνῖ0 Ἥη
 ῥ·ε0Ξχα οθ κιΞ0Ξχς ολ'ρθ°· γ0χ μ' Λἶ'Πθ' τιἶς βῖ'χθ' ἶ'ον μλ ῥν'ς ΛῖΠθ' υΛπςΒθ'
 σΛχς β ΤΕλθ' ξΛηβ· ῥρειθ ῥς'Ἐχ Ἥλ Λωῆ' βον'ΙΒς μλ Ω·00 φ00' ἘλςΣθ' ξΚπ

.97 Ρ β1962 βΛΠνθ'ς Ἥἶ'·Φιθ Ἥχλςεθ' Λ'Ιθ' Ω·Φλ βΩλ0Βλθ'ς ΑΙἶ' :ΙλΕλ μχΙθ' ῥ'λη - (1)

.338 Ρ β1978 ι2Φ βΕΛπ'εθ' βΛΣ ῖῖλθ' ΛῖΠθ' φα ἭχΜλλθ'ς Μλλθ' :ΙΛΕ̃ Γςια ΙλΕλ - (2)

.116 Ρ β1980 βΦ Ι β'ΙςΛχ· βἭα'ε0θ' Λ'Ι βΦ·Λῖθ' ΛῖΠθ' φα Ἥχθ'χΛΞθ'ς Μλλθ' :υς'Εθ' Ἥθ' - (3)

ξκπ μ^οα ρνΞΕΟΞΟς Ἡχνβθ' ἘλςΣθ' ΜχΒΟ φοθ' φπ πΙΕς Ν'ςΕθ' Ἰν^η 'Κ' ον^ς μςχθ^ςχΛΞθ'
 "λη Ν'ςΕθ' γ^ςφν φα ἸΛΣΕν' "λη ὀΥΥΟ Ἡχνβθ' ἘλςΣθ' μῖ ρ^ςρθ Ἡλχδ ὠ ἘλςΣθ'
 ΛςΣ ὃλ ΛῖΠθ' ΛςΣα ρΗΒΚ^ςΞθ' Νβνθ' Ἰώ^ςΕ μῖ ἘλςΣθ^ς. ὀΠηχ Λῖ^ςΠθ' μ^ς ςΛχ
 ἩχΛςῖΠἘθ' ἩχλχηΕοθ' ἘλςΣθ' φπ ΛςΣθ' σςδ^ς μ^ς μςΛχς ρτΥΛλθ' ΛΦ^ςΘς κἘἘῖ'
 (1).Ἡχιῖα Ἡίθ τθ' ρλΒΛοχ μ^ς ῖΛλθ' τιῖ ἈῖΣχ φοθ'

μηλχ υςίθ ἈχηΛο ρν^ς. ἩχΛῖΠθ' ἘλςΣθ' ὀχΛῖΟ μηλχ Ἰ^ςβχΛῖΟθ' μλ γ·Ξ "λλς
 ς^ς Ἡχῖδ^ς ἩδἘῖ ς^ς ρΦ·Λ Ἰ^ςΒχ' γχΛΦ μῖ φιεῖ ς^ς φβΦ^ςῖ τνῖλ ΛχςΣ^ο μλ Λῖ^ςΠθ'
 πΙθςο φοθ^ς ρἩχΞΕθ' ΔλἘλθ' μλ ςιΘο Ἰ^ςηο ὠς ρἘλςΣθ' ξκπ ὀ^ςΛΦ^ς ΩλΒο ρἩιχΘολ
 Νβν φα ὃςΒχ "λῖ ἘΛ·ῖλ μςηο οΞβν Ἰδςθ' φας ἘιχΣεθ' φα Ἐ^ςχΕθ' Ἰ·Ωο φρα Ν'ςΕθ'
 .ἩχΛῖΠθ' ἘλςΣθ' πΙΞΒο Ἰ^ςος·ηλ μλ Λῖ^ςΠθ'

Ἡῖλ^ςΒ ρΛχοΞΒ^ςλ Ἡθ^ςΞΛ ρΝΛ^ςα ΛπΜθ μῖ Ἐεν ρἩβχιθ ὃτ Ἰχῖθ' ἸλΕλ Ἰνῖ ἩχΛῖΠθ' ἘλςΣθ' :ἈἘή μ· ζςΛ·λ - (1)

ῶθυιξ̃ π ·υλῶζ̃ ΑΙΠΠΖ̃ Φ̃πλ̃ :τλ̃ῶζ̃ ἸΓ̃ιζ̃

: ·υλῶζ̃ ΑΙΠΠΖ̃ Φ̃πλ̃.1

τ0Ε Λ0τ̃ τ0̃ Ρ ΘΠ μλ ἸφΠ0̃ ὕεν υ̃ ἤχΛ̃ῶ̃ μλ ἘΚςΘ̃λ " Ἡίι0̃ φα ἘΛ̃ῶ̃Ξώ̃
(1) " οχ0̃ Λ̃ῶ̃ Ρ ΣΘ μλ ἤχΛ̃ῶ̃ Ζι0 Δ·0

κΞ̃ ςπς ἘΛ̃ῶ̃ τ0̃ Ἡ·ςΞνλ ρ̃ν IBν Ἡίι0̃ ὕχκρ0 φα ἤχΛ̃ῶ̃ τνῶλ μἰ ὕΕ·0̃·ς
Ἡἰ̃Φ̃ ἸἰιΦ̃ ςθ ἸἰιΦ̃ ςθ̃δ ἄλη ἘΛ̃ῶ̃ ἘΛ̃ῶ̃ ἔλχἰ̃ ἸφΠ0̃ ο0λἰ̃ ὕ̃εχ ἘΛ̃ῶ̃ μλ
(2) " Ἡἰ̃Φς

τνῶλ̃ μῆ0ς κχπ̃βλ0̃ φα Ἰβι0Θ̃α ἘΛ̃ῶ̃Ξώ̃ ὕχΛ̃ῶ̃ ἸΙΙῶ̃ Ιεα Γ̃ΕΦΣώ̃ φα ἄλ̃
. ΙΕ̃ς

. (3) " ολ̃ελ κ̃δ ῾Κ̃ ἔλχῆ̃ κΞ̃· ἸφΠ0̃ ἤχλΞ0 " : ΧΕ̃Β0̃ Ινἰ̃ -
μἰ̃ ἘΛ̃ῶ̃ ὕεν ἘΛ̃ῶ̃Ξώ̃ μ̃ σλχ̃ Κ̃ ". ΧΕ̃Β0̃ ο0̃δ ἄλλ̃ Ιῶ̃· τ0̃ υλῆΞῶ̃ Ἀπκχ̃ ὡς
(4) " ΤΛί0̃ ἔλχῆ̃ τ0̃ Ἡίι0̃ ὕΣ̃ φα ρ00̃λῶ̃Ξ̃ ΨςΥςλ

μλ ἩΒΛΙ̃ τιἰ̃ κςεχ̃ Ιδ̃ υΛ̃ῶ̃Ξό̃ Λχ̃·ῶ̃ μ̃ " : ΛςβΣ̃ Ἰ Λ̃·Β Λς0ηΙ0̃ ἄΥχ̃ υΛχ̃ -
ο0ςΕ μλ Ἐ̃ΧΕ0̃ Ἰ̃ν̃η̃ τ0̃ Λἰ̃Π0̃ Λἰ̃Πλ̃ οχα̃ Ι0λ0̃ μ̃ ΙΒς0̃ Ρ λε00̃ Ἰ̃ΒΛΙ̃
Ἰ̃Κ0̃ μχ̃· ἤχλ̃ιε00̃ ἤχ̃ν00̃ φει0ς ο0̃Κ̃ φπ̃ Ἰ̃ν̃η̃ ςθ̃ ἄλη ρ̃ιλ̃0χς̃ ρ̃· κΕ0ιχα̃
(5) . ΨςΥςλ0̃ς

κ 1983 Ἰ̃ ξ1403 Ι̃ί· φδ̃Λῶ̃ φλιῶ̃ ὠλβλ0̃ β Φ Ι β̃ ἄπλςΦ0ς ἤχῆ̃-0̃ Ἰ̃ΕιΦΣλ0̃ κΒῶλ̃ : ἈςιΦλ̃ Ιλ̃ε̃ - (1)
.134 Ρ
.481 Ρ 9ἰ̃ β̃ΑΛῶ̃ μ̃Ξ̃ :ΛςΧνλ̃ μ̃· - (2)
.153 Ρ 1961 Ἐλπ̃ε0̃ β̃ φΒν̃00̃ μςΛ̃π̃ κ̃Ξ̃0̃ Ι̃·ἰ̃ μχχ̃·00̃ς μ̃χ̃·0̃ :ΛΕ· μ̃· Λἰ̃ μ̃λ0ἰ̃ ς̃ ΧΕ̃Β0̃ - (3)
1952 Ἐλπ̃ε0̃ φιβ0̃ φΞ̃ἰ̃ β̃ υς̃Βχ̃·0̃ φἰἰ̃ φλχπ̃Λ̃·ό̃ ὕΥβ0̃ ς̃· Ιλ̃ελ̃ γχεΕ0̃ μχ0ἰ̃·ν̃Σ̃0̃ :υλῆΞῶ̃ ὕ̃Επ̃ ς̃· - (4)
.268 Ρ Ἰ̃
.204 Ρ φῆ̃-0̃ς υΙεν0̃ ὕ̃Λ00̃ φα ἤχν00̃ ἘλςΣ̃0̃ :ΛςβΣ̃ Ἰ̃ Λ̃·Β - (5)

(1) " οχιῖ ο·ΛΒ0ς ο·Πλθ'

: φν^νλςΛθ^θ ΛςΧνλ φα φρα ΩχλΒθ^θ σΙθ ΕΙΕ^ς ^νρνςλΥλ φα ΕΛςΣθ^θ Ιν^νη 'Κ

(2)" Ἡν·ὁ·ς ὕενθ' ἩρΒ τιῖ Ἡίιθ' ὕΣ· φα οθ ἹΨΥς λ· πΛχή τιῖ ἘΛ·Ψθ' γχιΨο "
 Μ·Βλθ' μλ ἈΛΥ φπς οθ'Ις ο·Πθ' οΒς οχαΛΦ ΙΕ· ὕΚΕ έχι· οχ·Πο μΚ' ἘΛ·ΨοΞώ·α
 . φεχεΕθ' π·νΨλ Λχή φα Ἡλιηθ' οχα ὕλΨοΞος υςίιθ'

: ΑΙΨΩΜΟ~ Κ΄ΕΙΤ -1

$$\Lambda^{\mu\nu} \partial_\mu \Xi \lambda_\nu \quad \chi \beta \lambda_\nu.$$

. ο· ο·Πλθ' ο· ΙΣεχς ονλ Λ"ΥΘΞλθ' τνΥλθ'.Α

. ο·Πλθ' ςπς οθ Λ"Υ0Ξλθ' τνΥλθ'.ĩ

: κυμβ ςζ̣ θμγλ̣η :αι̣ω̣ημο̣ό̣ θ̣μβ̣τ -2

.ο. ο.Πλθ^α. ΔχλΣ^{οιθ} ζ^{θη}κη ἱχλΞς ο.Πλθ^θ ῥνλ ὕκε ἄ φπς : -υΓυΙΠΗ ΑΙΩΗΜ~ .†

.ολμ'ςθ μλ τφπ. ονϊ φνης ο. ο.πλθ' ῥχα ὕκε φθ' φπς : ·υλειζ' αἰ'ωημό' . '

: φθ'οθ' ζΕνθ' τιῖ 'ΕΙχ'Σεθ' φα'ΕΛ'ΥΘΞΟ' 'ΙΛς Ιδς

(3) $\tau \zeta \mu \acute{o} \pi \acute{\epsilon} \acute{\epsilon} \acute{\alpha} \xi \zeta \nu \kappa \iota \tau \acute{\alpha} \nu \nu \iota \quad \varsigma \Sigma \acute{\iota} \zeta \eta \beta \acute{\epsilon} \pi \acute{\epsilon} \varsigma \eta \mu \acute{\epsilon} \beta \acute{\epsilon} \tau \acute{\alpha} \acute{\epsilon} \zeta \varsigma \lambda \mu \pi \acute{\epsilon}$

φπ ς οχιῖ Ἡθ'Ι Ἡνχλδ ζλθ ς οαΙε μ'Ξν°. Α'.Πθ' ο.Π ρἩχνηλ Ἐλ'ΥοΞ' (τθςθ φ.·.Π) -
. τνῖλιθ Ἡχςεθς Ρ χθΠθ οχα (τθςθ)

.114 P M⁴B¹Ö' Ÿ''ωl :φν⁴ΒΛΒθ' Λπ⁴εθ' Ι·İ - (1)

.114 P M⁴B¹I⁰’ ŷ²ω¹ : φν⁴ΒΛΒθ’ Λπ⁴εθ’ Ι·İ - (2)

$\ddot{\gamma} \text{ci}^{\sim} \text{I} \lambda \epsilon \lambda \varsigma \text{I} \lambda \epsilon^{\sim} \acute{\zeta}^{\prime} \gamma^{\theta} \Theta \text{I} \lambda \epsilon \lambda \gamma \chi \epsilon \Theta 0 : \mu \tau \lambda \epsilon \theta^{\prime} \text{M}^{\ast} \text{B} \ddot{\text{I}}^{\cdot} \varphi \alpha \ddot{\gamma}^{\prime \prime} \Xi \Lambda 3 \mu \lambda \Upsilon \mu \tau \lambda \epsilon \theta^{\prime} \text{M}^{\ast} \text{B} \ddot{\text{I}}^{\cdot} \varphi \alpha : \text{I} \eta \eta \theta^{\prime} \varphi \eta^{\prime} \lambda \varsigma \Lambda \theta^{\prime} - (2)$

.85 P J 2008 ΕΛΠ^{ΕΘ} Ρ ΟΥΛ^{ΛΘ} Λ'Ι Ρ Ι Φ Ρ ΚΕΞ

.388 P ρ2† ρΦΒ'ΑΙΘ' φων*χΜς· κχΙε0ς γχΕ0 :υ*χΜ φον· Η0ςΙ φα μ*0Ξ·θ' ΛπΜ - (3)

(1) τζ̃β̃ δ̃ ἰτ τ̃Α̃Π̃Η̃ῶ̃ζ̃ Ἀ̃λ̃ ἰῶ̃ζ̃ ρίῖ ἱ̃Η̃ῖ ζ̃ζ̃ ἰῖἔ β̃Γ̃ζ̃ κ̃Μ̃ζ̃ ρΗ̃ζ̃π

ὕΚΕα σΙ̃ν̃χ μ̃Ξ̃ν̃. οθ̃Ε ζ ο̃Υ̃Υ ζ ο·Π ὕΧΕ β̃Η̃χνηλ ἘΛ̃ῶ̃Ξ̃ (ῶ̃Εθ̃ μ̃Ξ̃θ σΙ̃ν̃) -
Ρ̃χΘΠΟ οχα ζ (σΙ̃ν̃) ὀ̃Ι̃ν̃θ̃ φπ ζ οχιῖ Ἡθ̃Ι Ἡ̃νχλδ̃ τιῖ τε̃ ζ μ̃Ξ̃ν̃ό̃ ο· ο·Πλθ̃
. τν̃ῶ̃λιθ̃

(2) τζ̃ἱ̃ς̃ Ἀ̃Ν̃ῶ̃Ξ̃ ἰτ τ̃ῶ̃ζ̃ Ἀ̃τλ̃Η̃γ̃ρ̃ό̃ ἰτ Ἀ̃ἔ̃η̃ Ἡ̃ῶ̃λ̃ ὀ̃ἔ̃η̃ Ἰ̃ῶ̃Ξ̃ῖ

ῶ̃Ι̃χ ἄ̃λ̃ ζΛ̃ο ζ ο· ο·Πλθ̃ ὕΚΕ μ μ̃Ξ̃ν̃. φίθ̃ ο·Π Ἡ̃χνηλ ἘΛ̃ῶ̃Ξ̃ β̃ (φχή φνΙε̃Υ̃χ) -
. τν̃ῶ̃λθ̃ Ρ̃χΘΠΟ ῥ̃οβ̃χΧ ζ (ἰ̃ῶ̃ε̃χ) ζπ ζ οχιῖ

(3) β̃ῶ̃ ρίῖ ὀ̃υ̃ῶ̃λ̃ζ̃ β̃ῶ̃ζ̃ ἕ̃λῖῖ̃ κ̃ζ̃ ἰτ μ̃Ἀ̃ῶ̃λ̃ β̃πῖΓ̃ δ̃η̃ἱ̃ζ̃ ἰ̃ῖῖ̃ Ἡ̃ῶ̃Ξ̃ό̃

μλ Ἡ̃β̃Σ̃ τιῖ φε̃ ζ οαΚΕ υΙ̃λ̃ ὀ̃φΠ· ζιλθ̃ ο·Π Ἡ̃χνηλ ἘΛ̃ῶ̃Ξ̃ β̃(ζιλθ̃ Ἀ̃λ̃ Ι̃χΠ̃χ) -
. Ρ̃χΘΠῶ̃ ζ Δ̃χΥ̃ζ̃ῶ̃ τν̃ῶ̃λιθ̃ Ἡ̃α̃Υ̃. ἰ̃χΠ̃ῶ̃ φπ ζ ο̃ῶ̃β̃Σ̃
ῥ̃ῶ̃λβ̃· ῥ̃ῶ̃·ῶ̃ φῶ̃ Ἡ̃ιχλβ̃θ̃ Ἐ̃λλ̃ῶ̃· μ̃Ξ̃λιῶ̃ ο·Π Ἡ̃χνηλ ἘΛ̃ῶ̃Ξ̃ Ν̃ᾱ̃ τιῖ ο̃χῶ̃ ῥ̃ῶ̃Ξ̃λιῶ̃
τν̃ῶ̃λιθ̃ ἰ̃ἰ̃ῖ̃ β̃(ο̃χῶ̃) ο̃Χβ̃θ̃ ζπ ζ ολ̃Μ̃ῶ̃ μλ ἰ̃Ε̃ ζΛ̃ο ζ ο· ο·Πλθ̃ ὕΚΕα Ν̃ᾱ̃ τιῖ
. Ἐ̃χΥ̃ζ̃ῶ̃ ζ ὥ̃ῶ̃ῶ̃ῶ̃λβ̃

ὀ̃β̃Υ̃ ζπ φΞ̃Ἐ̃ῶ̃ Ἡ̃ῶ̃λβ̃ φ· Ἀ̃ῶ̃Π̃ φα Ἡ̃χΛ̃ῶ̃Ξ̃ῶ̃ Ἀ̃χ̃η̃ᾱ̃θ̃ τιῖ ΧΕ̃Ἐ̃ν̃ ἄ̃λλ̃
Φ̃χΠ̃ν̃ο̃ τιῖ ῶ̃λ̃ῶ̃ Ἡ̃χΛ̃χ̃Σ̃ῶ̃ Ἡ̃χλ̃ῶ̃ν̃χ̃Ι̃ φα ῥ̃ι̃ῶ̃β̃χ̃ Ἡ̃χΛ̃ῶ̃Ξ̃ῶ̃ Ἀ̃ς̃Σ̃θ̃ τιῖ Ἡ̃χν̃ῶ̃ν̃ῶ̃ Ἡ̃ί̃·Σ̃θ̃
. Ἡ̃χΛ̃ῶ̃Ξ̃ῶ̃ Ἐ̃λ̃ς̃Σ̃θ̃ Ν̃η̃ῶ̃ φῶ̃ Ν̃χΞ̃Ἐ̃Ἐ̃ῖ̃ς̃ Ἀ̃ῶ̃η̃ᾱ̃ῖ̃· Ἀ̃ῶ̃ῶ̃χ̃ οἰ̃ῶ̃β̃ς̃ β̃φ̃ει̃ο̃λ̃θ̃ ῶ̃ῶ̃χ̃Θ̃

.388 Ρ̃ β̃μ̃ῶ̃Μ̃ φν· Ἡ̃ῶ̃ς̃Ι̃ φα μ̃ῶ̃Ξ̃·θ̃ Ἀ̃π̃Μ̃ - (1)

.388 Ρ̃ β̃ο̃Ξ̃β̃ν̃ Ἀ̃Ι̃Σ̃λ̃θ̃ - (2)

.390 Ρ̃ β̃ ο̃Ξ̃β̃ν̃ Ἀ̃Ι̃Σ̃λ̃θ̃ - (3)

2. •ύσ'λεῶζ̃

οχι̃ο υΙθ' ΛσιΙθ' ΛΧν' ΕΛχ·η' Ην'ηλ' ΗήΕ·θ'ς οεβθ' Α0η φα' Ηχ'ν'ηθ' ΕΛς Σθ' ὕ0Ε0
 μ' φπ":φιχ' λη' Ηίιθ' φα' ὕχΛῶθ' Τ'Β Ιδς . ρ· Τ'ΛῶΠθ' φν'Ι Ιδς υΛῶΠθ' Ρ νθ' φα'
 . (1) " Ηχ'ν'η τνῶλ· ξΛχί· Λλι' μ'Ι μηθς ξΛχη' ΙχΛ0ς ΤφΠ· κη00

ΗνΞΕ οχνηχ' ξ'νης ξΙθς φνης β' Ηχ'ν'η ΤφΠθ' μ'Ι μη " : ΗήΕ·θ' Ν'Ξ φα' Τ'Βς
 . (2) " ζ' Ι·Ἰ φ·χ' ζ' ζ' Ι·Ἰ *· φνη0ς τνλθ'· τνηθ'ς

Λσι' ρθ' φ0θ'ς μ'χ·θ' κ'Ι' ὕΕ·λ μλ' ὕΕ·λ Λ·0ῶ : Ηχ'ν'ηθ'α ΓΕΦ Σό' φα' λ'
 Μ'ςΒ Ωλ β' ξ'νῶλ κΜώ ο· ΙχΛ'ς γιΦ' Χβθ' " φρα' Η Σ'Θ υΛῶΠθ'ς φνβθ' Τ'ν·θ' φα' ὕ'ῶα
 μ' " : νπ' Ηχ'ν'ηθ'· Ι'Λλθ'ς " : οθςε· φν'ΒΛΒθ' Λπ'εθ' Ι·Ἰ ραΛ'Ι Ιδς 3" τνῶλθ' ΖθΚ Εί'Λ'
 μηθς Ηίιθ' φα' οθ' ΨςΥςλθ' Χβιθ'· ξΛηΚχ' Εα β' φν'ῶλθ' μλ' τνῶλ' Ι'·0' κη0λθ' ΙχΛχ'
 (4) . " οχι'Ι Εχθ'Ι οιῶΒχς οχθ' ο· μλ'χα β' ΙςΒςλθ' φα' οαΙΛς οχθ'ο' σπ' τνῶλ' τθ' ΤφΒχ

ο'Ι'Ιχ' ΛρΧχα' Ηίιθ' γχΛΦ μ'Ι Τ'Πχ' λβχη' Λ·ῶχ' μ' φα' Η ΣΛα Λ'Ι'Πθ' Δνλ0 Ηχ'ν'ηθ'
 ὕθ' ξ'Λ'ς0χ' μ' ΔλΞ0 Ηχ'ν'ηθ' μ'Ι " : Η0'ΕΠ ΙῶΞ ΙΛΕλ ΖθΚ φα' ὕςεχς β' Ηαςθ'λ ὕ'ηΠ' φα'
 φα' σΛΘ' ΓςΛ Ωλ Ρ ν0χ' μ' φα' Η ΣΛβθ' ΙχΒλθ' Λ'Ι'Πθ' σΙθ' ΜΛ·0α σΛΘ'Ι' Τ'χΠ'Ι'
 σ'Λς ὕδ'ςλ ὕΕΘ μλ' ΓΛΦχ' ζ' ον'Ξι· ὕΙΕ00θ' π'ΙχῶΞχ' ζ' ὕ'Ι'νδ' υΙ0Λχς ο0Ιχ' Σδ
 . (5) " οῶνε0

Λχη' μλ' κΕηθ' γ'χΞ μλ' κρα' λ' ὕη φπς φν'χ·θ' Λχ·ῶθ' μ'ςθ' μλ' μςθ' μΚ' Ηχ'ν'ηθ'
 . φήΕ·θ' τνῶλθ' φα' ΗνχΛδ ὕλῶΞ0 φρα' ΕΛ'·ῶθ' φα' ολΞ' ΛηΚχ' μ'

.168 Ρ β' 12 Ἰ' ΑΛῶθ' μ'Ξθ' :ΛςΧνλ μ' - (1)

-1419- μ'ν·θ' β' ἸςΛχ· Ηχλιῶθ' Α0ηθ' Λ'Ι β' 1Φ ΙΛΞθ' μςχ'Ι ὕΞ· ΙΛΕλ γχεΕ0 ΗήΕ·θ' Ν'Ξ : υΛΠ0ΛΜθ' - (2)
 .1998

.111 Ρ ξ1432- κ2011 μ'λ'Ι ΩχΜς0θ'ς ΛΠνιθ' ΛΞχλθ' Λ'Ι β'1Φ β' Ηχ·Λῶθ' ΗήΕ·θ' : ΙΛΕλ ὕΥα ὕΦ'Ι - (3)

.113 Ρ Μ'Β'Ιό' ὕ'ώΙ :φν'ΒΛΒθ' Λπ'εθ' Ι·Ἰ - (4)

.18 Ρ κ1982 β' ξ 1402 ἸςΛχ· β' ΛΠνθ'ς Η'Ι'·Φθ' ἸςΛχ· Λ'Ι -Φ Ι Ἰ μ'ςχ'Ιθ' :ΙΛΕλ μ· ὕχλβ - (5)

: ·ύυ'λεζ' θ'Μύβt.1

ΓΛΣΧ ως οχθ' Η·Ξνθ'·ς ὕςΣςλθ' μῖ ῥχα ΓΛΣΧ φ0θ' φπ : ·ῥΠ κΨ ·υῖεζ'.†
 ὕςδ φα ἰΜΛ·ς . ῥλμῖ0Ξ0 ἡβΣ ῥν'ηλ Ληκ· μηθς ῥ0'·Ως ῥ0χλΞ0 ἈςιΦλθ' ἡβΣθ'·

(1) **ῥῶνι ἢ γὰρ νῆξ ἢ ἀνδρῶν** **ἢ ἡ Πύρ τί θ' ἴφ' ἢ ἀρ' ῥῖξ : Ν_{χθ} , Ἄλ'**

. “ριπ’ μλ λ’ιθ’ ςιθ τιϊ ὕχΕΘ ἡβΣ μϊ Ἥχ’νη ὕΧς ΝχΕθ’ , λλ’ ἰχ-θ’ ῾Κπ φα

μςΙ τυΰλθ'. ΗΣ'Θ φπς οΞβν ὕςΣςλθ' ῥνλ ΑΙΦΘ φ00' φπς :ήπΠπι κΨ ·υλεζ'.

. οχθ' φ·Ξνθ' Ἀσιφθ' ὕςΣζλθ'. ῥχα ΓΛΣχ ὡς Ἡ·Ξνθ'.ς ἩβΣθ'. ΔχΛΣθ φπς ξΛχη

(2) p^hi p^hi m b̥x "b^h ptoz kɪ tɛw zɪn z "ɛç ~ n^hg θ r i o ð á h z ž s w n t : l i " π θ' y ç d

• Ἐλθ' ὅπως ὕς Σς λ μ ἰ ἤχ' νη

Ἡβ Σ Θ' φ Υ ΕΘς οχβνς ΛΘτ Λλϊ τνϋλθ' ἱ··· ρνλ Ι'Λχ φΘΘ' φπ :·· Μλ κΨ ·υ'λεζ·Υ

. ο· ἡδὲ ἰ· οὐ· λ· τ· ῥ·.ενς ὕ·ς·σ·ς·λ·.

: φ^θο^θ ζΕν^θ τι^ι 'ΕΙ_χΣε^θ φα 'Η_χ^νη^θ 'ΕΙΛς Ιδς

(3) $\tau \zeta'' \Gamma \pi \mathbb{H} \ \delta \lambda \Psi \ \lambda \mathbb{H} \pi \beta \ \tau \mathbb{M} \dot{\cup} \lambda \ \tau \mathbb{U} \tau \ \mathbb{E} \eta \beta \ \pi \quad \mathbb{V} \mathbb{H} \Gamma \mathbb{U} \tau \ \tau \lambda \mathbb{K} \Gamma \ \pi \ \tau \lambda \sim \pi \tau \mathbb{M} \ \mathbb{E} \mathbb{I} \Gamma \ \pi$

. 'Ιςλθ' ςπ ς ὕςΣςλ μϊ 'Ηχ'νη φθ'ΕΛΘ ζνϊ 'νΙ-

(4) ρῶβη ἡμὲν ὠάδην ζυλάδα ἡπταμέου ὕψ' αἰν' ἱστύ νοσησέμεν ἀλμυρῇ

κΛηθ' Ἡβ Σ μ Ἰ Ἡχ νη χνή ΙςϚχ -

(5) **ῥῆ̃ṡḡ ῥε νᾱ̃ ῥᾱ̃ ἰε̃ξᾱ̃ ὀῖ νῖ̃ζῖ Ἀ̃̃δε̃ξ̃ ἡμῆ νᾱ̃ Ἀ̃̃ῖ ἰ**

. Τ'ΙΪΐΐ. ΟΦ·Θ' ς ΗΪΐΒΠΘ' ΗΒΣ μΪ Ηχ·νη ΓΐβηΘ' ΙΞ̃ ολλ·Σ -

ῥῆς ἢ ῥωγ τῆ δ' ἡ Γ' ἔθ' ἡμ' ἢ ᾧμ ἔθ' ἡμ' ἢ ᾧμ

.44 P b2007 j3Φ pμ⁺v-θ p'1ζλχ: Λl⁺Σ Λ'l p μ'ζχlθ': N_{χeθ'}, Λλ' j⁽¹⁾

.46 P $\rho_0 \Xi \beta \nu \Lambda \Gamma \Sigma \lambda \theta'$ $\hat{J}^{(2)}$

.389 P $\mu^* \chi M$ φν· ΗΘΣΙ φα $\mu^* \Theta \Xi \cdot \theta$ ΛπM $\hat{J}^{(3)}$

.392 P $\rho_0 \Xi \beta \nu \Lambda \iota \Sigma \lambda \theta'$ $\hat{J}^{(4)}$

.393 P $\rho_0 \Xi \beta \nu \Lambda \iota \Sigma \lambda \theta' \hat{J}^{(5)}$

Ἡχ'νη ζ'Β'Ε 'Κ' ΙΞλ ς ΟΦ·θ' ς κληθ' μῖ Ἡχ'νη "ΦΞ 'Κ' κή ς τΦῖ' 'Κ' μίλα -
 .ῥεῖθ' ἩΕ'ΒΛ μῖ

: νύῶΞΗζ̃ .3

Ιεα ο·Π ῥῖβθ' μλ γοπλα ΛΙΣλ ςπ:οχ·Ποθ'α Ἡίθ' φα ἘΙῖῶλ ῥ'ςδ'ς ὕχΛ'ῶ ἸΙΛς
 υ οἰῶλ τνῖλ· ἸφΠθ'· ἸφΠθ' ο·Πς ξ'·Π' ΩλΒθ'ς ῥῶλθ' " ο·Πλθ'ς οχ·Ποθ' " ἈΛῖθ' μ'Ξθ φα Ἰ'Β
 .⁽¹⁾ " ῥχλῶθ' ςπ οχ·Ποθ'ς κΙΧ "λα ξ'χ' ο·Π' μλς : ῥῶλθ'

οΒς τιῖ μηχ κθ μπ οχ·Ποθ'· Ἰ'λλθ'ς τνῖλθ' φα ΛΘψ Λλ' ἩηΛ'Πλ τιῖ Ἡῶίθ' ": ὕχ' ςπς
 .⁽²⁾ " ΙχλΒοθ' ὡς Ἡχ'νηθ'· ΕΛ'ῶῶΞῶ' ὡς Ἡχεθεθ' ΕΛ'ῶῶΞῶ'

ὕιοθῶ "πιΒν ὕχε ὕχΛ'ῶ μλ Λῶη' μςχηῖ·θ' οθ ΙΛς' Ιεα:ΓῖΦ Σ ὡ' φα "λ'
 .ΙΕ'ς ξ'νῖλ μ' ὡ' "πιΙῖῶ "ρΧ'βθ' ἈΞ·

σΛΘῖ' Ἰ'ίθ' Λ'Ξς Ἡχ·Λῖθ' Ἡίθ' "ρῶαῖῖ φοθ' Ἡχηῖ·θ' μςνβθ' μλ οχ·Ποθ'α
 .ΛῖΠθ' Ἡ Σ'θ·ς Ἡχ·Ιῖ' μςνβθ' ὕιοθλ φα ὡ'λῖῶΞ' Ἀχθ'Ξῖ' Λῶη' μλ ςπς
 μλ ὡ' ΕΛχῶη ἸρΒς' ΕΙΕ'ς ἩρΒ μλ Ἡη'Πς ο·Λ'δ "λ· ἸφΠθ' Ἡβ Σ " γΠλ μ· Ινῖ οχ·Ποθ'
 .⁽³⁾ " ξ'χ' μ'ηθ Ἡχη ο·Ξ'ν ςθ ονῖ οῶ'ρΒ ΩχλΒ

κρῖχλΒ υ ὡ' ἩηΛοΠλ Ἰ'β Σ ς' Ἡβ Σ "λρνχ· ΩλΒο μχ'χΠ μλ μςηχ "νπ οχ·Πθ'α
 . ἸΕ'ς "χΠ "Ε·Σ' Ἰ'β Σ θ' ΩχλΒ φα "ηΛοΠ' 'Κ' "λρν' ὕχε
 σ'Λ ὕχε ": Ἐ Σ βλ μτλεθ' Μ'Βῖ' φα Ἰηνθ' Ἡ·ῶη φα οχ·Ποθ μῖ οῶχΙΕ μ'η φν'λςΛθ'ς
 μλ ςιοχ ὡς ῥεῖ ς' μΞΕ φα ΛΘψ' 'ςΞη ΙΞχ μχ'χΠθ' ΙΕ' μ' τιῖ Ιεῖθ' ςπ οχ·Ποθ' μ'
⁽⁴⁾"..... Νβνθ' φα ς' ῥςεθ' φα μςηχ μ'

18 P .8ῖ ἈΛῖθ' μ'Ξθ :ΛςΧνλ μ·' - ⁽¹⁾

15 P .1992 Ἰ'Υχ·θ' Λ'Ι Ἰ 1 Φ φ·Λῖθ' φῶ'εῶθ' Μηλλθ' Ἡχ·Λῖθ' Ἡῖῖ·θ' φα ΝςΛΙ :Ι'νΜθ' ΛπΜῖ' - ⁽²⁾

1ῖ 1981 β ἸςΛχ· β ῥ·Βθ' Λ'Ι β Ἰ φ β ΙχλΕθ' Ι·ῖ μχλθ' ἈΕλ γχεΟ ξΙενς ο·Ιτς ΛῖΠθ' μΞ'Ελ φα ΕΙΛῖθ' : φν'ςΛχεθ' γχΠλ μ· - ⁽³⁾

.286 P

22 P β κ2007 β ξ1427 μΙΛῖ' Ἰ μ'λῖ ΩχΜςθ'ς ΛΠνιθ ΕΛΞχλ Λ'Ι 1Φ (ὕνῶΞλ ΛςΧνλ) ΕΛ'ῶῶΞῶ'ς οχ·Ποθ' : ΝςΙῖθ' ς' ὕΞςχ - ⁽⁴⁾

: 'Ηχθ'οθ' 'Ι'χ·ϊ' μλ ὕη φα οχ·Πῶθ' ΙΛς

(1) τζ̃' νᾶ θζ̃' κῖ τᾶ' ἔ μωμῖ ὕδῖ ᾶ' υειζ̃ Νῖτ̃ τβᾶδῖ ὕψ ἦ

. ἔχι· οχ·Πῶ ρ ο·Πλθ' ὈχΒ -

(2) ρ'ιές ἡρῖ ζῖ'ηζ̃ ἴηῖ ὕλπῖ ἦᾶ ΚΠ'Μ ἈΡ'Πῶ ζῖ'ψ ἰπᾶ μῖζῖπῖζ̃

. τΒἰθ' ΑΙ· κῖ ζ οχιῖ ζ' τις ὕςΞΛθ' Ιθςλ ο·Π 'ΥχΕ οχ·Πῶ 'Ι'χ·θ' 'Κπ φα -

(3) ρῶξ̃ ἦ ῥ'Μῖ τί ἰ'βᾶ ἈῖῖΞ ὠῖΣῖ ἦἰΕῖ ἦ νυζ̃'ῶν ὀειζ̃ᾶ

.φν'ῶθ' ζ ὕςῖ' ΛΦΞθ' μχ· φιχῶλῶ οχ·Πῶ -

:•υΙΩΞζ̃ ΑΙΠΠ̃ •υιξ̃ι :ῶλ'ῶ

Τ ὕ·θ' ρΥῖ· ΩΛ ὕθ'ῶο φῶθ' ΛΣ'νῖθ' μλ ἨῖςλΒλ τιῖ φ·Ιῖ' ὕλῖθ' κςεχ
 ρ'χθςχ φῶθ' ΛΣ'νῖθ' ξκπ μλ ἘΙΕ'ς ἘΛςΣθ' Ιῖος βἘλ'ηολ ᾶ·Ι' Ἐἰῖ Ἠχ'ρνθ' φα ὕηΠῶθ
 ξΛΦ'θ· ΛςΙχ ᾶλ ρ· ΛςΣχθ ἨΣΛβθ' οχΦῖο φῶθ' φρα βοϋχ'νῖς ολ'λῶπ' Ἀῖ'Πῶ'ς ἈχΙῖ'
 .οχΙθ ἨΕ'ῶλθ' γΛΦθ' ὕΥα· ἨχΛῖΠθ' οῶΛςΣ φειῶλιθ ὕενχ ὕχΕ· βοθςΕ ΛςΙχ ᾶλς

Τ'ΛῶῶῖΠθ' κῶπ' ὕχΕ κχιεθ' Κνλ φ·Ιῖ' Ψ'Ιχό' φα ἘΛςΣθ'· κ'λῶπῶ' 'Κπ μ'ῖη Ιδς
 κ'λῶπῶ' 'Κπς βἨχ·Ιῖ'ς ἨχΛῖΠθ' κρθ'λῖ' φα ρθ κριχηΠῶ φα 'ςῖΙΛ·ς ρ· Τ'·Ιῖ' ς
 .φ·Ιῖ' ὕλῖθ' φα ρ'οχλπ' Ιη'χ ἘΛςΣθ'·

Ι'ενθ' μλ ΙχΙῖθ' ὕςδ' ἨχΛῖΠθ' ἘΛςΣθ Ἠχλπῖ' ξκπ τιῖ Ἰχη'ῶ ΙχΜχ ᾶλς
 μλ ἨΣ'ῶ ἨεχΛΦ ἨχΛῖΠθ' ἘΛςΣθ' μ' Λ·ῶῖχ υκθ' ΛςβΣῖ Ἀ·Β κρνχ· μλ βΤ'·Ιῖ'ς
 ᾶῖςν ο·Ξηῶ φν'ῖλθ' μλ τνῖλθ ἨχΣςΣθ μλ οβχΥῶ ᾶλχα ρ'οχλπ' ΛΣΕνῶ βΛχ·ῖῶθ' γΛΦ

.388 Ρ ρ μ'χΜ φν· ἨθςΙ φα μ'ῶΞ·θ' ΛπΜ Ἰ⁽¹⁾

.390 Ρ ρ οΞβν ΛΙΣλθ' Ἰ⁽²⁾

.393 Ρ ροΞβν ΛΙΣλθ' Ἰ⁽³⁾

μλ ᾿Ϊςν φβΥο ῥ· βτνϳλθ' Ἡϳ·Φ Λχχίο· κςεχ ὡ Λχῶθ' ᾿Κπ μηθ βΛχῶθ' μλ ᾿Σ᾿θ
(1). τνϳλθ' ᾿Κπ τιῖ Ἡχ ΣςΣΘθ'

"ῥςεχ ᾿ΥχΕ ξΛςϳΠ μῖ Λχ·ϳοιθ Λῖ᾿Πθ' ἩχΞς ἘΛςΣθ' μῥ ῥχῖ᾿λΞ' μχιθ' Μῖ σΛχς
Ι·ὡς βΞΛςΣ φα ῥηΠχ μῥ Ιῥ· ὡ' οθ ΔΥῶχ Ἐα Λῖ᾿Πθ' Νβν φα ᾿λρῥλ ῥΥχ ΛςϳΠθ' μ'
κπΛῖ᾿Πλ Λ᾿ηνῶΞ' τιῖ μχΛΙ᾿δ κριϳΒο ΛχςΣΘθ' τιῖ Ἡε᾿α ἘΛΙδ ᾿ΛϳΠιθ μςηχ μῥ
(2). ᾿π᾿᾿ΒΒῶΞ'ς

ξ᾿Λς ξΛ᾿η᾿ς ξΛῖ᾿Πλς οΞχΞ᾿Εῥ ῥεν φα Λῖ᾿Πθ' ᾿πΙΛῶϳ ἩχΞς φπ ἘΛςΣθ᾿α
ἘΛςΣιθ οιχηΠο· ὡ' ΔΥῶχ ὡς οΞβν φα ᾿λρ·λ ΛςϳΠθ' τε·χ ᾿ΥχΕ· βφειολιθ

κςεο Ἡχιλϳθ' ξΚπς Λῖ᾿Πθ' Ἐληβθ ΔχΥςῶθ'ς ΓΛΠθ' Ἡχιλῖ φα ἘΛςΣθ' ΛςΙ τθ' Ἡα᾿Υ'
Λ·᾿Β ῥςεχς βτνϳλθ' Ἡίθ᾿·λ Ἀν᾿Β τθ' β᾿ρ· φειολθ' Ψ᾿νδ'ς Ἐλεβθ' ἩχΞΛο· ᾿πΛςΙ·
ΓΛΠ γχΛΦ μῖ οχα Λχῶθ'ς φειολθ' Ψ᾿νδ' Ἡχιλῖ φα κπ᾿Ξο ἘΛςΣθ' ᾿Ιν᾿η ᾿Κ' " :ΛςβΣ ῖ
μῥ ζθΚ ...τνϳλθ' φα Ἡίθ᾿·λθ' γχΛΦ μῖ Ἡχ᾿ίθ' Νβν γεΕο ᾿ρν᾿α β᾿ρῶ᾿ΕχΥςῶς τνϳλθ'
τνϳλθ' ῥχῶΛο ΙΑΒλ ᾿ρ· ᾿Λχ ᾿λινῖ βοΕχΥςῶς τνϳλθ' ΓΛΠ ῥ᾿Ξς μλ ἩχΞς Ιῥο Ἡίθ᾿·λθ'
(3). ᾿Ἡλ᾿ρθ' ξΛΣ᾿νῖ Τ ῥ· Ιχη᾿ο ϳ᾿

᾿ΜΒ ἘΛςΣθ' μῥ Λ᾿·οῖ᾿· ἩχΛϳΠθ' Ἡ·ΛΒῶθ'ς ἘΛςΣθ' μχ· Φ·Λ μλ Ι᾿ενθ' μλ ζθΚης
ἩχΞςθ'" :ῥἘπ φλνχη ἸΛΕΛ ῥςεχ ΙΙΣθ' ᾿Κπ φας βΛῖ᾿Πιθ ἩχΛϳΠθ' Ἡ·ΛΒῶθ' μλ ᾿ΜΒοχ ὡ
Ἡ·ΛΒῶθ' ᾿λα βφιηθ'ς φ᾿ΜΒθ' ᾿π᾿νῥλ φα βἘΛςΣθ' φπ Ἡ·ΛΒῶθ' ῥενθ ἩχΛπςΒθ' Ἡχνβθ'
ἘΛςΣθ' μλ κςεο βἩχ᾿ΜΒ ἘΛςΣ ᾿πΛςΙ· φπ ᾿᾿ΜΒ᾿ ᾿Ι᾿Κ ἘΛχ·η ΛςΣ ὡ' ᾿ριη ἩχΛϳΠθ'
4. ᾿Ἡχιηθ'

Ἡλιη μ᾿:ῥςεχ Κ' β᾿πςλΞ Ἀ·Ξς ἘΙχΣεθ' Ν᾿Ξ᾿ Νχςθ·υΙ·φΞ ᾿πΛ·οῖ᾿ Ἰδς
Ωλς βΗΥλ᾿ή Ἐςεη ζθΚ ϳΕν ϳ᾿ βἩχΥ᾿λθ' ἩνΞ μχΞλθθ' ῥἘθ ᾿ρλ᾿ΙΘῶΞ' κῶ Ιδ ἘΛςΣθ'

.327 Ρ βἈΛϳθ' Ινῖ φῥἘ᾿θ'ς υΙενθ' ᾿Υ᾿Λῶθ' φα ἘΛςΣθ' :ΛςβΣ ῖ Λ·᾿Β - (1)

.136 Ρ β(Ἡχςνϳλθ'ς Ἡχνβθ' ξΛπ᾿ςΧς ᾿χ᾿Υδ)ΛΣ᾿᾿ϳλθ' φ·Λϳθ' ΛϳΠθ' :ῥχῖ᾿λΞ' μχιθ' Μῖ - (2)

.343 Ρ βἈΛϳθ' Ινῖ ἩῥἘ᾿θ'ς υΙενθ' ᾿Υ᾿Λῶθ' φα ἘΛςΣθ' ΛςβΣ ῖ Λ·᾿Β - (3)

.417 Ρ βΥχΙΕθ' φ·Ιῖ᾿ Ιενθ' :ῥἘπ φλνχη ἸΛΕΛ - (4)

τλ'οζ~ ρΠϋζ~

:Φ'γυϊ~ θπούι .1

:" σΗυξ~Ιύζ~ ΗιΓτ κ* ρσηΖζ~ " ΗλΨ Φ'γυϊ~.†

ΩλΞχ "λ φνΨχ 'Η·Ιθ' Λά'ζε Ωδςς ρΛΦλθ' Ωδςς ρΤφΠθ*. 'ΑΛΥθ' οΨδς :Ωδςθ' Ωδς
 . 'ΗΨδλθ'ς ρ Ωδςς Ψςδς μπ ΛΒΠ ς' Τ Λ' τιϊ μ*η 'Κ' ΛχΦιθ Ψ'εχς οΨδς μλ

ρχ·ΠΟ 'ΙΥ·Λ υ' Ψ·ό'ς 'Α'ςΙθ' 'ΙΨδς : Ψεχς Λ'φθ' οχιϊ Ωεχ υΚθ' μ*ηλθ'
 Ψ'δςθ'ς Λπιθ' ΨςΛΣ μλ 'ΕΙχΙΠθ' 'ΗΘΜ'νθ' 'ΗΨδ'ςθ'ς ρ Ν'νθ'. Λπιθ' Ωδς Ιδς ΛχΦθ' Ψςδς·
 ζν̄η ξΙϊ*.ο ω' 'Αχλδ φλλ ρ Ωχδςθ'ς κρ·ςΛΕ ρχα 'Ιν*η φθθ' ρλ'χ' 'ΑΛΕθ' φα 'ΗΨα'Λλθ'
 ξ'νΨλ ΨΛΣν' "Ψχδςο Λ'Σα Τ'χθ'ς Τ'οθ*. φΞΕθθ' ΛΙΒθ' ΙχΜ 'Κ'ς ΤφΠ τιϊ οΨδςο μ' ΙχΛο
 .⁽¹⁾οοΨ·ε· ΨχΞθ' ΨχεΣθ' Ψ*·δ' 'ΕΙ'Λ'ς ΙΣδ Ινϊ ΤφΠθ' τιϊ ΤφΠθ' Ψςδς τθ'

:"ΙπΥλι κ~ " ΗλΨ Φ'γυϊ~. '

Ωδςχ ΝΛβθ'ς ΨΒΛθ' Ωδς ρ·Υς ~ "Ψδ ρρΨεχ ΨΣνθ'ς ΨχΞθ'ς 'ΗνΛλθ' ΙχΙΕθ' Ωδς
 οιΒΛ φηοΠχ υΚθ' Ωδςθ' οχλΙδ κΕθ τηοΠ'ς ζςηΠθ'ς 'ΕΛ'ΒΕθ' μϊ φβερ Ωδς ςρα "Ψδς
 :Ψ'εχ ρνπςοα κΙεθ' 'ΕΛ'ΒΕθ' 'ΑιΦο μ' ζχΛΕοθ*. ςπ : Ωδςθ'ς Ωδςθ' 'ΕΛ'ΒΕθ'ς 'ΕΛ'ΒΕθ' μλ
 . "Ψδς Ωδςζ' 'ΙΨδς

μλ Ψέχό' ρ γχδλθ' ΑΞΕθ' ςπ : Ωδςθ'ς ΗΨδςθ' ζς τΕλθ' Λενχ υΚθ' : Ωχδςθ' ς
 .⁽¹⁾λρν·χς μ'Εθ'ι' Ωδςχ μ' ςπς Τ'νίθ'ς μΕιθ' Ψέχ'

ÿÈΘ 'νΨδςθ' ΗΨχ·Φ· γιΨοχ υΚθ' Ψέχό'ς Λωνθ' μ'ι ΛΨΠθ' Μχλχ υΚθ' ςπ:ΑύΤΠό~ τί π
 ÿθΚΟ Ηχ· ΣΨθ' ΩΨδςθ' μλ ΙχεΨοθ' Ηίθ· ΗΒςλ ςπ ": ξΛς Σθ μηλχ 'λ ςπ ρ υΛΨΠθ' γ'χΞθ'
 'Υχ' γιΨοθ 'ρν 'λη ρΛΘΨ' ΤΨθ' μςι ÿςΕΟ 'λνχ· ΗνχΨλθ' 'Ι·ρ·νλθ' κ'λ' 'Ι·ςΨΣθ'
 Ιεα υΚθ' 'ΙςΣθ' ΗΨχ·Φ 'ρΞβν φπ ο·νλθ' ΗεχεΕς " ÈΨα ~Βχ υΚθ' Ηχν·λθ' ΗΨχ·Φ·
 'ΛΧνς ΕΙχΣεθ' ΑχηΛΟ φα ΕΙχΙΒθ' ξιΨ·Ψ'ς οθÈΥ ΑΞΟη' ρΗιεΟΞλθ' ΗχεΕΦ Σώ' οΟχ ΣΘΠ
 ΜχηΛΟθ' ώ' οχα 'νλρχ ώ' Κρη ΨΕ·λ φα Èλ'Π 'χνας 'χλιΨ ΙχΙΕΟς Ψέχό' ΨχΛΨΟ ΕΙςΨθ
⁽²⁾. Νςλil ΛΠ'·λ ÿηΠ· υΛΨΠθ' ΛχςΣΟθ' κ'ι φα κρχ 'λ τιΨ

γαςθ' Λ·ΟΨ· υςίιθ φΟςΣθ' κ'Χνιθ 'Μ'Βλ κΙΘΟΞ' σςΟΞλ ΔιΦΣλ 'Κ' Ψέχό'
 ΙΨχς ΔιΦΣλθ' σςΟΞλ τθ' τδςχ μ' ÿ·δ κ'ΧΟνώ' Φ·ςΥς Ηχν'λΜθ'ς ΗχΟςΣθ' ΛΣ'νΨθ'
 φα ώ' 'εχδΙ 'ΙχΙΕΟ ΙΙΕχ κθ ον' Κ' γχδΙθ' ΙχΙΕΟθ' τιΨ 'Τ'ΣΨΟΞ' 'Ι'ΕιΦΣλθ' ΛΩη' μλ
 . 'ΥχΙΕθ' φα ώς κχΙεθ'

κ'Χν φα ÿΩλΟλθ' φΟςΣθ' κ'Χνθ' φα Ψέχό' " ΛΣΕχ μχΞΛ'Ιθ' μλ ΛχΩηθ' μ'
 Λ·ΟΨ· ΗχΒΛ'Θ φεχΞςλ μ'ΜςΨ' κ'Χν ΤΨθ' τλΞχς ρΛ'ΛηΟθ' φεχΞςλ φας μ'ΜςΨ'
 ΙΙΒΟθ 'ρν Λ·ΟΨ'ω ΗχιΘ'Ι φεχΞςλθ' Λ'ΛηΟθ' κ'Χν τλΞχς ρονχΨχ Ρ ν 'ΙΛ'Θ ΗΨνελ 'ρν
 .⁽³⁾ οΒΛ'Θ οΦ·Υχ Φ·Ψ 'ρθ Νχθ Ρ ςΣνθ' ÿΘ'Ι

1Φ μ'ν·θρ'ΙςΛχ· ρ Ονθ'ς ΗΨ·Φιθ ΛΙ'Σ Λ'Ιρ ΑΛΨθ' μ'Ξθ :ΛςΧνλ μ· κληλ ΙλΕλ μχΙθ' ÿ'λΒ ÿΥβθ' μ· -⁽¹⁾

.263- 262 Ρ 2000

200 Ρ ρΛχςΣθ':υΙΨΞθ' τβΦΣλ .Ι -⁽²⁾

.99-98 Ρ ρ 2000ρ ΗχΛΙνηΞό' ΕΠνλ ρ ΗχΨ'Ι·ό' ΗΞΛ'λλθ'ς υΙενθ' ΛχΧνΟθ' :φεθ' Ι·Ψ μ· ΙλΕλ .Ι -⁽³⁾

'Ι'δ'χΞ ζ' φη γ'χΞ φα ο'ΜΒ' ΩχλΒ· υΛΨΠθ' Ρ νθ' κ'ΧΟν' φνΨχ Ψ'εχό' μ'
 ζ' 'Απ'Χ ρ 'ηΛιλ ζ' ρ 'ΞεΞΕλ Ρ 'Θ 'λ'Χν 'ρνλ γ'ΨΒχ Ωλ'Β φη γ'χΞ φα κ'οι0 'Ηχ'ΜΒ
 κ'ΧΟνώ'ς 'ρχα τιΒ0χ 'λη 'ρν'Ι Λ·Ψχς 'Ηχ'ΜΒθ'ς 'ΗχΞ'Ξ'Ι' Ρ νθ' φν· μλ ξΛχί· γ'Σ'Οχ 'χβθ
 ύ'θ'οθ'ς γχΞν0θ'ς γ'Θ'Ι0θ'ς υΜ'ς0θ'ς 'ΗδΛ'βλθ'ς 'ΗχΒ'Μλθ'ς Λ'Λη0θ' 'Ι'δ'Ε'Ι γ'η φνΨχ
 μλ μςηλ 'Ηλ'Ψθ' Ρ νθ' 'Ηχν· τι'Ι Ρ 'Θ μςν'δ 'ΕλΦχΞ· 'Ι'·Φν' φφΨχ 'λλ ρ Νν'Β0θ'ς
 ξΛχή μλ 'ΕςΥς Ληη'Ι' Λ'Λη0θ' ΛΣν'Ι μςηλ 'λ 'Ει'Ι'ς ρ 'ρΥΨ· ζ' 'Ι'δ'Ε'Ψθ' Ζι0 σΙΕ'
 ΛΣ'ν'Ψθ' Ζι0 μλ φνΨχ Νχθς ρ οΦ'ε0θ' τι'Ι 'ΙχΒ 'Η·Λιλθ' μΚ'Ι' 'Η·ΛΒ0· γ'Σ'Οχ ον'ς 'ΗΣ'Θ
 κΧΟνχ κθ ςπ 'Κ' γ'· 'Κ' 'χΠ Ρ νθ' φα 'ΕΛΩΨ·λθ'ς 'ΕΛχίΣ'θ' 'Ηχ'ΜΒθ' οσ'νχςη0 φα 'Ηχ'Ι'εχό'
 " οχι'Ι Ιη'χ 'λ ςπς οα'ΑΦ' ύ'ι0Θλ μλ Ρ νθ' ΩλΒ0 'Ηιλ'Πς 'ΗχΞ'Ξ' 'Ηχ'Ι'εχ' 'Ηχν· φα
 φεχΞςλ φπ φ0θ' Ρ νθ' 'Ηχιη φεχΞςλ· 'χΕςλ ΛΨΠθ' φεχΞςλ " ο0θ'ελ φα 'ΕΙΠ· " 'Ιςχθ'
 'ΙΞχθ ΛΨΠθ' φεχΞςλ μ' ςπ " 'Ιςχθ' " υ'Λ 'ΗλΒΛ0ς ρ 'ΙςΣ φεχΞςλ φπ 'λ ΛΙε· γ'χΘ
 (1)" Ρ νθ' 'Ηχιη 'Ηθ'Ξλθ' φπ 'λν' ρ ΛΦΞ ΙΨ· ΛΦΞ 'ΗχΥδ

: Φ'γυ'Ι~ Φ'πύλτ.2

: τηΖ'Ηζ' Φ'γυ'Ι~ -†

φ0'Κθ' 'ΗΒς'Μλ μ'Ι' Πν0 'Ηχθ'ΛΒ 'ΗχΞβν Ι'Ψ· 'Ι'Κ 'ΗχΞβν 'Ηθ'Ε ςπ φιΘ'Ιθ' Ψ'εχό'
 φΒΛ'Θθ' φ'ΙςΥςλθ' οΦΛΠ Ωλ οΞ'λ0ς ΨΙ·λιθ φΞβνθ' φιΘ'Ιθ' κθ'Ψθ' ζ' ρ φ'ΙςΥςλθ'·
 'ΗΧΕιθ' φεχΞςλς οΞβν 'ΥΙΕθ' φεχΞςλ μλ γΩ·νχ οσ'χιλ'Ι ΚΘ'χα Ψ'εχό' μ' φνΨχ 'Κπ
 μλ Ιθς00 'Ηχλίνθ' 'Ηθ'Εθ' ξΚπς ρ οΕςΛς ΛΣ'Ψθ' φεχΞςλ Ωλ 'Ηλή'ν0λθ' 'ΗλΒΞνλθ' 'ΕΛ'Ι'Πθ'
 'Ηίι'ς γ'χΘ'η 'ΗχιΘ'Ιθ' 'Ηχν·ς ρ 'ΗχΞ'Ξ'Ι' υΛΨΠθ' Ρ νθ' 'Ι'νςηλς ΛΣ'ν'Ι 'Ηα'η γ'Ι'β0
 'πΙΨ· φ0θ' ΛΣ'ν'Ψθ' Τ'Ψ· τθ' 'Ηα'Υ' ρ Ωδ'ςθ'ς 'ΗβΦ'Ψθ'ς φ'ΙςΕ'θ'ς φ'Ιςθ' 'ΕλςΣ'θ'ς
 ξΚπ Μχ'λ0θ' 'ΛΧνς φ·ΨΠθ' Λςιηθςβθ'ς 'ΕλςΦΞ'Ι'ς Μλλθ'η 'ΗχΞ'Ξ' 'ΙΞχθ Ι'ενθ' Τ'Ψ·

.53 Ρ ρ1Φρ 'ΙςΛχ· ρ ΛΠνθ'ς 'Ι'Ξ'ΛΙιθ 'Ηχ·ΛΨθ' 'ΗΞΞ'λθ' ρ φ·ΛΨθ' ΛΨΠθ' φα Ψ'εχό' 'ΗβΞια :φλΠ'ρθ' φθς'Ι'Ι - (1)

ΥΧΕ· φ·Ξν Λ'Φ' φα Ωε0 Ηθ'Ε φρα 'Κθ ο· ΗΣ'Θ Ηχ'Ι'εχ' Ηχν· υΛΨΠ Ρ ν ὕηθ μ'α Ηθ'Εθ' ΗνλΜ' φα Λ'Λη0θ' ζ' ρ οθ ΗχΥ'χΛθ' μ'Μςϊ' ΩΥΘ0 "λη φΥ'χΛθ' κηθ' ΗχιλΨθ ΩΥΘ0 ώ μςν'εθ ΩΥΘ0 ώ "ρν' φνΨχ 'Κπς ρ Η·ζ'Β0λ ζ' Ηχς'Ξ0λ ΗχνλΜ 'Ι'α'Ξλ φα Ω·'00θ'ς ΕΙΙΕΛ Ωλ οιϊ'β0 Ηχβχης ΨΙ·λιθ ΗχΞβνθ' Ηθ'Εθ' ΑΞΕ ΕλςΛχ Σ'ς ὕςΕ0θ' ο0'Κ φπ ὕ· ονχΨ· κ'Χνς κή'ν0θ' γχλΦ μϊ "Υχ' Ιθς0χ Ψ'εχό' 'Κπς φΒΛ'Θθ' κθ'Ψθ'ς 'Ι'ΙςΒςλθ'ς Τ'χΠϊ' (1) . υΛΨΠθ'ς Τ'ν·θ' ΛΣ'νϊ Ηα'η ὕϊ'β0 ΗιΣΕλ φα φ0'χς Ηιλ'η0λθ'

:τϊ'Ι'Ζζ Φ'γνϊ' . '

ΗχΥςΛΨθ' ΛςΕ·θ' μλ μςη0λθ' φΒΛ'Θθ' μΜςθ'· ὕΣ0χ "λ ςπς φΒΛ'Θθ' Ψ'εχό' ΛΣ'νϊ μλ 'ΛΣνϊ ώ " ΛςΙ 'Υχ·Μχθ' " σΛ0 "λη μΜςθ' Νχθς ρ Ηβι0Θλθ' "ριχϊ'β0ς ΗλΧονλθ' μΜςθ' Ελεν "λν' ": ο0'Κ φα μΜςθ' Ηχλπ' τθ' ΕλχΠλ Η0Ε'·θ' ὕςε0 ρ Ψ'εχό' φπςρ "ρχθ' ΙςΨχ κ0 "ρνϊ Ιϊ'·0χ φ0θ' Εϊ'εθ' ζ' Ν'Ξϊ' φπ γΚ'Εθ' Λϊ'Πιθ Η·Ξνθ'· (2)" Ψ'εχό' φπ ΗηΛΕθ' Ζι0ς ρ Λ·η' ΗηΛΕ φα ΛΣνϊ

Ρ νθ' φα "χ'ϊ'εχ' 'Μη0Λλ ὕ0λχ ΞΙςΒς Ηθ'Ε φα μΜςθ' μ' τθ' ΛχΠχ κΕηθ' 'Κπ μ' ΗΨ'ςθ' ΗηΛΕθ' Ζι0θ Μ'η0Λ' ΗΦεν ΖθΚ· ςρα ρ Λ·η' ΗηΛΕ μλ 'ΤΜΒ ονςη μλ κήλθ' τιϊ φθ'Βλ μχ· ΗχεχεΕ ΗιΣ ὕς' ΙεΨν0 "νπς "πιΧΞΒ0ς "ρχιΒ0 Λπ'Χλ μλ φνή ΛρΧλς Ηχβ0θ' μχ· ὕΙΒθ' μλ ΗδΕϊ μλΥ μΦ'·ιθ ὕΠη Λπ'Χθ'ς ὕθ'Ιιθ ΙχΞΒ0 'Ι'Λ'Θθ' ": Ψ'εχό' Ηχν· (3)" φιΒ0θ'ς Τ'β0θ'

.30 Ρ ρ2008; 1Φρ ΑΙ υΛ'ΥΕθ' Τ'λνός ΜηΛλ : ΕΛΕθ' ΕΙχΣεθ' φδ'ΛΨθ' Μ'α - (1)

2006; 1Φρ 'ΙςΛχ· ρ ΛΠνθ'ς 'Ι'Ξ'ΛΙιθ Ηχ·ΛΨθ' ΗΞΞ'λθ' ρ φ·ΛΨθ' ΛΨΠθ' φα Ψ'εχό' ΗβΞια :φλΠ'ρθ' υςιϊ' -Ι - (2)

.34 Ρ

.35 Ρ ρ0Ξβν ΩΒΛλθ' - (3)

:·υİ'İ'Zζ~ ϑυΜπιζ~.3

:ΙύύΓ'ζ~ .‡

οχα'ςδς ον'Μςζς φ·Λΰθ' ΛΰΠθ' τιİ 'ΕΙΧΙΠ 'ΕΛςΩ ÿςİ' φΞ·ΰθ' ΛΣΰθ' ŸΛİ
 ΙΛΕ' μ· ÿχιθθ' "ςπ κηθΚ ΛΰΠθ' 'Κπ μİ Ψ'αΙιθ Λχίθ' 'Ηχ·Λΰθ' Τ'ν· μλ ΙΕ'ς ΨςΦ0α
 οΞΕ· σΙ0π'α ϐ ξ'εχΞςλς ο0'λίν ΝΛΙς ϐ φ·Λΰθ' ΛΰΠθ' 'Λε0Ξ' υΚθ' * " υΙχπ'Λβθ'
 'Ηλίν 'ΕΛΠİ 'ΗΞΛΘ Ÿ'Π0η' τθ' κ'ίνİ'ς μ'Εθİ'· ΩΞ'ςθ' ολιİς ϐ Ι'δςθ' ο0'ηΚς ϐ ŸπΛλθ'
 . 'ΛΕ· ζ' 'νΜς 'ρνλ ÿη τλΞ0ς φ·Λΰθ' ΛΰΠθ' φα 'ΗχεχΞςλ

Τ'ν· 'ΕΙΕςα ¹" κΧ'νθ' τιİ υΛΒχ οθ'Ωλ υΚθ' Ρ'θθ' μΜςθ' ϑπ υΛΰΠθ' ΛΕ·θ' " μ'
 φπς ŸΛΣθ' κİİ ÿχİ'β0 'λ ΙΕ τθ' ο·Π0 φπς ϐ 'Ηιχΰβ0θ'. τλΞ0 'λ φπ υΛΰΠθ' ΛΕ·θ'
 'νθ μςη0 τ0Ε 'Ηιχΰβ0θ' ξΚπ ΛΛη00ς 'ρΥΰ· Ωλ 'Ηχ0ςΣθ' 'Ι'ΙΕςθ' Τ'ΰ· 'ΑχηΛ0 μλ 'Ηνςηλ
 . υΛΰΠθ' ΛΕ·θ'

ÿλ'ηθ'ς ÿχςΦθ' 'λπ μχΛΕ· τιİ 'Η0χλ ώ φα " φν'χΜθ' τΞςλ ϑΛΕ ϑ· " Ιλ0İ' Ιεθ
 . Ε'ΜΒλθ' μςΙ 'Ηλ'0θ' ΛςΕ·θ' μλ φπς

². ο'ΜΒ' κ'λ0· ÿ'Φ ον'β ÿχςΦθ' ξ'λΞ' ÿχιθθ' μ' υςΛ Ιεθ : ÿχςΦθ'

Νχθ ονİ ΛΰΠθ' ÿςΦ' ον' 'λπΙΕ' : μχχυνΰλθ ÈχςΦ τλΞ ον' " υΛχΛ·0θ' " ΛηΚς
 Ωεχ ÿχςΦθ' μ' φν'0θ'ς. ξΛχή ϐ ξΛχή 'αΛΕ μχΰ·Λ'ς 'Ηχν'λΩ οαςΛΕ Ιİ έι·χ 'λ ΛΰΠθ' φα
³ ÈχςΦ ζθΚ φλΞα ϐ 'Α·Ξθ' μλ Ι0ςθ'ς ϐ ζθΚ Ιΰ· 'Α'·Ξ'ς Ι'0ς' ο0'χ· ÿ'ζ' φα

.(173) φας0 ϐ (ξ100) Ιθς ϐ φ·Λΰθ' Τ ϑΛΰθ' κİİ ΔΥ'ς ϐ υΙχπ'Λβθ' ΙΛΕ' μ· ÿχιθθ' *

.80 Ρ ϐ1993 j1Φβ1Φβ 'ΕΛπ'εθ' ϐ ΛςΧνθ'ς 'İ'·0θ' μχ· ΛΰΠθ' φεχΞςλ :κχ'Ιθ' Ι·İ Λ·Σ -⁽¹⁾

.270 Ρ ϐ 1988j 1Φβ 'ΙςΛχ· ϐ 'ΗαΛΰλθ' Λ'Ι ϐσ ο·Ιτς ΛΰΠθ' μΞ'Ελ φα 'ΕΙΛΰθ' :γχΠΛ μ· -⁽²⁾

.37 Ρ ϐ1980 γΠΛΙ ϐ 'Ηα'ε0θ' 'ΕΛ'Μς ϐ μχΞΕ ΕΜİ Λς0ηΙθ' γχεΕ0 :φαςθ' 'Α'0η -⁽³⁾

. ὕϊ'βλ μθςΎα μχιϊ'βλ μθςΎα φπ οοÈχΎβος

ξΛή φα ΩλΟΒΟ κθ 'ΗηΛΕ μχΩÈΩ οχα μϊ Èλ'η ξ'λΞ' ὕχιΘθ' μ' υςΛ Ιεθ : ὕλ'ηθ'
 'ΗηΛΕ μςΩÈΩ φπς ϐ οο'ηΛΕ ὕλ'ηρθ " ΖθΚ· Αεθ ον' " υΛχΛ·Οθ' " ΛηΚς ⁽¹⁾ ΛΎΠθ' μλ
 φα 'ΙΞχθ 'ΕΙ'χΜ ὕλ'ηθ' μ'α ὕλ'ηθ' φα φπ 'λ ὕΩλ Λά'ςθ' ὕΣ' φα 'Ιν'η μ'ς 'Ι'ηΛΕθ'ς
 φλΞα Λά'ςθ' μλ ὕλη' ςρα ϐ οιΣ' τιϊ ~ΒΟ κθς οο'ηΛΕ 'ΙΛαςΟ ον'ϊ ΖθΚς ϐ Λά'ςθ'
 .⁽²⁾ Èλ'η ΖθΚθ

τθ' γχΛΦθ' φπ 'Ελαςθ' 'ΥχΕ υςνΎλ 'ΑΛ'εΟ 'λρνχ· μθς ὕλ'ηθ' μςΙ Λά'ςθ'ς
 .ὕ'ληθ'

.ὕϊ'βολ μιϊ'βολ μιϊ'βολ : φπ οοÈχΎβος

: κΚπύζ . '

'ρχα κΧνΟ φΟθ' 'ΙÈχΎβΟθ' 'ΗιλΒ ςπς ϐ 'ΕΙχΣειθ 'ΗχΒΛ'Θθ' φεχΞςλθ' ςπ μΜςθ'
 μ' μλ 'Ι'ληθ' μληΟ φΟθ' 'ΗιχΞςθ' " ον· μΜςθ' "ΛΚΛ'ΠΟχΛ " ὕΛΎχ ϐ οϊςν ΙΙΕΟα 'Ι'ληθ'
 Ι'ΙΜχ μςΜλθ' κÈηθ' 'ΕΤ'Λδ φβα ϐ μηλλ γ'Φν Λ·η' τιϊ ΛΘψ' ΤΎ· τιϊ 'ρΥΎ· ΛΩ'χ
 μΜςθ' φα 'ΗλΧΟνλ 'ΗχνλΜ 'Ι'ΛΟα ΙςΒς μ'α ΖθΚ τιϊ 'ΕςÈϊς σΛ·η 'ΕΙ'χΜ ΩδςΟθ' ΙχΙΕΟ
⁽³⁾·" οΩςΙΕ ΩδςΟν 'λ οχα 'ΥΙΕχΞ υΚθ' 'Ιδςθ' ΙχΙΕΟ μλ 'ννηλχ

.ξΜχλχ υΚθ' " κ'ΧΟνώ' " 'ΗΦΞ'ς· ΨςΥςλθ' ὕ'ΛΠΟΞ' τιϊ 'ΕΙ'Ξλ 'Ε'Ι' 'Κ' μΜςθ'α

Λά'ςθ' ΛΕ· ΙΒν 'ν'χΕ'ς ϐ 'Αθ'ίθ' τιϊ ὕλ'ηθς ὕχςΦθ' μχΛΕ·θ' μλ 'ΕΙχΣεθ' 'νιδ 'λη
 . ΦχΞ·θ'ς

.270 P ϐ1τ' ϐ 'ΕΙλΎθ':γχΠΛ μ·' -⁽¹⁾

.78 P ϐφά'ςεθ'ς Τ ςΛΎθ' φα :φά'ςθ' -⁽²⁾

.159 P 1982i 1Φ μ'ν·θ ϐ ΝθΙνώ' Λ'Ι 'ΥχΙΕθ' Ιεθ' ΤςΥ φα κχΙεθ' φ·ΛΎθ' Ιεθ' φα 'ΕΙχΣεθ' Τ'ν· :Λ'η· μχΞΕ -⁽³⁾

(1) ὕ~λ μλ ΠάχέΠθ' Πῖῖά μλ ἰζῖλ ἰς \$I ḡY εῖς ἰδ Ἀ'άΠθ' ἈΝ'βς ἈΝ'ςβ
 φθ'λ μλ ΠάχέΠΠΠῖῖά μλ ἰζῖλ ἰς \$I ḡY εῖς ἰδ φέ'άΠΠ ἈΝ'βς ἈΝ'ςβ
 ο/ο/ / ο/ο/ο/ο/ / ο/ο/ / ο/ο/ο/ο/ ο/ο/ο/ / ο/ο/ο/ο/ / ο/ο/ο/ο/ / ο/ο/ο/ο/
 ὕἱ'α μῖἱ'βλ ὕἱ'α μῖἱ'βλ ὕἱ'α μῖἱ'βλ μῖἱ'βλ ὕςῖα

: ρηύωζπ 'Ε'ἱΓΚζ .Υ

Ἴκπς οχα ἱΛινχ υΚθ' ΛΕ·θ' Λ'Φχ' μλ ῥΒΛΘχ ὦ Λχίο - ῥ'χ'Ε' Ἰ 'Ηιχῖβρθ' γΕιχ
 :μ'οΛςΣ οθ Λχχίοθ'

Ἴ'χ·~ μλ ξΙῖ· φῶχ ῥλχα ολ'Μοθ' ἈΒχ ὡς ρ ἈΛΥθ'ς Τ ςΛῖθ'ς ςΠΕθ' ὕς'νοχ Λχίο - †
 . " ὕ'ΕΜθ' " τλΞχς

ςΠΕθ' ὕς'νοχ ὡς ρ ῥῶχ·~ ὕη φα Φεα ῥχςΛΥς ΕἰχΣεθ' Τ χΛ'ἱ~ κΜιχ Λχίο - Ἀ
 .Αιήἱ' τιἱ κΜώ Λχίο ςπς ρ " Ἡῖθ' " τλΞχς

ῥ'ς (Ἀ·Ξθ' μλ φν'ῶθ' ὕΛΕθ' υ~) Ἀ'·Ξῶθ υΛῶῖχ Λχίο ςρα ρ ὕ'ΕΜθ' ῥ'~
 Ἴκπς ρ ῥ·ςΛΥς ΕἰχΣειθ Τ χΛ'ἱ~ φα Ἡῖδ'ςθ' Ι'οςἱ'ς Ἀ'·Ξῶθ υΛῶῖχ Λχχίο φρα Ἡῖθ'
 Λ'·Ξ φα ολ'Μοθ' ἈΒς ο·ΛΥ ς' Ἴχ·θ' Τ ςΛἱ γΕθ 'Κ' ρ Αιήἱ' τιἱ κΜώ Λχχίοιθ
 (2) ... ΕἰχΣεθ' Ἴ'χ·~

Εἰἱ'εθ' μἱ ὕςΙἱ ς ὕ'ΛΕν' Ἡῖθ'ς ὕ'ΕΜθ' μλ Ἐη μ'α ρ ζθΚη Λλἱ' μ'η 'Κ'ς
 ςπ φῶθ' Ψ'εχό' μἱ ΕἰχΣεθ' ἱΛιχ Ἀχῶη μςηχ μ' οθ φί·νχ ὦ ὕςΙῖθ' μ' Λχή ρ ονΠ
 'Κ' ῥ'α ἱἱδ 'Κ' Εληνλ Λχή ΛῖΠθ' φα ΕΜ'·Β (ἱ'Λχίοθ') ξΚρα "ρ'πἱ'ν· ΦςΛΠ μλ ΦΛΠ
 ονλ ο·Π ἈςΠνλ κἘη· μςηχς Δ·εθ' Ἡχ'ρν φα Ἴκπ μ'α ο'·ΜΒ' Λῶη ἱΕ'ς Ἴχ· φα ἱἱ'Β

.390 Ρ ρμ'χΜ φν· ἩθςΙ φα μ'οΞ·θ' ΛπΜ⁽¹⁾

.127ς125 Ρ 1998;3Φ μ'ν·θ ρ ἩχἘΞῶθ Λ'·Π·θ' Λ'Ι ρ Ἡχα'εθ' κἱἱς ΔΥ'ςθ' Τ ςΛῖθ' :φλΠ'ρθ' φἱἱ ἱΛΕλ ⁽²⁾

οϊ'εχ' 'Η'χπ τιϊ 'ΗΧα'Ελθ'ς ρ μΜςθ' 'Ηλ'δ' τθ' Λωνθ' φα 'Ιβοιχ' ώ Κ' ⁽¹⁾" μςΜςλθ' κΈηθ'.
 'Ι'ά'ΛΕνών' ξΚπ ξΛΨΠ φα ὕλΨΟΞ'ς ώ' ΛΙ'Π μλ 'λ' ον' 'νλιϊ Τ'ΛεΟΞώ'ς 'ΗΧΕΕ'λθ'·α
 φπ ὕ· ρ ΛΙ'Πθ' μλ 'ΜΒΙ' ώς 'ρχα '·χ'Ι 'ΙΞχθς ρ 'ρθ ρ ΕΙχ'Σειθ 'ΗχιΕ Ιβν φΟθ' 'Ηχ'ΥςΛΨθ'
 μΜςθ' Λ'Φχ' φα ΙΙΛΟΟ φΟθ' 'Ι'λίινθ' ΈςΦΞ μλ ὕβΟχ ρ ΕΙχ'Σεθ' φεχ'Ξςλ φα ΩχςνΟ "
⁽²⁾·'πΛΟτ' τθ' ΕΙχ'Σεθ' ὕς' μλ ΙΕ'ςθ'

οχα 'λ' ὕη μϊ 'ΑήΛΟς ρ 'ΗβχΦιθ' 'Ηχ'ΥςΛΨθ' 'Ι'ά'ΛΕνών' ξΚπ τθ' ΩΒνΟ Νβνιθς
 . φνα ὕη υ' 'Ηχ'ής ρ φειΟλθ' φα ΛχΩ'Οθ' μςΙ ὕεΟς ρ ΕΙχ'Σεθ'· ΙΣεΟ 'ΗΦΛβλ 'Η·'ΟΛ
 ΖθΚη 'λρν' -ώΙΒ Î 'νρΞ 'Κ'ς ρ 'ΜΒΙ' ζ' '·χ'Ι -μΚ' Î ὕιΨθ'ς 'Ι'ά'ΕΜθ' 'ΙΞχθ
 φα ὕ'ΕΜθ' : φΨλΣ'ϊ' " ὕ'δ' Ιεθς ρΛΩηΟΞλ ώς ΨςαΙλ Λχή ΜΒΙ'ς ρ ονλιχ' ώ 'Αχ'Ι φρα
 'Ι'ά'ΕΜιθ ΛΙ'Πθ' κΙΟΟΞ' μ' ⁽³⁾" 'ρχεα ώ' οχιϊ κΙεχ' ώ ρ οεβθ' φα 'ΗΣΘΛθ'η ΛΨΠθ'
 . οΞΞ'ς ΛΨΠθ' Ιΐ'ςεθ' 'Ηχςδ' 'ΗαΛΨλ ΦΛΟΠχ

:·ύύι'γζ' .Η

φα φΟςΣθ' Ψ'βΟΛώ' 'Ηλδ' ὕΩλΟ 'Ηχα'εθ' μ' " Νι·ΛΦθ' υΙ'ρθ' ΙλΕλ Κ'ΟΞ'ϊ' υΛχ
 'ΕΜλπ ὕΩλΟ 'λν'ς Λπ'Χθ' φα ΖθΚς ςΙ·χ' 'λη 'Ιχ·θ' ὕΩλΟ ώ φπ 'Κρθς υΛΨΠθ' 'Ιχ·θ'
⁽⁴⁾·" ΤφΠθ' μχ· ὕΣςθ'

'Ηχα'εθ' Î φθ'Ξ ώς φπ ώ Î φθ'Ξ ώς ~νπ ώ : ΖθΚ τιϊ 'νθ'Ωλς

(1 ρ Ι) μ'ν·θ ρ 'ΗχλιΨθ' 'Η·Οηλθ' : ΙχλΕθ' Ι·ϊ μχιθ' φΕλ ΔΟ μχχΠ'ρθ' φν· 'Η·Χ'ςλθ' :υΙλ'ι' ΛχΠ· μ· μΞΕθ' - ⁽¹⁾

.271 Ρ

.172 Ρ ρ κχΙεθ' Ιενθ' φα ΕΙχ'Σεθ' Τ'ν· :Λ'η· μχΞΕ ὕΞςχ - ⁽²⁾

.126 Ρ ρ2003 j1Φρ μ'ν·θ ρ ΛΙ'Σ Λ'Ι ρ ΛΨΠθ' Ιεν φα ΕΙλΨθ' :φν'ςΛχεθ' ὕχΠλ μ· - ⁽³⁾

.106 Ρ ρ φ·ΛΨθ' ΛΨΠθ' φα Ψ'εχό' 'Ηίια :φλΠ'ρθ' υςιϊ - ⁽⁴⁾

“λ”Ι ζ~ ΛΨΠθ· φα Λ*Σ'ονώ' φα μΜςθ' 'ΗηχΛΠ 'Ηχα'εθ' " μ' σΛχ γχΠΛ μ· μ' “λη
 'ΗοαΕθ' “ρ0θώΙς “ρ0βχΧς “ρθ 'Ηχ·σιΞ' 'Ηλδ ὕλλος 'ΕΙχΣεθ' φα 'ΗχνςχΙλ “ρν'ι “νπ “ρΞΛιν
 : ζθΚ ὕ'ωλς ξ'·ονΕθ

(1) τζ'ν νΑ Ιιξ'θι τ'υ'Ε ΗουΗ' - ἄρπ' Α' υΞ'νζ~ Νρ'ι τβι'υι ύ'ψ

“ριΨΒ μλ κρνλα “ραςΛΕ ΙχΙΕ0ς “ρβχΛΨ0ς 'Ηχα'εθ' Ιν'ι ὕχςΦ Τ'λιΨθ' ὕδς0 Ιδς
 Λωη' οχι'ι υΚθ' μηθ υςΛιθ 'Ηχς'Ξλ μςΛωτ' “ριΨΒ μχΕ τι'ι ρ 'Ιχ·θ' φα 'Ηλιη Λω' ὕλΠ0
 μη'Ξθ' γ·Ξχ υΚθ' ζΛΕ0λιθς ρ “λρνχ· “λς μχνη'Ξ Λθ' ὕλΠ0 “ρν' ςπ Τ'λιΨθ
 . ΙΛΕ' μ· ὕχιθ' ὕχΛΨ0 ςπς.(2) ὕς'ι'

: φα ς ζΛΕ0λ Λθψ' “ρΥΨ· ς ρ μη'Ξ “ρΥΨ· ὕςΛΕ 'Η0Ξ μλ 'Ηχα'εθ' μςη00 ς
 .(ὕχθΙθ' ρΝχΞ'0θ' ρ ὕΙΛθ' ρ'ίςΛθθ' ρῦΣ ςθ' ρ υςΛθ')

ὕς' μλ 'Ηχα'εθ' Λ'Λη0· Λλη0χ ς 'ΕΙχΣεθ' οχι'ι τν·0 υΚθ' ὕΛΕθ' ςπ ς : υςΛθ'
 : 'ΕΙχΣεθ' φα ζθΚ ὕ'ωλς (3) “ρ0χ'ρν τ0Ε “ρχα 'Ιχ·
 .κΕθ' υςΛ τι'ι 'ΙΤ'Β 'Ηχλώ 'ΕΙχΣεθ' ς φθ'Ε

: ·υί'γζ~ Φ'πλτ .4

μλ 'Ηχθ'Θ 'Ιν'η κ' ρΗαΙΛλ 'Ιν'η' Τ'ςΞ ρ υςΛθ' 'Ηνη'Ξ 'Ιν'η “λ φπ" : ΑΗυγιζ~ ·υί'γζ~ - τ
 (4)· ὕΙΛθ'

.(....ὕ'ςΕ' ρῦ'βή' ρῦ'ΕΛ0 : ζθΚ ὕ'ωλς

.388 Ρ ρ μ'χΜ φν· 'ΗθςΙ φα μ'0Ξ·θ' ΛπΜ - (1)

. 132 Ρ ρ1'τ' ρ ΛΨΠθ' Ιεν φα φν'ςΛχεθ' γχΠΛ μ· - (2)

.253 Ρ χ·ΛΨθ' ΛΨΠθ' τεχΞςλβ'ΗχΦ'Ι Λ'0Θλ - (3)

165 Ρ ρ 'Ι Ι ΦΙβμ'ν·θ ρ'ΙςΛχ· ρ 'Ηχ·ΛΨθ' 'ΗΥρ0θ' Λ'Ι ρ 'Ηχα'εθ' ς ΤςΛΨθ' κ'ι'ι : γχ0'ι ΜχΜΨθ' Ι·ϊ - (4)

:·σηΖ~Ηζ~ ςγυΜπιζ~ -4

:Λ'λτ'ζ~.†

.υΛΥΠθ' Ρ νθ' τιϊ 'ΗχιΘ'Ι τεχΞςλ φβΥο 'Ηχςίθ' ΛΣ'νΥθ' μλ ΙΥχ

.οιΣ' ΤφΠθ' ΝνΒς ροΞνΒ φα οΥλ ΖΛΟΠ' 'Κ'ς ροιη'Π 'Κ'ροΞν'Β γ'εχ :·ύέζ

.τνΥλθ' φα 'βιΟΘχ ς γΦνθ' φα μ'Χβιθ' ο·ΠΟχ μ' :ΓύΤΠ~ "ι†

: Λ'λτ'ζ~ θ'Μβ† *

¹:φπ Λςλ' 'ΗΥ·Λ' φα μ'Χβιθ' οχα γβθ' 'λ ςπ ς :θ'Η Λ'λτ' -

.ύςΛΕθ' Ψςν -

.ύςΛΕθ' ΙΙϊ -

.ύςΛΕθ' ΑχΟΛΟ -

.·ρθ'νηΞ ς ρθ'ηΛΕ φα ύςΛΕθ' 'Η'χπ

:μλ Λωη' ς' ΙΕ'ς φα μ'Χβθ' οχα 'βιΟΘ' 'λ ςπ ς : (θ'Η Ιυά) Ούβ'λ Λ'λτ' -

.⁽²⁾·ρθ'χπ ς'ρ·χΟΛΟ ς' ρ 'πΙΙϊ ς'ρ ύςΛΕθ' Ψςν

:ΕΙχΣεθ' μλ 'Ηχθ'οθ' 'Ι'χ·ϊ' φα Ν'νΒθ' ΙΛς Ιδ ς

⁽³⁾τξ'Γ 'ΗΗ' 'Ηε Α' υΞζ~ δ'θξ β'Γπ τξ'Γ 'Ηά Α' υΞιζ'Α ΑεΜβι Ιτε πηΠβ†

τξ'Π ςβΨ Ιιύ κ† τ'Α'Πυηζ ρξ Ι† "ύύΠζ~ Αε'ΖΠυζ'Α τηθιξ ήυξ†

. Ρ δ'ν Ν'νΒ :φθ'· ρφθ'Ε

.253 Ρ -252 Ρ ρ Ηχ·ΛΥθ' 'ΗήΕ·θ' :ΙΛΕλώ γΥα ύΦ'ϊ ΛςθηΙθ' ⁽¹⁾

⁽²⁾ - المرجع نفسه ، ص 226

⁽³⁾ - زهر البستان في دولة بني زيان ، ص 388.

¹τζ'Μ δ' ήτ βτλξ δ' υλ ή τλ'ήλ

τύύζ'τ νά θύύζή τλ'ήξ ΗυΗήτ

ίςΣύ Ηβ ήτ ζζπλ Ηβ τλ'ήξ τλ'ήπ

ύλ'ούή 'υείλζ Νήήτ τλ'ήλ ήή

. P δ'ν Ν'νΒ :φθ'· ρφθ'Ξ

(2)τζ'ή κ ήτ ή'ή'ξζ Ηήή κ ήτ δζ'ή ήτ

ήείςήλ~ Ηβ ή' ή'ξζ λζ'ήλ ήλζ'δλ

. P δ'ν Ν'νΒ :Ν'βν ρΝ'βν

(3)τζ'ήΓ'ζ ΑύΠζ υυή ήζ ήΚΓά

τζ'ήψή λλ'ή ήτ τςβή κτ ρήβ 'δλ

σλ'ήλ~π δ'ήτλ τί ήΚΓά σήήλ

τλ'Κλ~π ή'ή'Πζ ήΠβ τήΓ'ή δ'ή

. P δ'ν Ν'νΒ :φθ'λ'ί' ρφθ'ςΕ'

. P δ'ν Ν'νΒ:φθ'ί' ρφθ'Ε

. P δ'ν Ν'νΒ:γ'ςπ' ργ'Βς'

. P δ'ν Ν'νΒ :γ'οργ'Ε ργ'ί

. P δ'ν Ν'νΒ :γ'λη' ργ'ώΚ'

. P δ'ν Ν'νΒ :γ'·δ' ργ'Ελ' ργ'Èπ'

(4)ρ'ήζ~ π ρυγζ~ τί δ'ή'Γ' ή' πΜή ήτ

ή'Μ ή' ή'π ζλ'ήτ ζή' κή'ί

. P δ'ν Ν'νΒ :γ'εθ' ργ'χεθ'

(1) - زهر البستان في دولة بني زيان ، ص 388.

(2) - المصدر نفسه ، ص 389.

(3) - المصدر نفسه ، ص 389.

(4) - المصدر نفسه ، ص 389.

:μχ'ϊςν τι'ϊς πς ξιΥς ζ'ϋφΠθ' μχ· 'ΕΙΕ'ςθ' 'ΕΛ'·ΰθ' φα ΩλΒθ' ζπ :α'ύύ'Τζ' - '

φα φρνθ' ζ Λλ'ϊ' μχ· ζ'βφβνλθ' ὕΰβθ' ζ 'Ι·Ωλθ' ὕΰβθ' μχ· μςηχ ζ : 'ηΜζ' α'Τ ij 1
.υςίθ 'ΑχηΛθ

.⁽¹⁾Ηχςίθ Φ'Ξςς 'Ι'ςΙ' οχα κΙΘΘΞΘ ώ ΛΠ'·λ γ'·Φ ζπς : 'ΰ'ι'ι' α'Τ - 2

⁽²⁾τζ'ι'ε' ΗΩΝ' ζ'Η'Ηζ' ΙΗΝ' ν'ΔπΗ' Η'Δ' ΚΤΜ' ΑΡ'Π'Ψ' ζ'Ψ' Νπλ μΗζ'πιζ'

.Α'Βχό' γ'·Φ : τΒΙθ' ρ Λςν

⁽³⁾ρ'Γζ' Ητ ΗΩΝ'ζ' π ρ'ΰζ' τί ν'ΔΣ'Δ' Η'Ξ'Η'Β' ὕ' ή'η'Ξ' θυ'Η'Ξ' Δ'Α'Δ'

.Α'Βχό' γ'·Φ : Ι'ΰ·θ' ρ'ΰ·εθ'

⁽⁴⁾ρ'ΰ' ρ'Ι'ν θυ'ο'Π'ζ' ρ'υ'Δ'ζ' - λ'Η'Δ' - Η'τ μ'Ι'Η'Δ' ρ'Η'Τ'ζ' Δ'η'Η'ζ' Ι'Η'τ Η'Δ'Ξ'θ

.Α'Βχό' γ'·Φ : ὕ'χ'ιθ' ρ'Ξ'Λ'ρν

⁽⁵⁾ρ'ΰ'β' - Η'ΩΝ' ὕ'Ι'Η'η' ὕ'Δ'Δ' Η'Π'Ω'Ν' Δ'ζ'Δ' ή' η'Π'Ν' νυ'Η'ν - Η'Η'ν ρ'Ε'Δ'

.Α'Βχό' γ'·Φ : Ι'ς'ΰ'χ' ρ'ο'χ'Ο'χ

.Α'Βχό' γ'·Φ : ὕ'Ε'δ' ρ'χ'ν'ή

⁽⁶⁾ρ'ΰ'Ξ' π Ξ'Ζ'Μ'η' τί Α'β'Δ' Α'Η'Ξ'Ξ' ν'Η'Σ'Δ' Δ'Α'Ι'Ε'τ π ν'υ'Ζ'Ω'η' Δ'Ε'Η'Γ'Δ'

.Α'Βχό' γ'·Φ : Τ'Ξ'λ ρ'Λ'ρν

⁽¹⁾ - الدكتور عاطف فضل محمد: البلاغة العربية ، ص 219.

⁽²⁾ - زهر البستان في دولة بني زيان ، ص 390.

⁽³⁾ - المصدر نفسه ، ص 390.

⁽⁴⁾ - المصدر نفسه ، ص 390.

⁽⁵⁾ - المصدر نفسه ، ص 390.

⁽⁶⁾ - المصدر نفسه ، ص 390.

Ἰζῳζῷ ἑΠῶζῷ

: τ'υει'ηζ' ρπ'ημιζ' - I

μκ' ςρα ρ οΞβν Ρ νθ' μλ γιΦν0 ὕ'Ξλθ' μλ 'ηιλΒ 'λ Ρ νθ φ·χηΛ0θ' ὕιελθ' κ00χ
 ὕûûÿα ς Λ·Θ ς 'Ι0·λ μλ 'ΑχηΛ0θ' μ'ηΛ' 'ΗΞ'ΛΙ ς 'πΛΣδ ς ὕλΒθ' ὕςφ' 'ΗΞ'ΛΙ· 'Ι·χ
 'ΙιλοΠ' Ιδ ς 'ΑχηΛ0θ' μλ 'πΛχή ς ρ 'ΗχΛ·Θθ' ς 'Ηχ'Πνó' 'Αχθ'Ξ'ι' 'ΗΞ'ΛΙ ς ρÿÿ'α ς
 . 'Ηχιÿβθ' ὕλΒθ' ς 'ΗχλΞώ' ὕλΒθ' : 'ρλπ' 'Αχη'Λ0θ' μλ 'Η'ςλΒλ τιÿ μ'0Ξ·θ' ΛπΜ 'Ειχ Σδ

τηρ'ί 'υει'η π τιΜ' 'υει'η : ρπψ' 'ΙΓ'ιζ'

μλ 'ΑηΛλ μÿ 'ΕΛ'·ÿ 'ρν' ρ 'ΗιλΒθ' ὕχΛÿ0 φα 'Ι'βχΛÿ0θ' φα Τ'Β :·ηι'ιζ' ἡυιΩΗ.†
 μ' : Ζθςεη Ιβχ κθ ς' κ'δ ΙχΜ Ζθςεη Ι'α' Τ'ςΞ σΛΘ'ι' τθ' 'λπ'ΙΕ' 'ΙΙνΞ' μχοιλΒ
 .⁽¹⁾ " φνλΛηχ

ΙûûνΞλθ' : 'λπ μχχΞΞ' μχΛΣνÿ μλ 'ΑηΛ0χ ὕςδ ὕη φπ 'ΗιλΒθ' μ' ΖθΚ τνÿλ ς
 τιÿ 'νθ'Ωλ ς 'ΗιλΒ ο·Π ς ρ 'ΗχλΞ' ς 'Ηχιÿα : κ'Ξδ' 'ΗΩÈΩ τθ' 'ΗιλΒθ' κΞεν0 ς οχθ' ΙνΞλθ' ς
 : ΖθΚ

'ρû·χηΛ0 μςη0χς ρφλΞώ' ΛΣνÿθ' 'ρχα κΙε0 'λ φπ 'ΗχλΞώ' 'ΗιλΒθ' :·υιΜ'ι'·ηι'ιζ' *
 υΛΣνÿ μχ· 'ΗδÈÿθ'α ΙνΞλθ' ς οχθ' ΙνΞλθ' ς' ρΛ·Θθ' ς 'Ι0·λθ' : 'λπ μχ'ΜΒ μλ φΞΞ'ι'
 ρΨςΥςλθ' 'Κπ μÿ 'ΥχΙΕ Λ·Θθ' ς ρΨςΥςλ 'Ι0·λθ'α ρΙ'νΞó' 'ΗδÈÿ φπ 'ΗχλΞ'ι' 'ΗιλΒθ'
⁽²⁾. (Λ·Θ + 'Ι0·λ) κûûûûχΛη Ιθ'Θ : ὕΩλ .ο· κςηΕλ Λ·Θθ' ς οχιÿ κςηΕλ 'Ι0·λθ' ς

ς ὕÿβθ' μλ ὕθ'00 φ0θ' φπ'Ηχιÿβθ' 'ΗιλΒθ' μ' κςιÿλ ςπ 'λη :·σηρΩζ'·ηι'ιζ' *
 'ΗιλΒθ' ς ὕÿ'ας ὕÿα μλ 'Ηνςηρλθ' φπ ς ξΛ·Θ ς ολΞ' Ρ δ'νθ' ὕÿβιθ ς' ὕÿ'ι'βθ'

⁽¹⁾ - الشریف علي بن محمد الجرجاني : التعريفات ، مطبعة مصطفى البابي الحلبي ، مصر ، 1937 ، ص 69.

⁽²⁾ - المرجع نفسه، ص70.

ς 'Ηβι0Θλ 'Ι'ςΙ'· μΛ0ε0 φ0θ' φπ ς ρ 'Σ'Θ 'χ·χηΛ0 'Φλν φΞ0η0 φ0θ' φπ 'Η·ηΛλθ' 'ΗχιϚ̃βθ'
 τιϊ 'ν0ι0λ' ς φϖ̃ϖ̃ϖ̃βνθ'η 'ΕΙχΙΒ φν'Ϛ̃λ 'Ηα'Υ' ς 'ΗχςΕνθ' 'Αχθ'Ξϖ̃θ Ϛ̃χηΠ0 φα κπ'Ξ0 φ0θ'
 : Ϛ̃ςΙΒ φα 'πΛηκν ζ̃θκ

: ·σηΩϖ̃ζ̃ π ·υιΜό̃ ριϊζ̃ -

·σηΩϖ̃ζ̃ ·ριϊζ̃	·υιΜό̃ ·ριϊζ̃
φθ'Ε 'Ιή	φθ'· τιϊ Λλχ μ' φ'· Σ'0ιθ Ϛ̃π
φθ'Ε 'Ιχ	τΥλ Ιδ ς τθς0 Ιδ φ'·Π φν'ϊ
φδΛβλ Èϊ	ο· κθ' κλ φ'·Π ΙχΙΒ
Ϛ̃'Εθ' μ'Ξθ σι'ν	'Ι Υεν' Ιδ 'Α'·Πθ'
φν'ςιΞ 'ΙλλΕ	ο0αΛ0δ' 'λ τιϊ φη'· 'ν' 'Κρα
ζ0'Βν φα κΜϚ̃· υΙΒ	ξΛΙδ ζ̃' ϖ̃Λϊ κχΛη φ·ν
κΜϚ̃· υΛΧν'	κ'ν'ϊ' Ι'Ξ τβΦ Σλθ' ςπ
'Η·χΦθ' Ι Σ δ φιΕΛ'	οα'Θ0 Γ'βηθ ΙΞ̃
ρ· φθΜν'	
τΥδ' μ'	
Ϛ̃χ·ε0θ ð Ϛ̃'ςδ' κΙε0 ð φθ'λ'ϊ' ΩαΛ0	
'·ηΛ ΩχΠ' ð φιχιθ γαΛ0 ð 'Ιι' - 'ρ·Λ0	
ð ονςΙ 'Ιή ð σΛΞ ð φχη φνιϚ̃εχ ð	
κ'νϖ̃θ Ι'Ξ ð σΛ'ηΞ Ν'νθ' 'Ιή - 'νΙεν'	
ð ρ· ΦΕχ ð οι'Υα τΥΕ0 μ' κ'Λ ð	
'χνη ΙςϚ̃χ ðÈχ'0 'ΑιΦχ ð ζ̃ιλθ' Λλ' ΙχΠχ	
οιΥα γΛΠ' ð οχθ'Ϛ̃λ 'ΙΛ'Ϛ̃ ð	

ζθκ γ'ωλ :·ηι'ιζ' ν'Ξ . '

φα ἰ φθ'ςεῖ ΓΕΣθ' οχα "λθ - ζο'Βν φα ἰ γ'Εθ' φα . γ'Εθ' ς ΙΨ·θ' ς γ'·εθ' φα -
 . φθΕΥο ς φηΕπ

ΑΞΕ 'ΗΩΕΩθ' Ψ'ςν'ι' ξκπ μχ· ἴμλ Ιδ Λι'Πθ' μ' ΧΕΕν 'ΕΙχΣειθ "νΟΞ'ΛΙ γ'ΕΘ μλ ς
 : φθ'οθ' γςΙΒθ'

ξι'η'π'η ηηψ	·ηι'ιζ' φπλ
39	'ΗχλΞ' 'ΗιλΒ
38	'ΗχιΨα 'ΗιλΒ
2	'ΗιλΒ ο·Π

φα ΙΒνα 'ΕΙχΣεθ' φα ψςν Ιδ φΞΕοθ' 'ΗΨλΒ φ· μ· Ιλελ μ' ΧΕΕν γςΙΒθ' γ'ΕΘ μλ -
 . 'ΗΣ'Οθ' οοθώΙ οθ 'Κπ ς 'ΗχΨχΙ· 'Ηχνα 'Ηνςθ 'ΕΙχΣεθ' γ'Ο'Ι

μηθ ς 'ΗιλΒθ' ο·Π ς 'ΗχιΨθ' 'ΗιλΒθ' ς 'ΗχλΞώ' 'ΗιλΒθ' μλ 'ΕΙχΣεθ' 'Ινςηο Ιδ ς
 'ΗχιΨβιθ ς 'ΗχλΞώ' γ'λΒθ' μχ· Αχμλ Ληι' φα 'ΕΙχΣειθ μ' ΧΕΕν ς .κρνχ· 'Ις'βο ζ'νπ
 Λ'·Θό' "λνχ· ρ'λ ςΕν τιῖ Λ'λλοΞώ' ρ'Ις·οθ' φΥοεχ ς κΞώ· Λ'·Θό' ΙΒν τθςι'α
 . "Ψλ 'ΥςΙΕθ' ς ΙχΙΒοιθ γ'Ψθ'·

ὕληχ ον ἰ ἩΞ'ΛΙΘ' ΛΣ'νἰ κπ' ΙΕ' Ἡχνβθ' ἩΞ'ΛΙΘ' φα φθώΙθ' σςοΞλθ' ὕλλχ
 ἩθώΙθ' κἰ ἰ ς (Ηθ' ... φ·χηΛοθ' σςοΞλθ' ϐφoςΣθ' σςοΞλθ') σΛΘἰ' ἩΞ'ΛΙΘ' ΛΣ'νἰ
 Μλλ ὕη οχα ὕΘΙχ ς ϐ'π'χ'Υδ ς ἩθώΙθ' ὕ'Ξλ· ς ΛχΞβoθ' ς ΓΛΠθ'. κoρχ υΚθ' κἰ ὕθ' ςπ
 Λχῆ ς ... ἰ'Λ'Πό' ϐ ἰ'ῆΛΕθ' :ὕλ υςίθ Λχῆ ς υςίθ Μλλθ' μ'ῆ Ἷ'ςΞ τνῖλ υΙ'χ
 (1).φἰ'λoΒó' ὕΣ'ςoθ' φα ἩθώΙ υΙ'ο φoθ' Μςλλθ' μλ ζoκ

υζίθ' σΙθ Sémantique ἩΞνΛβθ' ο0ΛςΣ φα ἩθώΙθ' κιἹ ΔιΦΣλ Λςι·0 Ιδ ς
Ἡίιθ' κιἹ μλ ΨΛα μἹ Λ·Ÿχθ Ʈ κ 1923 ΛΠἹ ΩΞ"0θ' μΛεθ' ΛΘ'ςϚ ς Breal φΞνΛβθ'
Ἡχςίθ' Ἱ'ςΣἹ' ἩΞ'ΛΙ· τνŸχ υΚθ' " Ἱ"χ0ςΣθ' κιἹ " Ÿ·εχθ " ἹώώΙθ' κιἹ " :ςπ κ"Ÿθ'
μ' Ʈ υζίθ' ἹΕ·θ' Ἱώ"Βλ κπ̣ μλ Ÿ"Βλ ς μχχςίθ' μλ ΛχᲘηθ ὘Ιπ Δ·Σ̣' ἩθώΙθ' κιἹ ς
Ἡλιηθ' μ̣ σΛχ κρΥŸ·α .ι̣πΛίΣ̣ ἹχΙΕ0 φα 'ςβι0θ' ἩχθώΙ Ἱ'ΙΕς τθ' Ἡίιθ' Ἱ'λιἹ ἹλἹ
φπ ς Ἡλιηθ' μλ ΛίΣ̣ σΛθ' Ἱ'ΙΕς ζ̣νπ μ̣ σΛ0 σΛθ' Ἡβ̣̣̣Φ ς Ʈ ΛίΣ̣Ἱ' φπ
Ἡλιηθ' ἩθώΙ τιἹ ΛᲚ̣χ υΚθ' ὘ΛΕθ' ὘È0θ' φα ΕΙςΒςλθ' ἩχαΛΣθ' ς ƮἩχ0ςΣθ' Ἱ'ΙΕςθ'
. ι̣ρ0'Κ ΙΕ φα

ΟΚΘ' ΗΙΘ' ΚΙΪ ΜΛ ΨΛΡΘ' ΖΘΚ Ζ' ΤΝΨΛΘ' ΝΛΙΧ ΟΚΘ' ΚΙΨΘ' Ζ' ΤΝΨΛΘ' ΗΞ'ΛΙ ΗΘΩΙΘ'ς
 (2). ΤΝΨΛΘ' ΗΧΛΧν Ψς*ν0χ

'1°δ°χΞθ' ς φλBŸλθ' τνŸλθ' ς υςEνθ' τνŸλθ' þ 'θώIθ' 'Hİ°νΣ φα Λα°X00 ς
 ο0°İΛβ0 ς þοθ°ηΠ~ Ÿη· φθώIθ' σς0Ξλθ' φα 'YE·θ' ς ŸλBθ' 'HχYΛ' τιİ 'Hχν· φ00' 'Hχζίθ'
 ΛπM 'EIχΣδ φα ΛXνθ' °wnηλχ 'Kρ· ς κ°İ ŸηΠ· 'Hχ·Iİ' 'HΞ'ΛIθ' 'Aθ°φλ μλ 'Aιφλ 'HŸΞ'ςθ'
 . 'HχθώIθ' ŸςεEθ' τιİ °ρχα 'IΙλ0İ' φ00' ς φΞÈ00' 'HŸλB φ· Ιλελθ μ°0Ξ·θ'

.31 P b 1983 j1Φ b'Iχcηθ' b'H·cΛYθ' Λ'I b'HθωIθ' κIİ b Λ'υΟΛ ΙΛΕ~ -⁽¹⁾

$$.32 \quad P \vdash \exists \beta \forall \lambda \Sigma \lambda \theta' \quad -^{(2)}$$

: -υζ'οηζ' ρπ'ύγζ'.1

È. P v IBcχ Èα 'ΗηΛΟΠΛ 'Ηχν'Ξθ 'ΗδÈĬ μχ·0 κχπ'βλθ' μλ 'ΗĬςλΒλ φθώΙθ' ŷεΕθ'
(1). " P vθ' φα 'ΗχΞ'ΞĬ' 'Ηχςχν·θ' 'Ι'νςηλθ' ΙΕ' ζπ κΒŸλθ'α " κΒŸλ

-Ωυ'Τζ'	-Μ'υΜζ'	κυΗζ'
-ŷχΙθ' Ĵ Λ·δ Ĵ ρ·Λ0 τΒΙθ' - Τ Λώ'	Ĵ κ'χ' -'Η·χ·Πθ' -'Α'·Πθ' -ΙΒλθ' -κ'ςδ' Ĵ κΜΕθ' -ν'ĬςΛχ -τ ΣδĬ' ŷ'Βς' - ŸςΘθ'	-ςρθ -ŷ'βή' -ŷ'λ -· Σθ' -ΓÈΣ -φΞβν -μΜΕ -ζÈπ -ŷ'λĬ' -'Η·χΦ -ŷŸα' -Νν' -ŷÈΥ0 -ζ' ŷςΞΛ-φη·-φιχιθ Ĵ ΙΒλθ' Ĵ 'Ηλ' -Λ'ςν' τ ΣδĬ'

: κυΗζ' ρύγζ'.†

'λθς μΜΕς ΓΛα μλ οχα 'λ· 'Ε'χΕθ' ΨΛ'Σχ φΞÈ00' 'ΗŸλΒ φ·† Ιλελ ΗχΠθ' μ'η
οχιĬ ζ' τιΣ ŷςΞλιθ οδ'χ0Π'ς 'χνΙθ ξΙπΜ μιĬ'ς ξ'·Σ μιĬ 'ίΛθ οΞ'Λ φα 'ΑχΠθ' 'Ι·
κ'ελ 'ρχα φ00' 'Η·χΦ Ληνχ Γ'Λα ŷ'βή' φα ον' μχε0 φθ'00'. ς Δθ'Σ μ'Ξν' ςρα κΙΞς
ŷςΞΛ κΙΞ ς οχιĬ ζ' τιΣ ζ' ŷςΞΛ ΓΙλχ Γ'Λ ς κÈΞθ' 'λρχιĬ ŷχĬ'λΞ' ς κχπ'Λ·
ς 'ΥχΙΕθ' φ·ΛŸθ' ΛŸΠθ' φα μχΙθ' Ω·Φ †'Β Ιεθ ς κλĬ' φδ'· τιĬ 'νΙΞ ρ· φ00' ς 'ΗλĬ'
.ζθΚη ξΛΣ'Ÿλ

υςῶεθ' ον'λχ' μῖ ἐλ·ῶλ χ'βθ' ῥλῶε' ἰδ Ἀῖ·πθ' μ' ΧΕΕν' εἰχ'σ'εθ' ῥεθ' μλ
 ῥθῶλ ς Ρ ῥθ' φα σλθῖ' ῥσεεθ' τιῖ ῥεεθ' 'Κπ Ἡ·ιή ΧΕΕν' ἄλη ε'χ'εθ' φα ξἰπμ ς
 : ζθκ τιῖ

(1) τζῖπῖ δλῶ ῥῥῖ ἡβ τμῶλ ῥεῖ ἰεῖβ ἡ
 τζῖπῖ ὀ Ἀῖπζ' ῥοῖ ῥεῖ ὀκῖῖ
 τζῖψῖ κῖπῖ ἡ ςςβῖ κῖ ῥῖβ ῥῖ
 ῥηῖπῖ τλκῖ ἡ τλῖπῖ ἰεῖπῖ ἡ
 σῖπῖ ἡ δῖπῖ τῖ ὀκῖῖ σῖπῖ
 τζῖκῖ ἡ ῥ·πῖπῖ ῥηῖβ τῖπῖ ῥ δῖ

ῥ Ἡλῖ' ξκπ ῥλ' ςπ ς Ἀ·πθ' οβς ς ῥεεθ' 'Κπ φα Ἀῖ·πθ' Ἀηκ ἰεθ :·Μῶμζ' ῥύγΓ·'
 ςρα Ἡεςλβλθ' μχφΞια ς Νἰεθ' Ἀχλεθ ῥβ' μλ μςἰρῶβχ ς μςἰβχ μχἰθ' μχφΞια Ἀ·π
 . ῥβλῶθ ς Νἰεθ' ῥθῖ φα Ἡλῶ' ξκπ φα ἰχεςθ' ῥλῖ'
 : ζθκ ῥῶλ ς

(2) τζῖμ δ ἡ ῖπῖξ δ ῥλῖ τῖπῖ
 τῖπῖ ῥ' ὀζῖ θῖ τῖπῖ Ἡυῖ
 τζῖβ δ ἡ τῖπῖπῖ Ἀῖ ῥῖπῖ ρῖπῖ
 ῥῖπῖ κῖ ῥ·πῖπῖ ῥηῖπῖ κῖ ὀζῖ ἡ
 ςςῖ ἡβ ἡ ςζῖπῖ ῥῖ τῖπῖ τῖπῖ
 ὀρῖ ῥῖπῖ Νυῖ τῖπῖ ὀρῖ
 ςῖπῖ ςζῖ ἰῖπῖ ῥῖπῖ κῖπῖ ρῖπῖ
 ὀεῖςπῖ ῥῖ Ἀῖ ῥῖπῖ Ἀῖ ῥῖπῖ

: ·ῥῖπῖ ῥύγΓ·Υ

: ζθκ τιῖ ῥθῶλ ς οἰχθλ ῖπῖ τιῖ ῥχθἰ ςπ ς ῥεεθ' 'Κπ Ἀῖ·πθ' ῥθ Ἀηκ

(3) Ἀῖπζ' ῥῖ Ἀῖπῖ ἡ τῖπῖ Ἀῖπῖ ἡ
 τῖπῖ ῥῖπῖ ῥῖπῖ ῥῖ ςπῖ ἡ
 (4) ῥῖπῖ ἡ ῥῖπῖ ἡ ῥῖπῖ τῖ ῥῖπῖ ἡ
 ῥῖπῖ ῥῖ ῥῖπῖ ῥῖπῖ ῥῖπῖ

.389 Ρ ῥ μῖχμ φν· Ἡεςἰ φα μῖπῖ-θ' Ἀπμ ῖ⁽¹⁾

.388 Ρ ῥ οεβν Ἀἰςλθ' ῖ⁽²⁾

.388 Ρ ῥ οεβν Ἀἰςλθ' -⁽³⁾

.390 Ρ ῥ μῖχμ φν· Ἡεςἰ φα μῖπῖ-θ' Ἀπμ -⁽⁴⁾

ῥητικῆς ἐκ τῆς ῥητικῆς ῥητικῆς ἐκ τῆς ῥητικῆς

ῥητικῆς ἐκ τῆς ῥητικῆς ῥητικῆς ἐκ τῆς ῥητικῆς
 ῥητικῆς ἐκ τῆς ῥητικῆς ῥητικῆς ἐκ τῆς ῥητικῆς
 ῥητικῆς ἐκ τῆς ῥητικῆς ῥητικῆς ἐκ τῆς ῥητικῆς
 ῥητικῆς ἐκ τῆς ῥητικῆς ῥητικῆς ἐκ τῆς ῥητικῆς

αύΓηι

ⲉⲧⲙⲟⲩⲥ ⲛⲓ ⲧⲓ ⲛⲓⲅⲓ

φὀυὀυθ'Ε ἰά ἄ ἄλθ ἈχΠθ' ἰζ'Κθ ὕ'Ε ἱ
 φὀυὀυθ'ά τῆν ἰλλχ μϷ φέ'ῆς ὀιθ ὕπ ἱ
 φὀυὀυὀυθ'Ε ὤ ἱ ἱφῶπ ὤ ὀυλ φέῖε
 φὀυὀυὀυὀυθ'· ο· κθ' Κλ φ··Π ΙχΙΒ
 φὀυὀυθ'δ ὤ ἱ φέ'ῆς ὀιθ Ἀν'ν ἰλλή σ'λθ
 ὕ'ὀυὀυὀλ μλ ἰἄχέ'Πθ' Πῖ'ά μλ ἰζ'Γ'λ ἱ
 φὀυὀυθ'βήϷ ἱ υἱρϷ ἱ φλῶϷ ϩχχΠΥθ ἱ
 φὀυὀυθ'Ε'λθ ἰζ'νῆ ἰ'νῆ ἰδ φΕβθ ἰ'χ ἰ'δ ἱ
 φὀυὀυὀυθ'ζΕῶ ΓΕ'ῆς θ' ὀυλ ἄλθ κΜΕἱ
 φὀυὀυθ'λ'ῖ ϩῆλθ ἱ τῆΥδϷ μϷ ὕ'ηδ ἰ'ρἱ
 ὕ'Ε'ηΥθ ἱ φὀηΕ'π φἄ τῖ'Εθ Σ'Ι Ε'ἄρς ὀῖς
 φὀυὀυὀυθ'ῖ'Ϸ ϩ'φΕθ φΕχς ἰ'χ ἰ'Ι Ε'ῆϷ
 φὀυὀυὀυθ φῆηχ ἱ ὀχ'ῆν' φῆηϷ μϷἱ ἰλλΠΒ
 ἱφὀυὀυὀυθ'λτ ἰἄλῆ ἱ φῖ'ῆ ἱφνῖ'ἱἱχ ἱ
 φὀυὀυὀυθ'Ε ἰλ'ἰς ϩ' ΠλΒ ἰ'ρῖ τΕΥϷ ἱ
 ὕ'ὀυὀυΕθ' ἱ Πῖ'ἄθ' ἱ ὕ'ἄθ' φἄ ὀ'ηΥῖ ἱ
 ὕ'ωκῖ Π ὀυὀυὀυὀυθ' ἱφνῖ ὤῖ ἰλ'ῖ Εἱ
 ἱφθ'ῖθ' τἰἰλλἄθ' ἰ'πθῖ ἰ'π Σδ'ἰ' ΠΒΕλθ' μλ
 ὕ'ὀυὀυὀυλῆϷ Ιῖ'ἄ ἰ'πΒἰθ' ἰλ'ἄ ὀἰςἰ ἰ'ῆ
 ὕ'ὀυὀυὀυΒζῖς ἰῖςὀθ ὕ'ῆ μλ ἰ'ΚΕϷς
 ὕ'ὀυὀυὀ'Εθ μςἰ ἰλ'ἄ ὕ'ςφῆν' ὕ'ςϷ'λ
 ὕ'ςὀπϷ ἱ Ἀ'Κῆν' μλ ἱσλῆ Ε' ἰΝ'ῖθ' ἰ'ῆ
 ὕ'ὀυΕθ' φἄ ἰἰ'ῖ'Εθ' ὕ'χ'ν μλ ἰῖςθ Εἱ
 φὀυὀυθ'ῆν' ἱρἱ Σ'Ι Ε'φν ἰγςἰλἄ ὕ'ῆ τῆν

φθ'Ε 'ίη ἈχΠλθ'· φεζ'λ κς ζηης ζζ
 "ω ω·ις θ'έ φέ'ης οθ'έ φηηλθ ιύηη κς
 τήγλ ιδ κς τθςθ ιδ φέ'άπ φηή κς
 Èipûλ ἈχΠλθ' Οχβ φδλβλ Èī
 τθλ τθ λλπ ὕ'εθ' μ'εθ σι'ν κς
 ζι ύγέθθ ιδ á'άπθ' Ν'βςς ιΝ'β'β
 θύύθθλθθθ "λ τήη φηθς "νς 'Κρθ
 θέέθς φθμε κς φν'ςιε Áλλε κς
 υλξς' κς ιζθ'βν φθ κμεέ υιβθ
 φθέμς' κς ηάχθθ 'ίης θ φηελ'θ ές
 "ρúúέλθ ὕúúχέθθ κ'ςδς κίεθ
 "ύπλ'ςβέ φθ μ'ή Νςς ιή'ά μλς
 θύúúθθέθ "έςς μς φηιθ γθλθ
 ηύú·χθθ Áηηλ ιύή'ά "ήηλ θάπς
 "ρúúη'λθ Á'θ ζ' ὕςúελ Άθέέ
 ξλιúúθθ ζ' ιύλúπ κχλθ φέθ
 ηθúúλς ὕúή πηή ινιέ θέ φέθ
 ὕúης ὕúηθ'ς Ολ'θ' θιό σ'λε
 ρúθθέ Áτ λθ' τήη λςά ξιθςλθ
 ιúñέλχ Άφθ ὕή μλ θέ ινςβι
 ὕúúúγβλ λúρ λ κχέλ κχιέ
 'Κς τúβλχ ξλχή θχβπ μλ ὕρθ
 ρúúθ'π ηλ'χέθ' κςχ φθ μ'ή 'Κς
 ξλιθς κίνθ' ι'έ τβθςλθθ' έπ

φῶς· τὸν δὲ λαὸν τὸ πρῶτον ἰδοὺ
 ὅτι ἔστιν αὐτῶν ὅτι ἔστιν αὐτῶν
 φῶς· ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν ἐστὶν
 ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 φῶς· ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν ἐστὶν
 ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 φῶς· ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν ἐστὶν
 ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 φῶς· ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν ἐστὶν

ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 φῶς· ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 οὐδὲν ἔστιν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν
 ὅτι ἐστὶν ἡ δὲ ἀσπίς αὐτῶν

خاتمة

Ήχνα ΉχιΐςΥςλ ΉΞ'ΛΙ " φΞΕΘΘ' ΉΨλΒ φ· μ· ΙλΕλ Ήχλ ώ " ·νΩΕ· φα ·νθς·νΟ Ιεθ
ΛηΚ· ΖθΚ ς ΉΛ·Ψλ 'Ι·λιν· οβΣς· κ'εα κιΞ ς οχιΐ ζ' τιΣ φ·νθ' μΐ ΉχιΕθ' ολρθ' Ιεα
.τΣΕΟ ώ ς ΙΨΟ ώ φΘΘ' οι΄Ύα

:ΉχΘ'ΘΘ' φ·ενθ' φα ·ρΣΕΘΘΞ' κΟ φΘΘ' Α΄·ονθ' μλ ΉιλΒ μΐ ΉΞ'ΛΙΘ' 'ΙλβΞ' Ιεα

ΈλςΣθ· Τ·Ιΐ' ς Ι·ενθ' 'Ι·βχλΨΟ ΨΕΘ' κήΛ ον' ΈλςΣθ' κςρβλ φα μχ·Ο Ιεθ -
'ΛΧν υλΨΠΘ' Α·ΦΘιθ ΈΜχλλθ' ·λΞΘ' ΈλςΣθ' μςη τιΐ 'ςεβΘ' κρν' ώ' Ήχνβθ'
ρ φειΟλθ' ς Αχιΐ' μχ· ΨΣς ΉειΕ ΨηΠΟ φρα ρ φνβθ' ΨλΨθ' ΨχηΠΟ φα ·ρΟχλπΐ
. φειΟλθ' Ξ··ον' ΑΙΒΘ ΉεχλΦ· ΞΛ'ηα΄ Ψεν μλ Αχιΐ' μηλΟ ·λη

Ε'χΕθ' μΐ οΩχιΕ φα φΞΕΘΘ' ΉΨλΒ φ· μ· ΙλΕλ ·ρλΞλ φΘΘ' Ήχνβθ' ΈλςΣθ' ΈΛ·ΐ -
ΩχχΥΟ τιΐ οΟιβή ς ολώτ ς οΟ'νΨλ μΐ ς κιΞ ς οχιΐ ζ' τιΣ ΨςΞλθ' μΐ
. ςριθ' φα ολ'χ΄

Ι'ηρ Έα ΛςΣθ' μλ Ήΐςλβλ μςηχ μ΄ ΞλΨΠ Ι'ηχ τΟΕ ΞλΨΠ φα ΈλςΣθ' 'ΙλΩη -
. ΛςΣθ' Ξκπ μλ ςιΘΟ ΕΙχΣδ μςηρ

. ΞλςΣ ΨχηΠΟ φα φα'εΩΘ' ς φνχιθ' Ύλςλθ' μλ Λΐ'ΠΘ' κριΟΞ' ·λη -
μλ , Λ'ειθ ΔλΞχ ·λλ ·ρχνΨλ ΉθςρΞ ς ΉΦ'Ξ· φΞΕΘΘ' ΉΨλΒ φ· μ· ΙλΕλ ΩΟλΟχ -
. ·ρλρα

τιΐ ·ριχηΠΟ φα ΙλΟΐ' ς Λΐ'ΠΘ' Ινΐ ΛχΨΞΘΘ' Ψ'Ξς κπ΄ μλ ΈΛ'ΨΟΞώ' ΙΨΟ -
. Ε'χΕθ' ς ΉηλΕΘ· Χ·νΟ ·ριΨΒ ·λλ ρ ΞΛΐ'Πλ ·ρχιΐ τβΥ΄ ΎχΕ Ρ χΘΠΘΘ'

. ΖθΚΘ Ν'χεΘ· 'Ι·χ'νθ' 'Ιιδ ς ΞλΨΠ φα ΈλΩη· ΈΛ'ΨΟΞώ' ς οχ·ΠΘΘ' τιΐ ΙλΟΐ' ·λη -
Ήûχνβθ' ΈλςΣιθ φΞΕΘΘ' ΉΨλΒ φ· μ· ΙλΕλ ΨχηΠΟ φα 'ΜΛ· 'ΛςΥΕ Ήχ'νθιθ μ'η -
. οβδ'ςλ Μ'Λ· φα 'Λχ·η 'ΛςΙ 'Ιΐ' ς

: φπ ÈλΒ' φΞÈοθ' 'ΗΨλΒ φ· μ· ΙλΕλ Ινΐ Λχς Σ'οθ' 'Αχθ'Ξ' 'Ι ν'η Ιεθ -

'ΗûûûχςνΨλθ' 'ΗχΨχΙ·θ' 'Ι'νΞΕλθ' ς ('ΕΛ'Ψ'οΞώ' ς 'Ηχ'νηθ' ποχ·Π'οθ') 'Ηχν'χ·θ' 'Αχθ'Ξ'ϊ'
. (γ'·Φθ' ς Ν'νΒθ') 'ΗχΧβιθ' ς

'Η·Ξ'νλθ' Χ'βθ'ϊ' Λ'χ'οθ' μΞΕ' φΞÈοθ' 'ΗΨλΒ φ· μ· ΙλΕλ μ' ὕςεθ' μηλχ Λ' Σ'οθ· ς
ὕλϊ ς Ρ'ρχν'Ψλ ὕΠ'οΞχ , Λ'εθ' ὕΨΒχ ς μ'χΕϊ' Τ Ψ· φα 'ρ'ο·ςΨ Σ κήΛ ξΛς Σ θ
. 'ΕΙΕ'ςθ' 'ΕΙχΣεθ' ὕΘ'Ι ξΛς Σ μχ· Φ·'Λ'οθ' ς 'ΕΙΕςθ' Ι'Βχ' τιϊ

.μχλθ'Ψθ' φ·Λ ζ ΙλΕθ' ς

Χῖ~Ιιζ~ π ΙΗ'Πιζ~

المصادر و المراجع :

- 1- زهر البستان في دولة بني زيان لمؤلف غير معروف تحقيق و تقديم بوزياني الدراجي ،
ج2 ، د ط ، مؤسسة بوزياني للنشر و التوزيع ، دت، الجزائر.
- 2- ΛΙ'Σ Λ'Ιρ 'ΑΛΨθ' μ'Ξθ ρ ΛςΧνλ μ' κληλ 'Α Ιλελ μχιθ' Ψ'λΒ ΨΥβθ' μ' -2
. 2000 ι 1Φ μ'ν·θρ 'ΙςΛχ· ρ Ονθ'ς 'ΗΪ'·Φθ
- 3- .2003 ι1Φρ μ'ν·θ ρ ΛΙ'Σ Λ'Ι ρ ΛΨΠθ' Ιεν φα 'ΕΙλΨθ' ρ φν'ςΛχεθ' ΰχΠΛ μ' -3
- 4- 1988ι 1Φρ 'ΙςΛχ· ρ 'ΗαΛΨλθ' Λ'Ι ρσ ο·Ιτς ΛΨΠθ' μΞ'Ελ φα 'ΕΙλΨθ' ρ γχΠΛ μ' -4
- 1Φ ρ'ΙςΛχ· 'Ι'ΛΙ·θ' 'ΗΞΞ'λ 'ΗΨ·Φ 'ΗΪθ' οεα φα φ·Ε'Σ ΝΛ'α μ· ΙΛΕ' ρ ΝΛ'α μ' -5
. 1964 'ΗνΞ
- ρκ2006-ξ1427 ρ'ΙαςΞχΙχ' ς Δ·Σθ' Λ'Ι ρ1Φ ρ'ΑΛΨθ' μ'Ξθ ρΛςΧνλ μ' -6
(ΛςΣ)ΕΙ'λ
- ρ υς'Βχ·θ' φιΪ φλχπ'Λ·ό' ΨΥβθ' ς' Ιλελ γχεΕΟ μχοΪ'νΣθ' υληΞΨθ' ΨÈπ ς' -7
. 1952 'Ελπ'εθ' φιΒθ' φΞχΪ
- . 1983 ι1Φ ρ'Ιχσηθ' ρ 'Η·ςΛΨθ' Λ'Ι ρ'ΗθώΙθ' κιΪ ρ Λ'οΟθλ ΙΛΕ' -8
- φδ'ΛΨθ' φλιΨθ' ΩλΒλθ' ρ Φ Ι ρ 'πΛςΦΟς 'ΗχηÈ·θ' 'Ι'ΕιΦΣλθ' κΒΨλ 'ΑσιΦλ ΙΛΕ' -9
. κ 1983 Î ξ1403 Ι'Ιί·
- ΙνΪ 'ΗχΛΨΠθ' 'ΕλςΣθ' φιχηΨθ' ΙΕ'ςθ' Ι·Ϊ ΙςρΪ μΪ Ιεν ρφ·ΙΪ' Ιενθ' ΨςΣ' -10
'Ηλλθ'·χκ
- ρ'Υθ'·ωθ' ΙΙΨθ' ρ'Α'Ιψ' 'ΗιΒλ ρ'ΩχΙΕ 'ΗχΛΨΠθ' 'ΕλςΣθ' κςρβλ ρΝςχηΪ ΛΥΘΪ' -11
'ΗνχΦνΞδ υΛςονλ 'ΗΨλ'Β ρ1996
- Λ'Ι Î 1 Φ φ·ΛΨθ' φα'εωθ' Μηλλθ' 'Ηχ·ΛΨθ' 'ΗήÈ·θ' φα ΝςΛΙ Ι'νΜθ' ΛπΜΪ' -12
.1992 Τ'Υχ·θ'
- ρ φΒν'Θθ' μςΛ'π κÈΞθ' Ι·Ϊ μχχ·θ'ς μ'χ·θ' ρ ΛΕ· μ· λλΪ μ'λωΪ ς' ΧΕ'Βθ' -13
.1961 'Ελπ'εθ'
- ρφλÈΞό' φ·ΛΨθ' φλιΨθ' ΩλΒλθ' ρ3Φ ρμςΛ'π κÈΞθ' Ι·Ϊ γχεΕΟ ρμ'ςχηθ' ΧΕ'Βθ' -14
.3-Z-κ ρ1969 ρ'ΙςΛχ·

: Ιχλεθ' Ι·ϊ' μχιθ' φελ Δ⁰ μχχΠ'ρθ' φν· 'Η·Χ'ςλθ' ϐ υΙλϊ' ΛχΠ· μ· μΞΕθ' -15
·(Ί ϐ Ι) μ[·]ν·θ ϐ 'Ηχλιΰθ' 'Η·0ηλθ'

.200 ι1Φ ϐ 'ΙςΛχ· 'ΗχΛΣ ΰθ' 'Η·0ηλθ' ϐ Γ[·]οβλθ' Ρ χθι0 ϐ φνχςΛεθ' 'ΑχΦΘθ' -16

. .1Φ 'ΙςΛχ· μςΛΠ μ[·]ν·θ 'Η·0ηλ ϐ μχΰθ' 'Α[·]0η ϐ υΙχπ'Λβθ' Ιλε[·] μ· ὕχιΘθ' -17

Ιλελ γχεΕ0 μτΛεθ' Μ[·]ΒΊ· φα ὕ[·]ΞΛ 3 μλΥ μτΛεθ' Μ[·]ΒΊ· φα 'Ιηνθ' φν[·]λςΛθ' -18

. 2008 'Ελπ[·]εθ' ϐ ὕΛΰλθ' Λ'Ι ϐ Ι Φ ϐ κÈΞ ὕσιΊ[·] Ιλελς Ιλε[·] ζ' γθ[·]Θ

'Ηχλιΰθ' 'Α0ηθ' Λ'Ι ϐ 1Φ ΙΛΞθ' μςχΊ ὕΞ[·] Ιλελ γχεΕ0 'ΗήÈ·θ' Ν[·]Ξ[·] υΛΠΘλΜθ' -19

.1998-1419- μ[·]ν·θ ϐ 'ΙςΛχ·

ρ ὕΛ[·]ΰλθ' Λ'Ι ϐ(ΛςΣ)ΕΙ[·]λ Ιςλελ κχΛηθ' Ι·ϊ' γχεΕ0 ϐΗήÈ·θ' Ν[·]Ξ[·] ϐυΛΠΘλΜθ' -20

.1982 ϐμ[·]ν·θ - 'ΙςΛχ·

ρφ·ΙΕθ' φ[·]·θ' τβΦΣλ Ηΰ·Φλ ϐ 'Ι[·]βχΛΰ0θ' : φν[·]ΒΛΒθ' Ιλελ μ· φιΊ ὕχΛΠθ' -21

.1937 ϐ ΛΣλ

'ΗχνχΞΕθ' 'Ηΰ·Φλθ' ϐ2Φ ϐ(ΛςΣ)ΕΙ[·]λ ΦχΕλθ' Νςλ[·]δ ϐυ[·]·τ ΜςΛχβθ' -22

.ὕπ1344ρ'ΗχΛΣλθ'

·(ΛςΣ)ΕΙ[·]λ ϐκ2001 ϐ'ΙςΛχ· ϐγΛΠθ' Λ'Ι ϐ1Φ ϐ'Ηχ·Λΰθ' 'Ηίιθ' φα ΙΒνλθ' -23

ρΦ Ι ϐ'ΙςΛχ· ϐ'Ηα[·]ε0θ' Λ'Ι ϐφ·Λΰθ' ΛΰΠθ' φα 'Ηχθ[·]χΛΞθ'ς Μλλθ' ϐυς[·]Εθ' [·]χθ' -24

.1980

μχιθ' 'ΑΕλ γχεΕ0 ξΙενς ο·'Ιτς ΛΰΠθ' μΞ[·]Ελ φα 'ΕΙλΰθ' Ί φν[·]ςΛχεθ' γχΠΛ μ· -25

. 1Ί 1981 ϐ 'ΙςΛχ· ϐ ὕ·Βθ' Λ'Ι ϐ Τ Φ ϐ Ιχλεθ' Ι·ϊ'

.285 Ρ ϐφήÈ·θ'ς υΙενθ' 'Υ'Λ0θ' φα 'Ηχνβθ' 'ΕΛςΣθ' ϐΛςβΣΊ Λ[·]Β -26

ΜηΛλθ' ϐ3Φ ϐ'ΑΛΰθ' ΙνΊ 'ΗήÈ·θ'ς υΙενθ' 'Υ'Λ0θ' φα 'Ηχνβθ' 'ΕΛςΣθ' ϐΛςβΣΊ Λ[·]Β -27

.1962 'ΙςΛχ· ϐφ·Λΰθ' φα[·]ε0θ'

Ι[·]Ε0 'Ι'ΛςΠνλ ϐ 'ΗχΙεν ς 'Ηχθ[·]λΒ 'ΗΞ'ΛΙ ϐ Τ[·]Πνώ ς Λ·Θθ' 'Ηχθ[·]λΒ ϐμΞΕ 'ΗΰλΒ -28

·'ΑΛΰθ' 'Α[·]0ηθ'

β ξ 1402 'ΙςΛχ· β ΛΠνθ'ς 'ΗΪ·Φθ 'ΙςΛχ· Λ'Ι -Φ Ι Ξ μ'ςχΙθ' ΙΛΕλ μ· ὕχλΒ -29
. κ1982

β 'ΗΒςΘθ' μ· 'Αχ·Εθ' ΙΛΕλ γχεΕΘ βΤ'·ΙΪ' 'Ι'ΛΞς Τ'ίι·θ' 'Ι'ρνλ βΦΒ'ΦΛεθ' κΜ'Ε -30
.1966 βNνς0 β'ΗχδΛΠθ' 'Α0ηθ' Λ'Ι

Λ'Ι 'ΥχΙΕθ' Ιενθ' ΤςΥ φα κχΙεθ' φ·ΛΨθ' Ιενθ' φα 'ΕΙχΣεθ' Τ'ν· β Λ'η· μχΞΕ -31
. 1982; 1Φ μ'ν·θ βNθΙνώ'

'ΗχΛινηΞό' 'ΕΠνλ β 'ΗχΪ'Ι·ό' 'ΗΞΛ'λλθ'ς υΙενθ' ΛχΧν0θ' β φΕθ' Ι·Ϊ μ· ΙΛΕλ .Ι -32
. 2000;

Ι'Ξ'ΛΙιθ 'Ηχ·ΛΨθ' 'ΗΞΞ'λθ' β φ·ΛΨθ' ΛΨΠθ' φα Ψ'εχό' 'ΗβΞια β φΛΠ'ρθ' φθςΪ'Ι -33
.1Φ β 'ΙςΛχ· β ΛΠνθ'ς

Λ'Ι βμχΛθςς φ·'Εθ' ὨχΣν ΙΛΕ' 'ΗλΒΛ0 β'ΗχΛΨΠθ' 'ΕΛςΣθ' βΨχΞχΞ Νχςθ υΙ -34
.1982βγ'ΛΨθ' -Ι'Ιί· βΛΠνιθ ΙχΠΛθ'

. 1993;1Φβ1Φβ 'ΕΛπ'εθ' β ΛςΧνθ'ς Ι'·0θ' μχ· ΛΨΠθ' φεχΞςλ β κχ'Ιθ' Ι·Ϊ Λ'·Σ -35
μ'λΪ ΩχΜς0θ'ς ΛΠνιθ ΛΞχλθ' Λ'Ι β1Φ β 'Ηχ·ΛΨθ' 'ΗήÈ·θ' ΙΛΕλ ὕΥα ὨΦ'Ϊ -36
. Ὠπ1432- κ2011

;1Φ β'ΗχνΕ0 'ΗΞ'ΛΙ βυΛ'ΜΒθ' υΛΨΠθ' 'Α'ΦΘθ' φα 'Ηχνβθ' 'ΕΛςΣθ' β'Ηλχπ ΙχΛΕθ' Ι·Ϊ -37
.2003 βΛ'ΜΒθ' 'Ηλςπ Λ'Ι

β'ΙςΛχ· β 'Ηχ·ΛΨθ' 'ΗΥρνθ' Λ'Ι β 'Ηχα'εθ'ς ΤςΛΨθ' κΙΪ β γχ0Ϊ ΜχΜΨθ' Ι·Ϊ -38
. 'Ι Ι ΦΙβμ'ν·θ¹

.41 Ρ β1979 βΕΛπ'εθ' βφ·ν0λθ' 'Η·0ηλ β2Φ β'ΗήÈ·θ' Λ'ΛΞ' βφν'ΒΛΒθ' ΛΙ'εθ' Ι·Ϊ -39
'ΗχΛΣΨθ' 'Η·0ηλθ' β1Φ βφν'Ψλθ' κΙΪ φα Μ'ΒΪό' ὕ'ώΙ βφν'ΒΛΒθ' ΛΙ'εθ' Ι·Ϊ -40
.Ὠπ1421-κ2000 β'ΙςΛχ· βΛΠνθ'ς 'ΗΪ·Φιθ

βγχ·Φ0θ'ς 'ΗχΛΧνθ' φα 'ΗΞ'ΛΙ υΛΨΠθ' Ιενθ' φα 'Ηχνβθ' 'ΕΛςΣθ' βφΪ'·Λθ' ΛΙ'εθ' Ι·Ϊ -41
.κ2009- Ὠπ1430 βμ'λΪς χλ'βΩχΜς0θ'ς ΛΠνιθ ΛχΛΒ Λ'Ι β1Φ

'ΗΥρνθ' Λ'Ι β3Φ βΛΣ'Ψλθ' φ·ΛΨθ' ΛΨΠθ' φα φν'ΙΒςθ' ξ'Β0ώ' βφεθ' ΛΙ'εθ' Ι·Ϊ -42
. 'ΙΙ βμ'ν·θ - 'ΙςΛχ· β'Ηχ·ΛΨθ'

ρ(ΗχςνϚλθ'ς Ηχνβθ' ξλπ'ςΧς Ϛ'χ'Υδ)ΛΣ'Ϛ'λθ' φ·ΛϚθ' ΛϚΠθ' ϐϚχ'Ϛ'λΞ' μχΙθ' Μ'Ι -43
.136 Ρ

ρΤ'ρ·θ'ς ΖΙλθ' Τ'νΞ μ· ΓΙλθ' ΕΙχΣδ φα Ηχνβθ' ΕΛςΣθ' ϐκχΕΛθ' Ι·Ι' ΙΛΕ' Τ'Ε'Ι -44
.2008ρΩχΜς0θ'ς ΛΠνιθ μ'λχό' Λ'Ι ϐ1Φ ϐΗνΜ'ςλς Ιενς Ϛ'χΙΕ0 ΛχπΜ

Ι'Ξ'ΛΙιθ Ηχ·ΛϚθ' ΗΞΞ'λθ' ϐ φ·ΛϚθ' ΛϚΠθ' φα Ψ'εχό' ΗβΞια ϐ φλΠ'ρθ' υςι'Ι -45
.2006ι1Φρ Ι'ςΛχ· ϐ ΛΠνθ'ς

φα ΗΞ'ΛΙ υΛΒπ φν'Ϛθ' μΛεθ' ΛθϚ τ0Ε φ·ΛϚθ' ΛϚΠθ' φα ΕΛςΣθ' ϐϚΦ·θ' τι'Ι -46
.1980 ι2Φ ϐΙ'ςΛχ· ϐΝθΙν'Ι' Λ'Ι ϐ'πΛςΦ0ς Ϛ'ρθςΣ'

.2008ι 1Φρ υΛ'ΥΕθ' Τ'λνό' ΜηΛλ ϐ ΕΛΕθ' ΕΙχΣεθ' φδ'ΛϚθ' Μ'α -47

ρΕΛπ'εθ' ϐφΒν'Εθ' Η·0ηλ ϐ3Φ ϐ φβΦΣλ Ϛ'λ'Ι γχεΕ0 ΛϚΠθ' Ιεν ϐΛβϚΒ μ· Ηλ'Ιδ -48
.1978

.1980 γΠΛΙ ϐ Ηα'εϚθ' ΕΛ'Μς ϐ μχΞΕ ΕΜ'Ι Λς0ηΙθ' γχεΕ0 ϐ φά'ςθ' Α'0η -49

.1962 ϐΛΠνθ'ς Η'Ι'·Φιθ Ηχλςεθ' Λ'Ιθ' Ω·Φλ ϐΩλ0Βλθ'ς ΑΙ'Ι' ϐΙΛΕλ μχΙθ' Ϛ'λη -50

ΛπΜθ μ'Ι Εεν ϐΗβχιθ Ϛ'τ ΙχϚθ' ΙΛΕλ Ιν'Ι ΗχΛϚΠθ' ΕΛςΣθ' ϐΑΕή μ· ΖςΛ·λ -51
.2005-2004 ϐΗνχΦνΞδ υΛς0νλ ΗϚλ'Β ϐΛχ0ΞΒ'λ Ηθ'ΞΛ ϐΝΛ'α

μ'ν·θ ϐ ΗχλΞΞύθ Λ'Π·θ' Λ'Ι ϐΗχα'εθ' κΙ'ς ΔΥ'ςθ' Τ'ςΛϚθ' ϐφλΠ'ρθ' φι'Ι ΙΛΕλ -52
.1998ι3Φ

Η'Ι'·Φιθ Ζ'Λ0χ' ϐ2Φ ϐΟχςΛΙ ΙςΛΕλ Ιν'Ι υΛϚΠθ' Α'Φθθ' ϐΛ'ΜΒθ' υΛηα ΙΛΕλ -53
.2002 ϐΕΛπ'εθ' ϐΕΙχΙΒθ' ΛΣλ ϐΩχΜς0θ'ς ΛΠνθ'ς

.1978 ι2Φ ϐΕΛπ'εθ' ϐΛΣ'Ϛ'λθ' ΛϚΠθ' φα ΗχΜλλθ'ς Μλλθ' ϐΙΛΕ' Γςια ΙΛΕλ -54

.Φ Ι ϐΕΛπ'εθ' ϐϚΛ'Ϛ'λθ' Λ'Ι ϐ'ΙχθΛςη ϐτβΦΣλ ΙΛΕλ -55

.Φ Ι ϐΛΠνθ'ς Ω·Φιθ ΛΣλ ϐΗΥρνθ' Λ'Ι ϐοΒπ'νλς ΑΙ'Ι' ϐΛςΙνλ ΙΛΕλ -56

ρΩχΜς0θ'ς ΛΠνθ'ς Η'Ι'·Φιθ ΛΣλ ΗΥρν ϐΥχΙΕθ' φ·Ι'Ι' Ιενθ' ϐϚΕπ φλνχή ΙςΛΕλ -57
.2011 ϐΕΛπ'εθ'

φλζεθ' Ι'ΠΛώ' ς Ηα'εΩθ' ΕΛ'Μς 'Ι'ΛςΠΟλ Ρ'Ηχνβθ' ΕΛςΣθ' ΝΛΙθ ΗλΙελ Ρφδ'·θ' κιχ'ΰν -58

.74 Ρ Ρ1942 ΡγΠΛΙ

ΙΙΰθ' Ρ'Ηχν'ΞνÓ' κςιΰθ' 'ΗΙΒλΡφν'χΜθ' ΛΰΠθ' φα ΕΛςΣθ'ΡΗΞΕΕς· Λ'ςν -59

.ΗνχΦνΞδ υΛςΟνλ Ηΰλ'Β Ρ1968ΡΛΠ'ΰθ'

φ·ϊ Ε'χΕθ' φν'ή' μ'ςχΙΡ'ΗχΞν'λςΛθ' Η·ΛΒ00' φα Ηχνβθ' ΕΛςΣθ' Ρ'ΗχηM υς'χΕχ -60

.2011ΡςΜς υΜχ0 υΛλΰλ Ι ςθςλ Ηΰλ'Β ΗΦςΦΘλ ΡΛχ0ΞΒ'λ ΊΙςλν φ·Πθ' κΞ'εθ'

ΛΰΠθ' 'χ'Υδ κπ'ϊ ὕχιΕ0ς Ηΰ·'Ολ Ρ'Ι'χΛΰΠθ' 'χ'Υδ Ρ Τ 'ΟΛλ Ζθ'λθ' Ι·Ί ΛΧνχ -61

.2009 ΡΛ'ΜΒθ' -μ'Λπς ΡΩχΜς00'ς ΛΠνιθ φ·Λΰθ' ΝΙεθ' Λ'Ι Ρ1Φ ΡΛΣ'ΰλθ'

ΛΠνιθ ΕΛΞχλ Λ'Ι 1Φ (ΰν'0Ξλ ΛςΧνλ) ΕΛ'ΰ0Ξώ'ς οχ·Π0θ' Ρ ΝςΙΰθ' ς· ὀΞςχ -62

. κ2007 Ρ ξ1427 μιΛϊ' Ξ μ'λϊ ΩχΜς00'ς

.2007 ι3Φ Ρμ'ν·θ Ρ 'ΙςΛχ· ΛΙ'Σ Λ'Ι Ρ μ'ςχΙθ' ΡΝχεθ' ,Λλ' -63

: 'Ε'Ιεθι *

ϕχν 'Ι'·ιΦ00 ώ'λΰ0Ξ' ΕΙΰλ ΕΛηΚλ ΢'ΞνΘθ' ΛΰΠ φα Ηχνβθ' ΕΛςΣθ' Ρ ΗΞΕΕς· Ι'ΰΞ -64

.2014-2013 Λ0Ξ'λθ' ΕΙ'ρΠ

ΛΙΟΥΖ

ΕΨΣπιζ ΛΙοί

Α -ΗλΙελ

ρπψ~ ρΠϑζ~ : الصورة الفنية

المبحث الأول: مفهوم الصورة الفنية.....ص 4

1. تعريفها.....ص 4

2. عند النقاد العرب.....ص 6

3. عند النقاد و البلاغين العرب المحدثين و المعاصرين.....ص 10

4. عند النقاد الغربيين.....ص 12

المبحث الثاني: أنواع الصورة الفنية وأهميتها.....ص 19

1. أنواع الصورة.....ص 19

2. أهمية الصورة.....ص 26

الفصل الثاني: المستوى الإيقاعي

1. مفهوم الإيقاع.....ص 30

2. أنواع الإيقاع.....ص 32

3. الموسيقى الخارجية.....ص 34

4. الموسيقى الداخلية.....ص 39

الفصل الثالث: المستوى التركيبي

المبحث الأول: تركيب اسمي و تركيب فعلي.....ص 45

أ. تعريف الجملة.....ص 45

ب. شبه الجملة.....ص 47

المبحث الثاني: الأساليب الإنشائية.....ص 48

1. الأمر.....ص 48

2. الاستفهام.....ص 48

3. النداء.....ص 49

المبحث الثالث: المعجم اللغوي.....	ص 50
1. الحقول الدلالية.....	ص 51
ملحق.....	ص 55
خاتمة.....	ص 58
المصادر و المراجع.....	ص 61